

www.twistshake.com

TWISTSHAKE

with passion for babies



- EN:** 1-17
- FR:** 18-36
- DE:** 37-53
- IT:** 54-70
- ES:** 71-87
- FI:** 88-104
- DK:** 105-121
- SE:** 122-138
- NO:** 139-156
- PL:** 157-173
- RU:** 174-190

USER MANUAL Model:SM55

Thank you and congratulations for choosing the Twistshake Baby Monitor that can be connected with up to 4 cameras!

We are certain that you will enjoy this product and that it will make your life a little easier. This baby monitor is a state-of-the-art product made of the highest quality materials and has all the functions that are expected from a good baby monitor. The monitor has a huge 5.5-inch full HD screen that will capture all details in the room and is designed to be easy to operate and offer you the best baby monitor experience with up to 12 hours of battery life and a long-range transmission between the camera and the monitor.

The camera unit will instantly capture and transmit all details and sounds directly and seamlessly to the monitor unit even if the room is completely dark. Next generation infrared night vision technology will ensure that no details will be lost.

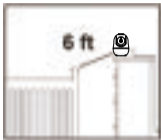
The product is designed with advanced two-way communication so the monitor will play the sounds from the room that the camera unit is in so you instantly will hear if the baby needs attention. You can also talk directly with your baby from the monitor unit. The monitor will warn you if the temperature in the room the camera unit is placed in falls over or below the range you set, this way you will always know that your baby is comfortable. If convenient, let the monitor unit send a reminder signal to you when it's time for feeding, diaper change or to check on the baby.

Please keep and read this manual carefully so your baby monitor can be used safely and to its full capability and prolong the lifespan of the product.

1. WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this product, always read and follow the safety precautions to prevent fire, injury, or damage to the product. Keep this manual for future reference.

WARNINGS



- STRANGULATION HAZARD:** Children can become entangled in cords. Make sure the monitor, camera and main adapter cables are kept out of reach of your baby, pets and other young children at all times, at least 2 meters / 6 feet away from the child.
- CHOKING HAZARD:** This product contains small parts which may cause choking. Exercise care when unpacking and assembling the product and keep the small parts away from children and pets.
- RISK OF SUFFOCATION:** Keep all packaging materials and protective foils out of reach of children and pets.
- DANGER FROM POWER CORDS:** To avoid possible danger from power cords, the cords should be secured and never hung on or near the crib. Never place the camera or monitor inside your baby's crib, bed, or playpen.
- HANDLE WITH CARE:** This product is made of high-quality electronics and must be handled with care.
- AVOID MOISTURE:** The product should not be exposed to rain, moisture, or splashing. Never use or place the product in a wet or humid environment.
- THIS PRODUCT CANNOT REPLACE ADULT SUPERVISION:** Your video monitor is designed to be an

aid and should not be used as a substitute for responsible and proper adult supervision of a child.

-VENTILATION: This product should not be used on beds, sofas, rugs or similar surfaces that may block the ventilation or the speaker openings. Do not operate the product in an enclosed area, such as a bookcase or drawer that may impede air flow. Never cover the product with clothes, towels, blankets, or any other item.

-THIS PRODUCT IS NOT A TOY: Always use and operate the product so the child cannot reach any of the parts included such as the camera and the cords.

-KEEP AWAY FROM SOURCES OF HEAT: This unit should not be exposed to direct heat sources such as candles, stoves, radiators, or other appliances that emit heat. The unit should not be left or used in direct sunlight.

ATTENTION

IMPORTANT: This baby monitor is designed for hearing and visually see the baby. This product is not a medical device and should not be used as a substitute for responsible adult supervision.

It is important that you regularly check and supervise your baby.

-BATTERY: Before use of the product, we recommend that the battery of the monitor is fully charged to ensure continuous operation.

-INSTALLATION LOCATION: The installation location plays an important role in ensuring proper operation. Therefore, maintain a distance of at least 5 feet / 150 cm from other electronic equipment such as microwave ovens or Wi-Fi routers. Other electronic items may cause interference.

If this occurs, place the monitor and camera in another location.

-RANGE: Range of the baby monitor is measured in an open space. The actual range may be limited due to environmental obstacles (such as concrete walls).

-TRANSMISSION RANGE: Up to 300 meters in open space. Indoor range is estimated to be around 100 meters in a normal household.

CARE

Maintenance and cleaning procedures should only be performed when the monitor and camera are turned off and disconnected from power.

-**SERVICE:** This product should be serviced by Twistshake of Sweden only.

-**DO NOT TRY TO OPEN AND REPAIR THE PRODUCT:** If you have any problems with the product, please contact Twistshake of Sweden. In case of unusual noises or smells originating from the device, immediately disconnect the product from the power outlet and contact Twistshake of Sweden.

-**CLEANING:** If the product becomes dirty, use a damp soft cloth to clean the surfaces. Ensure that no water can enter the product during cleaning. The product might be damaged.

-Never use cleaning agents or solvents.

-During cleaning, ensure that no water can penetrate any openings of the monitor and the camera. This product is not water proof.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ADAPTERS AND CORDS

WARNING:

Do not replace the power cord with non-original substitutes. Improper connection may cause electrocution or damage to the product.

-The power adapters should not be exposed to direct heat sources such as a candles, stoves, radiators, heat, or other appliances that emits heat.

-During use, the power adapter may become warm. This is normal and should not be a cause of concern.

-Before use, always check the adapter, plug and cords so there is no damage prior connecting the power.

- The adapter must be handled with care. Do not drop or handle it roughly.
- When removing the power adapter from the wall outlet, hold and pull from the receptacle. Do not pull on the cable itself or bend the cable as that will put additional stress on the cable and could lead to damages.
- Do not touch the power adapter or the plug with wet hands or allow liquids to spill on it.
- Make sure the main adapter cables are always kept out of reach of your baby, pets, and other children.
- To avoid possible danger from power cords, the cords should be secured and never be hung on or near the crib.
- Do not replace the plug or cable on your power adapter. This product should only be used with the AC power adapter supplied in this package.
- Never cut, damage, or bend the power cord.
- Do not put any objects on top of the power cord, adapter, or the product, this could cause the product to overheat, combust and/or cause electrical shock to the user.
- Do not leave the power adapter connected to the wall outlet when not in use.
- Do not place the AC adaptor cable in a location that can cause damage such as under a door or a frequent used floor.
- Never use a frayed or compromised cord.
- This product and all parts are Intended for indoor use only.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BUILT IN LI-ION BATTERY

- DO NOT attempt to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions of the unit.
- DO NOT dismantle, open, crush, bend, puncture, or any other improper handling of the battery.
- The battery is non removable.
- If any leak occurs from the battery, ensure that the battery liquid does not touch skin or eyes. If this occurs, immediately flush the affected area with water, and seek immediate medical assistance.
- The battery should not be exposed to direct sunlight or heat sources such as a candle, stoves, radiators, or other appliances that emits heat.
- Do not modify, remanufacture, insert foreign objects, immerse, or expose the battery to water or other liquids.
- Batteries may explode if damaged.
- Use only the battery that is preinstalled with this product. Improper use, tampering or use of unapproved batteries may cause a risk of fire, explosion, or other hazards, and may void the warranty. If you believe the battery is damaged, remove product from the charge and stop using the product.
- Never use a damaged battery.

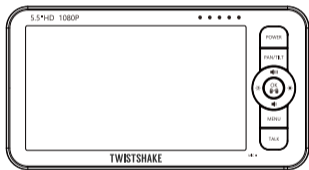
RECYCLING

- Always dispose of your product (with the non removable pre-installed battery) at the end of their life in an environmentally responsible way and in accordance with your local waste disposal requirements.
- All cardboard and paper packaging materials should be recycled in accordance with your local waste and recycling regulations.

2. OVERVIEW

2.1 PARTS INCLUDED IN THIS PACKAGE

- 1x Monitor
- 1x Camera
- 1x Wall mount shim
- 1x AC Power Adapter for camera
- 1x AC power adapter (type C USB) for monitor
- 1x User Manual
- 1x Screw Set



Monitor



Camera



Wall Mount Shim



AC Power Adapter



User Manual

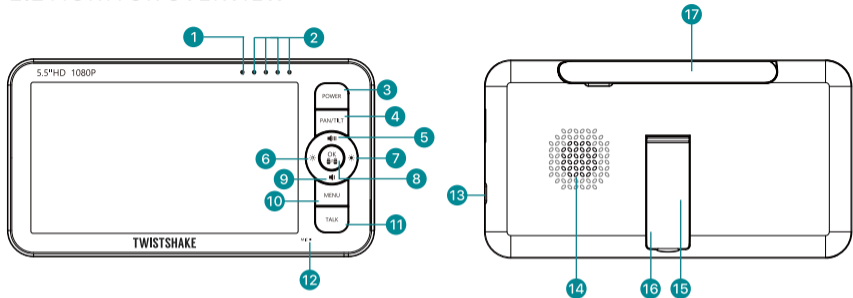


AC Power Adapter (Type c)



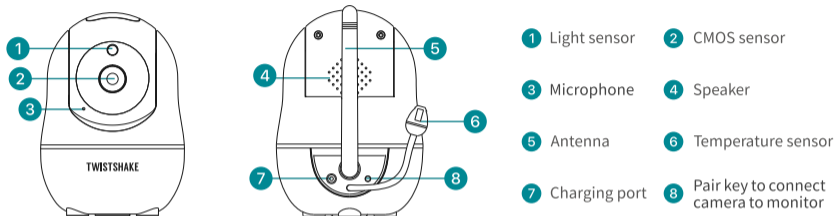
Screw Set

2.2 MONITOR OVERVIEW

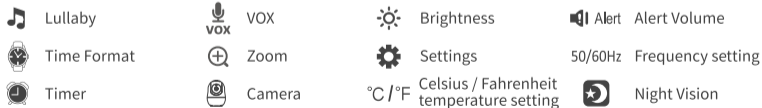


- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 Power/Charging indicator | 7 Brightness of the screen up | 13 USB Type C charging port |
| 2 Volume LED indicator | 8 OK | 14 Speaker |
| 3 Power on/off | 9 Volume down | 15 Stand |
| 4 Pan/Tilt | 10 Menu | 16 Factory reset (located under the stand) |
| 5 Volume up | 11 Talk to the baby | 17 Antenna |
| 6 Brightness of the screen down | 12 Microphone | |

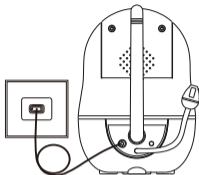
2.3 CAMERA OVERVIEW



2.4 MONITOR DISPLAY ICON OVERVIEW



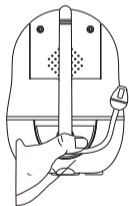
3. SET UP



Step1 Connect the AC Power adapter on the back of the camera. Plug the AC power adapter into a wall power socket.



Step2 Press and hold POWER button POWER for 2 seconds to turn on the monitor.



Step4 Press the PAIR button located on the back of the camera for 2 seconds. When a STAR symbol ★ shows on the CAMERA symbol 📷 on the monitor, the camera has been successfully paired with the monitor and the product can be used.








Step3 Navigate to the camera icon on the monitor to pair the camera with the monitor.



4. FUNCTIONS





Lullaby

This setting allows you to play a selection of lullabies from the camera which can help sooth the baby.

1. Press MENU button  to access the menu and choose the TONE symbol  and press OK.
 2. Select the lullaby melody you wish to play.
 3. Use the NAVIGATION button  to select the duration and volume.
 4. To stop the playback, press the TONE X symbol .
 5. Press OK to confirm.
 6. Press MENU  to exit.
- The default setting for lullaby is off.

VOX mode





The Voice Activated Alert (VOX) feature allows you to conserve power on the video monitor. You may want your video monitor to shut off when your baby is sleeping, and turn on when your baby cries. Adjusting the VOX sensitivity levels determines how sensitive the camera is to your baby's cry.

1. Press MENU button  to access the menu. Choose the VOX symbol  and press OK.
2. Use the NAVIGATION button  to select the options you wish.
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU  to exit.

To resume the video and audio signal manually on your camera when VOX function is on, briefly press any key on the monitor.





Digital Zoom

This setting allows you to zoom in and out on the camera

1. Press MENU button  to access the menu. Choose the MAGNIFYING PLUS symbol  and press OK.
2. Choose your options with the NAVIGATING button .
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU  to exit.

Split Screen mode

If you have more than one camera, this function let you see both cameras at once on the display.



1. Press MENU  button to access the menu. Choose the DUAL SCREEN symbol  and press OK.
2. Use the NAVIGATION button  to select the options you wish.
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU  to exit.

This option is only available when 2 or more cameras are connected and paired.

Pair the monitor with camera(s)

This setting will guide you how to connect one or more cameras to the monitor. You can connect a maximum of 4 cameras to this monitor. 1 camera is included in this package.



Additional 3 cameras can be purchased and connected to this monitor. Additional cameras must be purchased from Twistshake of Sweden, we cannot guarantee connectivity for cameras purchased from other brands.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu on the monitor. Choose the CAMERA symbol  and press OK.
2. Use the NAVIGATION button  to select the camera you wish to pair.
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU **MENU** to exit.

Before you begin the pairing process, ensure that the camera and monitor are side by side and that the pairing button on the camera has been pushed for 2 seconds.

Disconnect Camera

If you have more than one camera, this function will guide you how to disconnect a camera.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the CAMERA symbol  and press OK.
2. Use the NAVIGATION button  to select the camera you wish to remove.
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU **MENU** to exit.

Night Vision

This function will ensure that you will see the baby on the monitor even though the room is dark.

5. SETTINGS

Temperature scale setting




This setting let you choose between Celsius or Fahrenheit scale.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Use the NAVIGATION button  to select the desired scale.
3. Press OK to confirm.
4. Press MENU **MENU** to exit.

Make sure the temperature sensor on the camera is not positioned too close to the camera body as it may affect the correct temperature reading. It is recommended to stretch out the sensor so it is as far away from the camera body as possible. Always place the camera in an area where there is good air circulation and not in a closed area where the temperature tends to be higher.

Temperature alert setting

This setting sets up high and low temperature alert on the monitor unit. When the environment's temperature detected by the camera unit falls outside the set temperature range the monitor will emit a warning signal to indicate that the temperatures are too high or too low.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Select the TEMPERATURE VOLUME symbol  and press OK.
3. Use the NAVIGATION button  to select the temperature levels requested.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.




Time and time format setting

This function let you set the time and time format.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Use the CLOCK symbol  **clock** and press OK.
3. Use the NAVIGATION button to  select the time and time format you request.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.

Language Setting



This setting allows you to choose what display language you wish on the monitor.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Select the LANGUAGE SYMBOL  **Language** and press OK.
3. Use the NAVIGATION button  to select the requested language.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.

Following languages are available; English, Swedish, French, German, Italian, Spanish, Danish, Norwegian and Arabic.




Timer setting

This setting let you choose a time when the monitor will emit a sound to remind you to check of feed the baby.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Use the TIMER symbol  **Timer** and press OK.
3. Use the NAVIGATION button  to select the time requested.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.




Alert Warning Volume setting

This setting let you choose the volume of the warning signal from the monitor.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Select the VOLUME ALERT symbol  **Alert** and press OK
3. Use the NAVIGATION button  to select the requested alert volume.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.

Frequency setting

This setting let you set the frequency of the monitor.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Select the FREQUENCY symbol  and press OK.
3. Use the NAVIGATION button  to select **50Hz** or **60Hz**.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.




Night vision setting

This function let you set the switch for night vision function.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Use the NIGHT VISION symbol  **Night Vision** and press OK.
3. Use the NAVIGATION button to  Select the status of night vision function.
4. Press OK to confirm.
5. Press MENU **MENU** to exit.

Camera angle Setting

This setting allows you to choose the angle at which the camera is placed.

1. Press MENU button **MENU** to access the menu. Choose the SETTINGS symbol  and press OK.
2. Select the CAMERA ANGLE SYMBOL  **0°/180°** and press OK.
3. Use the NAVIGATION button  to select the angle at which the camera is placed.
4. Press OK to confirm
5. Press MENU **MENU** to exit.

6. KEY FUNCTIONS

1 Volume / Brightness adjustment button

This button lets you adjust the brightness of the screen and the volume of the monitor.

1. Press the VOLUME UP/DOWN buttons to increase/decrease the sound.
Press the ILLUMINATION buttons to increase/decrease the brightness.

2 Switching between camera(s) button

This button switches between the cameras you have connected to the monitor if you have more than 1 camera connected.

Briefly press the SWITCH/OK button to rotate between the cameras connected.

3 Scan Mode button

If you have more than 1 camera connected, this function will cycle between the connected cameras and display the picture from each camera for 10 seconds on the monitor, then switching back to next camera.

- Press and hold SWITCH/OK button to activate the automatic scan mode.
Press the SWITCH/OK button to deactivate the automatic scan mode.

4 Talk to baby button

This function will let you talk to the baby. The Camera has a speaker so that you can sooth and talk with the baby remotely.

- Press and hold the TALK Button to talk to your baby.
Release the button when finished talking.

5 Pan / Tilt button

This function will let you change the position of the camera. You can both rotate and change the tilt angle of the camera remotely from the monitor.

- Press the Pan/tilt button and use the VOLUME UP/DOWN and ADJUST BRIGHTNESS BUTTONS to pan and tilt the camera to the position you prefer.



1



2



3



4



5

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause/ solution
There is no reception of the camera	<ul style="list-style-type: none"> -Ensure the power adapter is connected in the camera and that the monitor is charged -Ensure both the monitor and the camera is turned on -Make sure the camera and monitor are not too far away from each other -The monitor and camera might not be paired. Follow the instructions for pairing.
Interference or poor reception	<ul style="list-style-type: none"> -Move the monitor closer to camera. -Use of other 2.4GHz product, such as wireless networks (Wi-Fi routers), Bluetooth systems or microwave ovens, may cause interference with this product, so keep the baby monitor at least 5ft (1.5m) away from these types of products or turn them off if they appear to cause interference. -The monitor or camera may be too close to metal objects. -The battery power may be too low.
A high-pitched sound is heard from the monitor	<ul style="list-style-type: none"> -The monitor and camera may be too close to each other. Move them further apart. -The volume on the camera may be set too high. Decrease the volume.
No sound from the camera on the monitor	<ul style="list-style-type: none"> -Volume setting on the monitor may be too low. Increase the volume -Battery power may be too low. Recharge the battery.
The tilt function on the camera is not working	<ul style="list-style-type: none"> -Restart the camera by unplugging the power -Do the pairing process again

8. TECHNICAL DATA

Frequency	2.4GHz FHSS
Modulation	GFSK
Data Rate	4 Mbps
Channel bandwidth	3.3758 MHz
Transmission Range	Up to 300 meters (In open space)
Power Adapter (Monitor)	Input:100-240VAC 50/60Hz ; Output: 5V, 1.5A
Power Adapter (Camera)	Input:100-240VAC 50/60Hz ; Output: 5V, 1.2A
LCD Screen	5.5 HD TFT LCD (1920*1080 pixels)
Battery	Model: ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Transmission Power	18dB
Image Sensor Type	1/2.9 Inch CMOS
IR LED Type	940nm
Operation Environment	Indoor use only; Temperature: 32-104°F/0-40°C; Humidity: 5%-90%rh

FCC STATEMENTS:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device,

pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- *Reorient or relocate the receiving antenna.

- *Increase the separation between the equipment and the receiver.

- *Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected.

- *Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC STATEMENTS:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s):

Operation is subject to the following Two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and

- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Merci et félicitations d'avoir choisi le babyphone de Twistshake, qui peut être connecté avec quatre caméras maximum !

Nous sommes certains que vous apprécierez ce produit et qu'il vous facilitera la vie. Ce babyphone est un produit moderne, fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité, et doté de toutes les fonctions attendues d'un bon babyphone. Le babyphone est doté d'un immense écran Full HD de 5,5 pouces qui capture tous les détails de la pièce. Il est conçu pour être facile à utiliser, et pour vous offrir la meilleure expérience en matière de babyphone, avec une autonomie de 12 heures, et une transmission à longue portée entre la caméra et le babyphone.

La caméra capture et transmet instantanément tous les détails et les sons directement et de manière transparente au babyphone, même si la pièce est complètement sombre. La technologie de vision nocturne infrarouge de nouvelle génération capture tous les détails sans aucune perte.

Le produit est conçu avec une communication bidirectionnelle avancée, de sorte que le babyphone émet les sons de la pièce dans laquelle se trouve la caméra, ce qui vous permet d'entendre instantanément si le bébé a besoin d'attention. Vous pouvez également parler directement à votre bébé depuis le babyphone. Le babyphone vous avertit si la température de la pièce dans laquelle est placée la caméra est supérieure ou inférieure à la plage que vous avez définie, ce qui vous permet de toujours vous assurer du bien-être de votre bébé. Si vous le souhaitez, le babyphone peut vous envoyer un signal de rappel lorsqu'il est temps de nourrir le bébé, de changer sa couche ou de vérifier qu'il va bien.

Veuillez lire attentivement et conserver ce manuel, afin d'être en mesure d'utiliser votre babyphone en toute sécurité et de manière optimale, et de prolonger ainsi la durée de vie du produit.

1. Avertissements et consignes de sécurité

Avant d'utiliser ce produit, lisez et suivez toujours les consignes de sécurité, afin d'éviter tout risque d'incendie, de blessure ou d'endommagement du produit. Conservez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

AVERTISSEMENTS



- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** : les enfants peuvent se retrouver pris au piège dans les câbles. Veillez à ce que le babyphone, la caméra et les câbles des adaptateurs principaux d'alimentation soient toujours hors de portée de votre bébé, des animaux domestiques et des autres jeunes enfants, à une distance d'au moins 2 mètres, ou 6 pieds, de l'enfant.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : ce produit contient de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement. Soyez prudent lors du déballage et de l'assemblage du produit, et tenez les petites pièces hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- **RISQUE D'ASPHYXIE** : conservez tous les matériaux d'emballage et les feuilles de protection hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- **DANGER LIÉ AUX CORDONS D'ALIMENTATION** : pour éviter tout danger lié aux cordons d'alimentation, ceux-ci doivent être fixés, et ne jamais être suspendus au lit ou à proximité de celui-ci. Ne placez jamais la caméra ou le babyphone à l'intérieur du berceau, du lit ou du parc de votre bébé.
- **À MANIPULER AVEC PRÉCAUTION** : ce produit est constitué de composants électroniques de haute qualité et doit être manipulé avec précaution.
- **TENIR ÉLOIGNÉ DE L'HUMIDITÉ** : le produit ne doit pas être exposé à la pluie, à l'humidité ou aux

- éclaboussures. N'utilisez et ne placez jamais le produit dans un environnement humide ou mouillé.
- **CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE** : votre babyphone vidéo est conçu comme une aide, et ne doit pas être utilisé comme substitut à la surveillance responsable et adéquate d'un enfant par un adulte.
 - **VENTILATION** : ce produit ne doit pas être utilisé sur les lits, les canapés, les tapis ou les surfaces similaires, qui pourraient bloquer la ventilation ou les orifices des haut-parleurs. N'utilisez pas l'appareil dans un endroit fermé, comme une bibliothèque ou un tiroir, qui pourrait gêner la circulation de l'air. Ne couvrez jamais le produit avec des vêtements, des serviettes, des couvertures ou tout autre objet.
 - **CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET** : utilisez toujours le produit de manière à ce que l'enfant ne puisse pas atteindre les pièces incluses, telles que la caméra et les câbles.
 - **À TENIR À L'ÉCART DES SOURCES DE CHALEUR** : cet appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur directe telles que bougies, poêles, radiateurs ou autres appareils émettant de la chaleur. L'appareil ne doit pas être laissé ou utilisé en plein soleil.

ATTENTION

- IMPORTANT** : ce babyphone est conçu pour entendre et voir le bébé. Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé comme substitut à la surveillance d'un adulte responsable. Il est important de vous assurer régulièrement que votre bébé se porte bien, et de le surveiller.
- **BATTERIE** : avant d'utiliser le produit, il est recommandé de charger complètement la batterie du babyphone, afin d'assurer un fonctionnement continu.
 - **LIEU D'INSTALLATION** : le lieu d'installation joue un rôle important dans le bon fonctionnement de l'appareil. Par conséquent, maintenez une distance d'au moins 5 pieds ou 150 cm par rapport aux autres équipements électroniques tels que les fours à micro-ondes ou les routeurs Wi-Fi. D'autres appareils électroniques sont susceptibles de provoquer des interférences. Si cela se

produit, placez le babyphone et la caméra à un autre endroit.

- **PORTÉE** : la portée du babyphone est mesurée dans un espace ouvert. La portée réelle peut être limitée en raison d'obstacles environnants (tels que des murs en béton).
- **PORTÉE DE LA TRANSMISSION** : jusqu'à 300 mètres dans un espace ouvert. La portée en intérieur est estimée à environ 100 mètres dans un foyer normal.

ENTRETIEN

Les procédures d'entretien et de nettoyage ne doivent être effectuées que lorsque le babyphone et la caméra sont éteints et débranchés de l'alimentation électrique.

- **RÉPARATION** : ce produit ne doit être réparé que par Twistshake of Sweden.
- **NE PAS ESSAYER D'OUVRIER ET DE RÉPARER LE PRODUIT** : si vous rencontrez des problèmes avec le produit, veuillez contacter Twistshake of Sweden. En cas de bruits ou d'odeurs inhabituels provenant de l'appareil, débranchez immédiatement le produit de la prise de courant et contactez Twistshake of Sweden.
- **NETTOYAGE** : si le produit est sale, utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer les surfaces. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage. Cela pourrait endommager le produit.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants.
- Lors du nettoyage, veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les orifices du babyphone et de la caméra. Ce produit n'est pas étanche.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES ADAPTATEURS ET LES CÂBLES

ATTENTION:

ne remplacez pas le cordon d'alimentation par des substituts non originaux. Un raccordement incorrect peut provoquer une électrocution ou endommager le produit.

- Les adaptateurs d'alimentation ne doivent pas être exposés à des sources de chaleur directe,

telles que bougies, poêles, radiateurs, appareils de chauffage, ou autres appareils émettant de la chaleur.

- Pendant l'utilisation, l'adaptateur d'alimentation peut chauffer. Il s'agit d'un phénomène normal qui ne doit pas être source d'inquiétude.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours que l'adaptateur, la fiche et les câbles ne sont pas endommagés avant de brancher l'alimentation.
- L'adaptateur doit être manipulé avec précaution. Ne le laissez pas tomber et ne le manipulez pas brutalement.
- Lorsque vous retirez l'adaptateur d'alimentation de la prise murale, tenez-le et retirez-le de la prise. Ne tirez pas sur le câble lui-même et ne le pliez pas, car cela exercerait une pression supplémentaire et pourrait l'endommager.
- Ne touchez pas l'adaptateur d'alimentation ou la fiche avec les mains mouillées, et ne laissez pas de liquides se déverser sur l'adaptateur.
- Veillez à ce que les câbles principaux des adaptateurs soient toujours hors de portée des bébés, des animaux domestiques et des autres enfants.
- Pour éviter tout danger lié aux cordons d'alimentation, ceux-ci doivent être fixés, et ne jamais être suspendus au lit ou à proximité de celui-ci.
- Ne remplacez pas la fiche ou le câble de votre adaptateur d'alimentation. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni dans l'emballage.
- Ne coupez, n'endommagez, et ne pliez jamais le cordon d'alimentation.
- Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation, l'adaptateur ou le produit, car cela pourrait entraîner une surchauffe du produit, une combustion et/ou un choc électrique pour l'utilisateur.
- Ne laissez pas l'adaptateur d'alimentation branché sur la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne placez pas le câble de l'adaptateur secteur dans un endroit où il risquerait d'être endommagé, par exemple sous une porte ou sur un sol fréquemment utilisé.
- N'utilisez jamais un câble dénudé ou endommagé.
- Ce produit et toutes ses pièces sont destinés à être utilisés à l'intérieur uniquement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA BATTERIE LI-ION INTÉGRÉE

- N'ESSAYEZ PAS de réparer ou de modifier les fonctions électriques ou mécaniques de l'appareil.
- NE DÉMONTEZ PAS, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne pliez pas, ne percez pas et ne manipulez pas la batterie de manière inappropriée.
- La batterie n'est pas amovible.
- Si vous repérez une fuite au niveau de la batterie, veillez à ce que le liquide de la batterie n'entre pas en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement la zone affectée avec de l'eau et demandez une assistance médicale immédiate.
- La batterie ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur telles qu'une bougie, un poêle, un radiateur ou tout autre appareil émettant de la chaleur.
- Veuillez ne pas modifier, reconditionner, insérer de corps étrangers, ne pas immerger ou exposer la batterie à l'eau ou à d'autres liquides.
- Les batteries peuvent exploser lorsqu'elles sont endommagées.
- Utilisez uniquement la batterie préinstallée avec ce produit. L'utilisation incorrecte de la batterie, sa modification, ou l'utilisation de batteries non approuvées peut entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et peut aboutir à l'annulation de la garantie. Si vous pensez que la batterie est endommagée, retirez le produit de la charge et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez jamais une batterie endommagée.

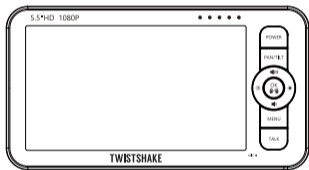
RECYCLAGE

- En fin de vie, veuillez éliminer votre appareil (avec la batterie non amovible préinstallée) en respectant l'environnement et conformément aux exigences locales en matière d'élimination des déchets.
- Tous les matériaux d'emballage en carton et en papier doivent être recyclés conformément aux réglementations locales en matière de déchets et de recyclage.

2. Aperçu

2.1 PIÈCES INCLUSES DANS CE PAQUET

- 1x babyphone
- 1x caméra
- 1x cale de fixation murale
- 1x bloc d'alimentation pour la caméra
- 1x bloc d'alimentation (type USB-C) pour le babyphone
- 1x manuel de l'utilisateur
- 1x jeu de vis



babyphone



caméra



cale de fixation murale



bloc d'alimentation



manuel de l'utilisateur

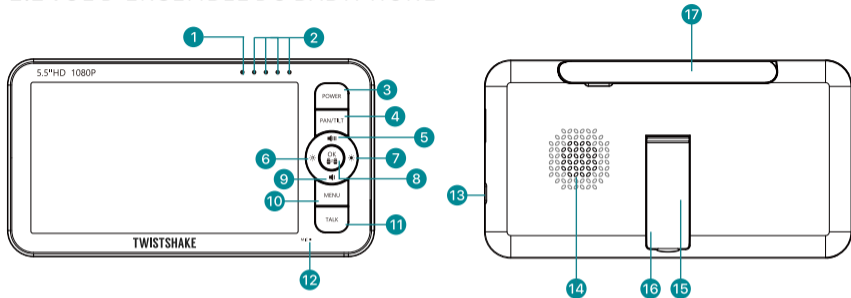


bloc d'alimentation (type USB-C)



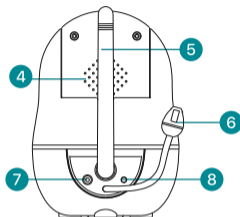
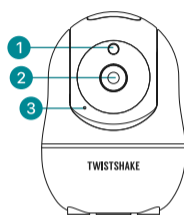
jeu de vis

2.2 VUE D'ENSEMBLE DU BABYPHONE



- | | | | | | |
|---|------------------------------------------|----|------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | Voyant d'alimentation/de charge | 7 | Augmentation de la luminosité de l'écran | 13 | Port de charge USB de type C |
| 2 | Voyant LED de volume | 8 | OK | 14 | Haut-parleur |
| 3 | Bouton POWER marche/arrêt | 9 | Diminution du volume | 15 | Socle |
| 4 | PAN/TILT Panoramique horizontal/vertical | 10 | Menu | 16 | Réinitialisation d'usine (située sous le socle) |
| 5 | Volume up | 11 | Parler au bébé | 17 | Antenne |
| 6 | Diminution de la luminosité de l'écran | 12 | Microphone | | |

2.3 VUE D'ENSEMBLE DE LA CAMÉRA

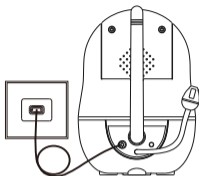


- | | |
|----------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 Capteur de lumière | 2 Capteur CMOS |
| 3 Microphone | 4 Haut-parleur |
| 5 Antenne | 6 Capteur de température |
| 7 Port de charge | 8 Touche de jumelage pour connecter la caméra au babyphone |

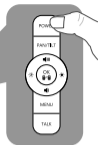
2.4 VUE D'ENSEMBLE DES ICÔNES DE L'ÉCRAN DU BABYPHONE

- | | | | |
|----------------|--------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Berceuse | VOX | Luminosité | Alert Volume des alertes |
| Format horaire | Zoom | Réglages | 50/60Hz Réglage de la fréquence |
| Minuterie | Caméra | °C/°F Réglage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit | Vision nocturne |

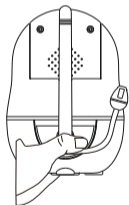
3. INSTALLATION



Étape1 Branchez le bloc d'alimentation au dos de l'appareil.
Branchez le bloc d'alimentation sur une prise murale.



Étape2 Appuyez sur le bouton **POWER** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer le babyphone.






Étape4 Appuyez sur le bouton **PAIR** situé à l'arrière de la caméra pendant 2 secondes. Lorsqu'un symbole **STAR** ★ apparaît sur le symbole **CAMÉRA** du babyphone, cela signifie que la caméra a bien été couplée avec le babyphone et que le produit peut être utilisé.

Étape3 Naviguez jusqu'à l'icône de la caméra sur le babyphone pour coupler la caméra avec le babyphone.

4. FONCTIONS

Berceuse

Ce réglage vous permet de jouer une sélection de berceuses à partir de la caméra, ce qui peut aider à apaiser le bébé.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu, et choisissez le symbole TONE  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez la berceuse que vous souhaitez jouer.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner la durée et le volume.
4. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le symbole TONE X .
5. Appuyez sur OK pour confirmer.
6. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

La fonction berceuse est désactivée par défaut.

Mode VOX



La fonction d'alerte activée par la voix (Voice Activated Alert, ou VOX) permet d'économiser de l'énergie sur le babyphone vidéo. Vous voudrez peut-être que la vidéo de votre babyphone s'éteigne lorsque votre bébé dort et s'allume lorsqu'il pleure. Le réglage des niveaux de sensibilité VOX détermine la sensibilité de la caméra aux pleurs de votre bébé.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole VOX  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner les options souhaitées.
3. Appuyez sur OK pour confirmer.
4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Pour reprendre manuellement le signal vidéo et audio depuis votre caméra lorsque la fonction VOX est activée, appuyez brièvement sur n'importe quelle touche de votre babyphone.



Zoom numérique

Ce réglage vous permet d'effectuer un zoom avant et arrière sur la caméra

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole MAGNIFYING PLUS  et appuyez sur OK.
2. Choisissez vos options avec le bouton NAVIGATION .
3. Appuyez sur OK pour confirmer.
4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.



Mode écran partagé

Si vous avez plus d'une caméra, cette fonction vous permet de voir les deux caméras en même temps sur l'écran.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole DUAL SCREEN  et appuyez sur OK.
 2. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner les options souhaitées.
 3. Appuyez sur OK pour confirmer.
 4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.
- Cette option n'est disponible que lorsque 2 caméras ou plus sont connectées et couplées.

Coupler le babyphone à la/aux caméra(s)



Ce réglage vous guidera pour connecter une ou plusieurs caméras au babyphone. Vous pouvez connecter un maximum de 4 caméras à ce babyphone. Une caméra est incluse dans ce pack. Trois caméras supplémentaires peuvent être achetées et connectées à ce babyphone. Les caméras supplémentaires doivent être achetées auprès de Twistshake of Sweden ; nous ne pouvons pas garantir la connectivité pour les caméras achetées auprès d'autres marques.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu du babyphone. Choisissez le symbole CAMERA  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner la caméra que vous souhaitez coupler.
3. Appuyez sur OK pour confirmer.
4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Avant de commencer le processus de couplage, assurez-vous que la caméra et le babyphone sont côte à côte et que le bouton de couplage de la caméra a été enfoncé pendant 2 secondes.

Déconnecter la caméra

Si vous avez plus d'une caméra, cette fonction vous guidera pour déconnecter une caméra.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole CAMERA  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner la caméra que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur OK pour confirmer.
4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Vision nocturne

Cette fonction permet de voir le bébé sur le babyphone même si la pièce est sombre.

5. RÉGLAGES

Réglage de l'échelle de température




Ce réglage vous permet de choisir entre l'échelle Celsius ou Fahrenheit.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner l'échelle souhaitée.
3. Appuyez sur OK pour confirmer.
4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Veillez à ce que le capteur de température de la caméra ne soit pas positionné trop près du corps de la caméra, car cela pourrait affecter la mesure correcte de la température. Il est recommandé d'étirer le capteur de manière à ce qu'il soit le plus éloigné possible du corps de la caméra. Placez toujours la caméra dans un endroit où l'air circule bien et non dans un espace fermé où la température a tendance à être plus élevée.

Réglage de l'heure et du format horaire

Cette fonction permet de régler l'heure et le format horaire.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le symbole CLOCK  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner l'heure et le format horaire que vous souhaitez.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.




Réglage de l'alerte de température

Ce réglage permet d'activer les alertes de température haute et basse sur le module babyphone. Lorsque la température de l'environnement détectée par la caméra sort de la plage de température définie, le babyphone émet un signal d'avertissement pour indiquer que les températures sont trop élevées ou trop basses.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez le symbole TEMPERATURE VOLUME  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner les niveaux de température souhaités.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Réglage de la langue

Ce réglage vous permet de choisir la langue dans laquelle vous souhaitez que l'écran du babyphone s'affiche.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
 2. Sélectionnez le symbole LANGUAGE  et appuyez sur OK.
 3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner la langue souhaitée.
 4. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.
- Les langues suivantes sont disponibles : anglais, suédois, français, allemand, italien, espagnol, danois, norvégien et arabe.




Réglage de la minuterie

Ce réglage vous permet de choisir une heure à laquelle le babyphone n'émettra pas de son pour vous rappeler de regarder ou de nourrir le bébé.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le symbole TIMER  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.



Réglage du volume de l'alerte

Ce réglage vous permet de choisir le volume du signal d'avertissement émis par le babyphone.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Sélectionnez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez le symbole VOLUME ALERT  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner le volume d'alerte souhaité.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.



Réglages de fréquence

Ce paramètre vous permet de régler la fréquence du moniteur.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez le symbole FREQUENCY 50/60Hz et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION() pour  sélectionner 50Hz ou 60Hz.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU **MENU** pour quitter.

Réglage de la vision nocturne

Cette fonction vous permet de régler l'interrupteur pour la fonction de vision nocturne.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Utilisez le symbole VISION NOCTURNE  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner l'état de la fonction de vision nocturne.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

Réglage de l'angle de la caméra

Ce paramètre vous permet de choisir l'angle de placement de la caméra.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour **MENU** accéder au menu. Choisissez le symbole SETTINGS  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez le SYMBOLE DE L'ANGLE DE LA CAMÉRA  et appuyez sur OK.
3. Utilisez le bouton NAVIGATION pour  sélectionner l'angle sous lequel la caméra est placée.
4. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Appuyez sur MENU pour **MENU** quitter.

6. FONCTIONS CLÉS

1 Bouton de réglage du volume et de la luminosité

Ce bouton permet de régler la luminosité de l'écran et le volume du babyphone.

1. Appuyez sur les boutons VOLUME UP/DOWN pour augmenter/diminuer le son. Appuyez sur les boutons ILLUMINATION pour augmenter/diminuer la luminosité.

2 Bouton de basculement entre les caméras

Ce bouton permet de basculer entre les caméras connectées au babyphone si plus d'une caméra est connectée.

Appuyez brièvement sur le bouton SWITCH/OK pour passer d'une caméra à l'autre.

3 Bouton de mode de balayage

Si plus d'une caméra est connectée, cette fonction passe d'une caméra connectée à l'autre et affiche l'image de chaque caméra pendant 10 secondes sur le babyphone, avant de passer à la caméra suivante.

Appuyez sur le bouton SWITCH/OK et maintenez-le enfoncé pour activer le mode de balayage automatique.

Appuyez sur le bouton SWITCH/OK pour désactiver le mode de balayage automatique.

4 Bouton pour parler au bébé

Cette fonction vous permet de parler au bébé. La caméra est équipée d'un haut-parleur qui vous permet de rassurer le bébé en lui parlant à distance.

Appuyez sur le bouton TALK et maintenez-le enfoncé pour parler à votre bébé. Relâchez le bouton lorsque vous avez fini de parler.

5 Bouton de panoramique horizontal/vertical (bouton Pan/Tilt)

Cette fonction vous permet de modifier la position de la caméra. Vous pouvez faire pivoter et modifier l'angle d'inclinaison de la caméra à distance depuis le babyphone.

Appuyez sur le bouton Pan/tilt et utilisez les boutons VOLUME UP/DOWN et ADJUST BRIGHTNESS pour faire pivoter et incliner la caméra dans la position que vous préférez.



1



2



3



4



5



7. DÉPANNAGE

Problème	Cause possible/solution
La caméra n'émet pas de signal	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est connecté à la caméra et que le babyphone est chargé.- Assurez-vous que le babyphone et la caméra sont tous deux allumés.- Assurez-vous que la caméra et le babyphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre.- Il se peut que le babyphone et la caméra ne soient pas couplées. Suivez les instructions pour le couplage.
Interférences ou mauvaise réception	<ul style="list-style-type: none">- Rapprochez le babyphone de la caméra.- L'utilisation d'autres produits de 2,4 GHz, tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi), les systèmes Bluetooth ou les fours à micro-ondes, peut provoquer des interférences avec ce produit. Il convient donc d'éloigner le babyphone à au moins 1,5 m (5 pieds) de ces types de produits, ou de les éteindre s'ils semblent provoquer des interférences.- Le babyphone ou la caméra sont peut-être trop proches d'objets métalliques.- L'alimentation fournie par la batterie est peut-être trop faible.
Un son aigu est émis par le babyphone.	<ul style="list-style-type: none">- Le babyphone et la caméra sont peut-être trop proches l'un de l'autre. Éloignez-les davantage l'un de l'autre.- Le volume de la caméra est peut-être trop élevé. Diminuez le volume.
La caméra n'émet aucun son sur le babyphone	<ul style="list-style-type: none">- Le réglage du volume sur le babyphone est peut-être trop faible. Augmentez le volume.- L'alimentation fournie par la batterie est peut-être trop faible. Rechargez la batterie.
La fonction de panoramique vertical de la caméra ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">- Redémarrez la caméra en débranchant la prise d'alimentation.- Répétez le processus de couplage

8. DONNÉES TECHNIQUES

Fréquence	2.4GHz FHSS
Modulation	GFSK
Débit de données	4 Mbit/s
Bande passante du canal	3.3758 MHz
Portée de transmission	jusqu'à 300 mètres (en espace ouvert)
Bloc d'alimentation (babyphone)	entrée : 100 à 240 V c.a. 50/60 Hz ; sortie : 5 V, 1,5 A
Bloc d'alimentation (caméra)	entrée : 100 à 240 V c.a. 50/60 Hz ; sortie : 5 V, 1,2 A
Écran LCD	LCD TFT HD 5,5 (1 920*1 080 pixels)
Batterie	Modèle ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Puissance de transmission	18dB
Type de capteur d'image	CMOS 1/2,9 pouce
Type de LED infrarouge	940nm
Utilisation à l'intérieur uniquement	Intervalle de température : 32 à 104 °F / 0 à 40 °C Humidité : 5 à 90 % d'humidité relative

Vielen Dank und herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für das Twistshake-Babyfon entschieden haben, das mit bis zu 4 Kameras verbunden werden kann!

Wir sind sicher, dass Sie viel Freude an diesem Produkt haben werden und dass es Ihr Leben ein wenig einfacher machen wird. Dieses Babyfon ist ein hochmodernes Produkt aus hochwertigsten Materialien und verfügt über alle Funktionen, die man von einem guten Babyfon erwartet. Das Babyfon verfügt über einen riesigen 5,5-Zoll-Full-HD-Bildschirm, der alle Details im Raum erfasst. Er ist so konzipiert, dass er einfach zu bedienen ist und Ihnen die bestmögliche Erfahrung im Umgang mit einem Babyfon bietet – mit bis zu 12 Stunden Akkulaufzeit und einer Fernübertragung zwischen Kamera und Babyfon.

Die Kameraeinheit erfasst sofort alle Details und Geräusche und überträgt sie direkt und nahtlos an das Babyfon, selbst wenn der Raum völlig dunkel ist. Die Infrarot-Nachtsichttechnologie der nächsten Generation sorgt dafür, dass keine Details verloren gehen.

Das Produkt verfügt über eine fortschrittliche Zwei-Wege-Kommunikation, sodass das Babyfon die Geräusche aus dem Raum wiedergibt, in dem sich die Kameraeinheit befindet, damit Sie sofort hören, wenn das Baby Aufmerksamkeit benötigt. Sie können auch direkt über das Babyfon mit Ihrem Baby sprechen. Das Babyfon warnt Sie, wenn die Temperatur in dem Raum, in dem sich die Kameraeinheit befindet, den von Ihnen eingestellten Bereich über- oder unterschreitet. Auf diese Weise wissen Sie immer, dass es Ihrem Baby gut geht. Wenn Sie möchten, kann das Babyfon Ihnen ein Erinnerungssignal senden, wenn es Zeit ist, das Baby zu füttern, die Windeln zu wechseln oder nach ihm zu sehen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf und lesen Sie es durch, damit Sie Ihr Babyfon sicher und optimal nutzen und die Lebensdauer des Produkts verlängern können.

1. Warnungen und Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie vor der Verwendung dieses Produkts stets die Sicherheitshinweise, um Feuer, Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNGEN



- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Kinder können sich in Schnüren verheddern. Achten Sie darauf, dass das Babyfon, die Kamera und die Kabel des Hauptadapters stets außerhalb der Reichweite Ihres Babys, Ihrer Haustiere und anderer Kleinkinder aufbewahrt werden, mindestens 2 Meter vom Kind entfernt.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Dieses Produkt enthält Kleinteile, an denen Kinder ersticken können. Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbau des Produkts vorsichtig und halten Sie die kleinen Teile von Kindern und Haustieren fern.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- **GEFAHR DURCH STROMKABEL:** Um mögliche Gefahren durch Stromkabel zu vermeiden, sollten die Kabel gesichert werden und niemals am oder in der Nähe des Babybetts hängen. Legen Sie die Kamera oder das Babyfon niemals in das Bettchen oder den Laufstall Ihres Babys.
- **VORSICHTIGER UMGANG:** Dieses Produkt besteht aus hochwertiger Elektronik und muss sorgfältig gehandhabt werden.
- **FEUCHTIGKEIT VERMEIDEN:** Das Produkt sollte nicht Regen, Feuchtigkeit oder Spritzern ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Produkt niemals in einer nassen oder feuchten Umgebung.
- **DIESES PRODUKT KANN DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN NICHT ERSETZEN:** Ihr Video-Babyfon ist als Hilfsmittel gedacht und sollte nicht als Ersatz für eine verantwortungsvolle und angemessene

Beaufsichtigung eines Kindes durch einen Erwachsenen verwendet werden.

– **BELÜFTUNG:** Dieses Produkt sollte nicht auf Betten, Sofas, Teppichen oder ähnlichen Oberflächen verwendet werden, welche die Belüftung oder die Lautsprecheröffnungen blockieren könnten.

Betreiben Sie das Gerät nicht in einer geschlossenen Umgebung, wie z. B. einem Bücherregal oder einer Schublade, die den Luftstrom behindern könnte. Decken Sie das Produkt niemals mit Kleidung, Handtüchern, Decken oder anderen Gegenständen ab.

– **DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG:** Verwenden und bedienen Sie das Produkt immer so, dass das Kind nicht an die enthaltenen Teile wie die Kamera und die Kabel herankommt.

– **HALTEN SIE ES VON WÄRMEQUELLEN FERN:** Dieses Gerät sollte nicht direkten Wärmequellen wie Kerzen, Öfen, Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen, ausgesetzt werden. Das Gerät sollte nicht in direktem Sonnenlicht stehen oder benutzt werden.

ACHTUNG

WICHTIG: Dieses Babyfon ist so konzipiert, dass Sie das Baby hören und visuell sehen können. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht als Ersatz für eine verantwortungsvolle Aufsicht durch Erwachsene verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie Ihr Baby regelmäßig kontrollieren und beaufsichtigen.

– **AKKU:** Wir empfehlen, den Akku des Babyfons vor der Verwendung des Produkts vollständig aufzuladen, um einen kontinuierlichen Betrieb zu gewährleisten.

– **AUFSTELLUNGSORT:** Der Aufstellungsort spielt eine wichtige Rolle bei der Gewährleistung eines ordnungsgemäßen Betriebs. Halten Sie daher einen Abstand von mindestens 150 cm zu anderen elektronischen Geräten wie Mikrowellenherden oder Wi-Fi-Routern ein. Andere elektronische Geräte können Störungen verursachen. Stellen Sie in diesem Fall das Babyfon und die Kamera an einem anderen Ort auf.

– **REICHWEITE:** Die Reichweite des Babyfons wird in einem offenen Raum gemessen. Die tatsächliche Reichweite kann durch Hindernisse in der Umgebung (z. B. Betonwände) eingeschränkt sein.

– **ÜBERTRAGUNGSBEREICH:** Bis zu 300 Meter in offenem Gelände. Die Reichweite in Innenräumen wird auf etwa 100 Meter in einem normalen Haushalt geschätzt.

PFLEGE

Wartungs- und Reinigungsarbeiten sollten nur durchgeführt werden, wenn das Babyfon und die Kamera ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt sind.

- **WARTUNG:** Dieses Produkt sollte nur von Twistshake of Sweden gewartet werden.
- **VERSUCHEN SIE NICHT, DAS PRODUKT ZU ÖFFNEN UND ZU REPARIEREN:** Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Twistshake of Sweden. Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche aus dem Gerät wahrnehmen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und kontaktieren Sie Twistshake of Sweden.
- **REINIGUNG:** Wenn das Gerät verschmutzt ist, verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch, um die Oberflächen zu reinigen. Achten Sie darauf, dass während der Reinigung kein Wasser in das Produkt eindringen kann. Das Produkt könnte beschädigt sein. Verwenden Sie niemals Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen des Babyfons und der Kamera eindringen kann. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht.

SICHERHEITSHINWEISE ZU ADAPTERN UND KABELN

WARNUNG:

Ersetzen Sie das Netzkabel nicht durch ein nicht originales Ersatzkabel. Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu einem Stromschlag oder einer Beschädigung des Geräts führen.

- Die Netzteile sollten nicht direkten Wärmequellen wie Kerzen, Öfen, Heizkörpern, Heizlüftern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen, ausgesetzt werden.
- Während der Benutzung kann das Netzteil warm werden. Das ist normal und sollte kein Grund zur Sorge sein.
- Prüfen Sie vor der Verwendung immer den Adapter, den Stecker und die Kabel, um sicherzustellen,

dass sie nicht beschädigt sind, bevor Sie den Strom anschließen.

- Der Adapter muss mit Vorsicht behandelt werden. Lassen Sie den Adapter nicht fallen und gehen Sie nicht grob damit um.
- Wenn Sie das Netzteil aus der Steckdose ziehen, halten Sie es fest und ziehen Sie es aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst und biegen Sie das Kabel nicht, da dies das Kabel zusätzlich belastet und zu Schäden führen kann.
- Berühren Sie das Netzteil oder den Stecker nicht mit nassen Händen und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten darauf verschüttet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel des Hauptadapters immer außerhalb der Reichweite Ihres Babys, Ihrer Haustiere und anderer Kinder aufbewahrt werden.
- Um mögliche Gefahren durch Stromkabel zu vermeiden, sollten die Kabel gesichert werden und niemals am oder in der Nähe des Babybetts hängen.
- Tauschen Sie nicht den Stecker oder das Kabel Ihres Netzteils aus. Dieses Produkt sollte nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
- Schneiden, beschädigen oder knicken Sie niemals das Netzkabel.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel, den Adapter oder das Gerät, da dies zu Überhitzung, Verbrennung und/oder Stromschlag führen kann.
- Lassen Sie das Netzteil nicht an der Steckdose angeschlossen, wenn Sie es nicht benutzen.
- Legen Sie das Netzadapterkabel nicht an einen Ort, an dem es beschädigt werden kann, wie z. B. unter einer Tür oder auf einem häufig benutzten Fußboden.
- Verwenden Sie niemals ein ausgefranztes oder beschädigtes Kabel.
- Dieses Produkt und alle Teile sind nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN EINGEBAUTEN LITHIUM-IONEN-AKKU

- Versuchen Sie NICHT, die elektrischen oder mechanischen Funktionen des Geräts zu reparieren oder einzustellen.
- Das Zerlegen, Öffnen, Zerdrücken, Verbiegen, Durchstechen oder eine andere unsachgemäße Handhabung des Akkus ist nicht gestattet.
- Der Akku ist nicht herausnehmbar.
- Wenn der Akku ausläuft, achten Sie darauf, dass die Batterieflüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommt. Spülen Sie in diesem Fall die betroffene Stelle sofort mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Der Akku sollte nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen wie Kerzen, Öfen, Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben, ausgesetzt werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Akku vor, setzen Sie ihn nicht erneut zusammen, setzen Sie keine Fremdkörper ein, tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht diesen aus.
- Akkus können bei Beschädigung explodieren.
- Verwenden Sie nur den Akku, der mit diesem Produkt vorinstalliert ist. Unsachgemäßer Gebrauch, Manipulationen oder die Verwendung von nicht zugelassenen Akkus können zu Feuer-, Explosions- oder anderen Gefahren führen und die Garantie erlöschen lassen. Wenn Sie glauben, dass der Akku beschädigt ist, nehmen Sie das Produkt aus dem Ladegerät und verwenden Sie es nicht mehr.
- Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku.

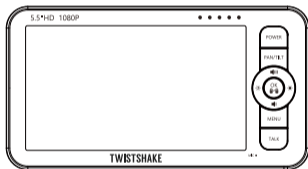
RECYCLING

- Entsorgen Sie Ihr Produkt (mit dem nicht herausnehmbaren, vorinstallierten Akku) am Ende seiner Lebensdauer immer auf umweltverträgliche Weise und in Übereinstimmung mit den örtlichen Entsorgungsvorschriften.
- Alle Verpackungen aus Pappe und Papier sollten gemäß den örtlichen Abfall- und Recyclingvorschriften recycelt werden.

2. ÜBERBLICK

2.1 LIEFERUMFANG

- 1x Babyfon
- 1x Kamera
- 1x Unterlegscheibe für Wandmontage
- 1x AC-Netzadapter für die Kamera
- 1x AC-Netzadapter (USB-C) für Babyfon
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Schraubensatz



Babyfon



Kamera



Unterlegscheibe für
Wandmontage



AC-Netzadapter
für die Kamera



Benutzerhandbuch

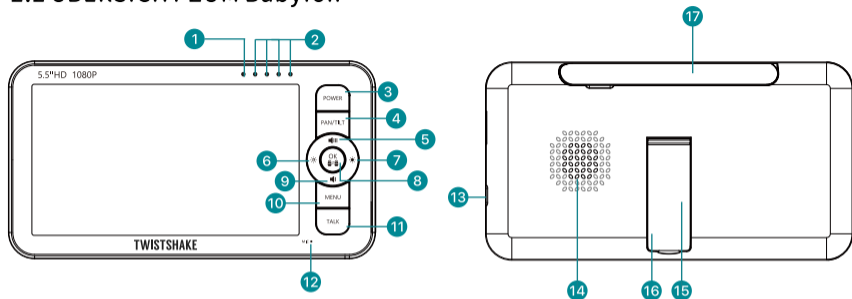


AC-Netzadapter
(USB-C) für Babyfon



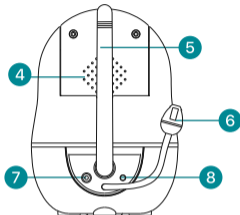
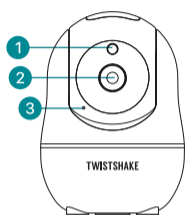
Schraubensatz

2.2 ÜBERSICHT ZUM Babyfon



- | | | | | | |
|---|---------------------------------|----|------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Strom-/Ladestandsanzeige | 7 | Bildschirmhelligkeit erhöhen | 13 | USB-C-Ladeanschluss |
| 2 | LED-Anzeige für die Lautstärke | 8 | OK | 14 | Lautsprecher |
| 3 | Einschalten/Ausschalten | 9 | Lautstärke verringern | 15 | Ständer |
| 4 | Schwenken/Neigen | 10 | Menü | 16 | Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (befindet sich unter dem Ständer) |
| 5 | Lautstärke erhöhen | 11 | Mit dem Baby sprechen | 17 | Antenne |
| 6 | Bildschirmhelligkeit verringern | 12 | Mikrofon | | |

2.3 ÜBERSICHT ZUR KAMERA



- 1 Lichtsensor
- 2 CMOS sensor
- 3 Mikrofon
- 4 Lautsprecher
- 5 Antenne
- 6 Temperatursensor
- 7 Anschluss zum Aufladen
- 8 Kopplungsschlüssel zum Verbinden von Kamera und Babyfon

2.4 ÜBERSICHT ZUR DEN SYMBOLEN AUF DEM MONITORDISPLAY



Schlaflied



VOX



Helligkeit



Alert Warnlautstärke



Zeitformat



Zoomen



Einstellungen



50/60Hz Frequenzeinstellung



Zeitschaltuhr



Kamera

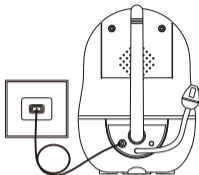


Einstellung der Temperatur in Celsius / Fahrenheit



Nachtsicht

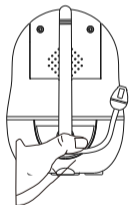
3. EINRICHTEN




Schritt1 Schließen Sie den AC-Netzadapter auf der Rückseite der Kamera an. Stecken Sie den AC-Netzadapter in eine Steckdose.



Schritt2 Halten Sie die Taste POWER **POWER** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Babyfon einzuschalten.



Schritt4 Drücken Sie die Taste PAIR auf der Rückseite der Kamera für 2 Sekunden. Wenn ein STERN-Symbol ★ auf dem KAMERA-Symbol  auf dem Babyfon erscheint, wurde die Kamera erfolgreich mit dem Babyfon gekoppelt und das Produkt kann verwendet werden.



Schritt3 Navigieren Sie zu dem Kamerasymbol auf dem Babyfon, um die Kamera mit dem Babyfon zu koppeln.

4. FUNKTIONEN



Schlaflied

Mit dieser Einstellung können Sie eine Auswahl von Schlafliedern von der Kamera abspielen lassen, die das Baby beruhigen können.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen, wählen Sie das Symbol TON  aus und drücken Sie auf OK.
 2. Wählen Sie die Schlafliedmelodie aus, die Sie abspielen möchten.
 3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die Dauer und die Lautstärke auszuwählen.
 4. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie auf das Symbol TONE X .
 5. Bestätigen Sie mit OK.
 6. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.
- Die Standardeinstellung für das Schlaflied ist aus.


Digitaler Zoom

Mit dieser Einstellung können Sie den Kameraausschnitt vergrößern und verkleinern

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen.
Wählen Sie das Symbol VERGRÖßERUNG PLUS  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie Ihre Optionen mit der Schaltfläche NAVIGIEREN .
5. Bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.



VOX-Modus

Die Funktion VOX (Voice Activated Alert) ermöglicht es Ihnen, auf dem Video-Babyfon Strom zu sparen. Vielleicht möchten Sie, dass sich Ihr Video-Babyfon ausschaltet, wenn Ihr Baby schläft, und sich einschaltet, wenn Ihr Baby weint. Die Einstellung der VOX-Empfindlichkeitsstufen bestimmt, wie empfindlich die Kamera auf die Schreie Ihres Babys reagiert.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das VOX-Symbol  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschten Optionen auszuwählen.
4. Bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden. Um das Video- und Audiosignal manuell an Ihrer Kamera fortzusetzen, wenn die VOX-Funktion eingeschaltet ist, drücken Sie kurz eine beliebige Taste an Ihrem Monitor.



Modus Geteilter Bildschirm

Wenn Sie mehr als eine Kamera haben, können Sie mit dieser Funktion beide Kameras gleichzeitig auf dem Display sehen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol DUAL SCREEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschten Optionen auszuwählen.
3. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden. Diese Option ist nur verfügbar, wenn 2 oder mehr Kameras angeschlossen und gekoppelt sind.



Koppeln Sie das Babyfon mit der/den Kamera(s)

Diese Einstellung leitet Sie an, wie Sie eine oder mehrere Kameras mit dem Babyfon verbinden. Sie können maximal 4 Kameras an diesem Babyfon anschließen. 1 Kamera ist in diesem Paket enthalten. Sie können 3 zusätzliche Kameras erwerben und an diesem Babyfon anschließen. Zusätzliche Kameras müssen bei Twistshake of Sweden erworben werden. Wir können keine Konnektivität für Kameras anderer Hersteller garantieren.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü auf dem Babyfon aufzurufen. Wählen Sie das Symbol KAMERA  aus und drücken Sie auf OK.
 2. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die Kamera auszuwählen, die Sie koppeln möchten.
 3. Bestätigen Sie mit OK.
 4. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.
- Bevor Sie mit der Kopplung beginnen, stellen Sie sicher, dass die Kamera und das Babyfon nebeneinander liegen und dass die Kopplungstaste an der Kamera 2 Sekunden lang gedrückt wurde.

Trennen der Kamera

Wenn Sie mehr als eine Kamera haben, hilft Ihnen diese Funktion, die Verbindung zu einer Kamera zu trennen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol KAMERA  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die Kamera auszuwählen, die Sie trennen möchten.
3. Bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.


Nachtsicht

Diese Funktion sorgt dafür, dass Sie das Baby auf dem Babyfon sehen können, auch wenn der Raum dunkel ist.

5. EINSTELLUNGEN

Einstellung der Temperaturskala

Mit dieser Einstellung können Sie zwischen der Celsius- und der Fahrenheit-Skala wählen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen.
Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um den gewünschten Maßstab auszuwählen.
3. Bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.

Achten Sie darauf, dass der Temperatursensor der Kamera nicht zu nahe am Kameragehäuse angebracht ist, da dies die korrekte Temperaturmessung beeinträchtigen könnte. Es wird empfohlen, den Sensor so weit wie möglich vom Kameragehäuse zu entfernen. Stellen Sie die Kamera immer an einem Ort auf, an dem eine gute Luftzirkulation gewährleistet ist, und nicht in einem geschlossenen Raum, in dem die Temperatur tendenziell höher ist.

Uhrzeit und Zeitformat einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit und das Zeitformat einstellen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie das Symbol UHR  und drücken Sie OK.
3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschte Zeit und das gewünschte Zeitformat auszuwählen.
4. Bestätigen Sie mit OK.
5. Drücken Sie MENU **MENU**, um den Vorgang zu beenden.




Einstellung des Temperaturalarms

Mit dieser Einstellung wird ein Alarm für hohe und niedrige Temperaturen auf dem Überwachungsgerät eingerichtet. Wenn die von der Kameraeinheit erfasste Umgebungstemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs liegt, gibt das Babyfon ein Warnsignal aus, um anzuzeigen, dass die Temperaturen zu hoch oder zu niedrig sind.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie das Symbol TEMPERATUR-LAUTSTÄRKE  aus und drücken Sie auf OK
3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschten Temperaturstufen auszuwählen.
4. Bestätigen Sie mit OK.
5. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.




Sprache einstellen

Mit dieser Einstellung können Sie auswählen, welche Anzeigesprache Sie auf dem Babyfon wünschen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen.
Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie das SPRACHSYMBOL  Language aus und drücken Sie auf OK.
3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschte Sprache auszuwählen.
4. Bestätigen Sie mit OK.
5. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.
Folgende Sprachen sind verfügbar: Englisch, Schwedisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Dänisch, Norwegisch und Arabisch.




Timer-Einstellung

Mit dieser Einstellung können Sie eine Zeit festlegen, zu der das Babyfon einen Ton abgibt, um Sie daran zu erinnern, Ihr Baby zu füttern.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie das Symbol TIMER  Timer und drücken Sie OK.
3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschte Zeit auszuwählen.
4. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.


Warnhinweis-Lautstärkeinstellung

Mit dieser Einstellung können Sie die Lautstärke des Warnsignals auf dem Babyfon festlegen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie das Symbol WARNHINWEIS-LAUTSTÄRKE  Alert aus und drücken Sie auf OK
3. Verwenden Sie die Taste NAVIGATION , um die gewünschte Warnlautstärke auszuwählen.
4. Drücken Sie auf MENU **MENU** zum Beenden.




Einstellung der Frequenz

Mit dieser Einstellung können Sie die Frequenz des Monitors festlegen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie das Symbol FREQUENCY 50/60Hz und drücken Sie OK.
3. Verwenden Sie die NAVIGATION-Taste , um 50Hz oder 60Hz auszuwählen.
4. Bestätigen Sie mit OK.
5. Drücken Sie MENU **MENU**, um den Vorgang zu beenden.




Nachtsicht-Einstellung

Mit dieser Funktion können Sie den Schalter für die Nachtsichtfunktion einstellen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü  aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN aus und drücken Sie auf OK.
2. Verwenden Sie das NIGHT VISION-Symbol  Night Vision und drücken Sie OK.
3. Wählen Sie mit der Taste NAVIGATION  den Status der Nachtsichtfunktion aus.
4. Bestätigen Sie mit OK.
5. Drücken Sie MENU **MENU**, um den Vorgang zu beenden.

Einstellung des Kamerawinkels

Mit dieser Einstellung können Sie den Winkel wählen, in dem die Kamera platziert ist.

1. Drücken Sie die Taste MENU **MENU**, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie das Symbol EINSTELLUNGEN  aus und drücken Sie auf OK.
2. Wählen Sie das KAMERAWINKELSYMBOL  0°/180° und drücken Sie OK.
3. Wählen Sie mit der Taste NAVIGATION  den Winkel aus, in dem die Kamera platziert wird.
4. Bestätigen Sie mit OK
5. Drücken Sie MENU **MENU**, um den Vorgang zu beenden.

6. SCHLÜSSELFUNKTIONEN

1 Taste zur Einstellung der Lautstärke / Helligkeit

Mit dieser Taste können Sie die Bildschirmhelligkeit und die Lautstärke des Babyfons einstellen.

1. Drücken Sie die Tasten LAUTSTÄRKE ERHÖHEN/VERRINGERN, um den Ton zu erhöhen/verringern.

Drücken Sie die Tasten BELEUCHTUNG, um die Helligkeit zu erhöhen/verringern.

2 Taste zum Umschalten zwischen Kamera(s)

Diese Taste schaltet zwischen den Kameras um, die Sie an das Babyfon angeschlossen haben, wenn Sie mehr als 1 Kamera angeschlossen haben. Drücken Sie kurz die Taste SWITCH/OK, um zwischen den angeschlossenen Kameras zu wechseln.

3 Taste für den Scanmodus

Wenn Sie mehr als 1 Kamera angeschlossen haben, schaltet diese Funktion zwischen den angeschlossenen Kameras hin und her und zeigt das Bild jeder Kamera für 10 Sekunden auf dem Babyfon an, bevor sie zur nächsten Kamera schaltet.

Halten Sie die Taste SWITCH/OK gedrückt, um den automatischen Scanmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste SWITCH/OK, um den automatischen Scanmodus zu deaktivieren.

4 Taste „Mit Baby sprechen“

Mit dieser Funktion können Sie mit dem Baby sprechen. Die Kamera verfügt über einen Lautsprecher, sodass Sie das Baby beruhigen und aus der Ferne mit ihm sprechen können.

Drücken und halten Sie die Taste SPRECHEN, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

5 Taste Schwenken / Neigen

Mit dieser Funktion können Sie die Kameraposition ändern. Sie können die Kamera sowohl drehen als auch den Neigungswinkel der Kamera vom Babyfon aus ändern.

Drücken Sie die Taste Schwenken/Neigen und verwenden Sie die Tasten LAUTSTÄRKE ERHÖHEN/VERRINGERN und HELLGKEIT ANPASSEN, um die Kamera in die von Ihnen gewünschte Position zu schwenken und zu neigen.



1



2



3



4



5



7. FEHLERSUCHE

SCHLÜSSELFUNKTIONEN	Mögliche Ursache/Lösung
Das Kamerabild wird nicht empfangen	<ul style="list-style-type: none">– Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil an der Kamera angeschlossen und das Babyfon geladen ist.– Vergewissern Sie sich, dass sowohl das Babyfon als auch die Kamera eingeschaltet sind.– Stellen Sie sicher, dass die Kamera und das Babyfon nicht zu weit voneinander entfernt sind.– Das Babyfon und die Kamera sind möglicherweise nicht gekoppelt. Folgen Sie den Anweisungen zum Koppeln.
Interferenzen oder schlechter Empfang	<ul style="list-style-type: none">– Rücken Sie das Babyfon näher an die Kamera heran.Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte, wie z. B. drahtlose Netzwerke (Wi-Fi-Router), Bluetooth-Systeme oder Mikrowellenherde, können Störungen bei diesem Produkt verursachen. Halten Sie daher das Babyfon mindestens 1,5 m von diesen Produkten entfernt oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen zu verursachen scheinen.– Das Babyfon oder die Kamera befindet sich möglicherweise zu nahe an Metallobjekten.– Der Akkuladestand ist möglicherweise zu gering.
Auf dem Babyfon ist ein hoher Ton zu hören	<ul style="list-style-type: none">– Das Babyfon und die Kamera sind möglicherweise zu nahe beieinander. Bewegen Sie diese weiter auseinander.– Die Lautstärke an der Kamera ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Verringern Sie die Lautstärke.
Kein Ton von der Kamera auf dem Babyfon	<ul style="list-style-type: none">– Die Lautstärke auf dem Babyfon ist möglicherweise zu niedrig eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke– Der Akkuladestand ist möglicherweise zu gering. Laden Sie den Akku auf.
Die Neigungsfunktion der Kamera funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none">– Starten Sie die Kamera neu, indem Sie den Netzstecker ziehen– Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang

8. TECHNISCHE DATEN

Frequenz	2.4GHz FHSS
Modulation	GFSK
Datenrate	4 Mbit/s
Kanal-Bandbreite	3.3758 MHz
Übertragungsbereich	Bis zu 300 Meter (im freien Gelände)
Netzadapter (Babyfon)	Eingang: 100–240 V AC 50 Hz/60 Hz ; Ausgang: 5 V, 1,5 A
Netzadapter (Kamera)	Eingang: 100–240 V AC 50 Hz/60 Hz ; Ausgang: 5 V, 1,2 A
LCD-Bildschirm	5,5-Zoll-HD-TFT-LCD (1920*1080 Pixel)
Akku	Modell: ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Sendeleistung	18 dB
Bildsensor-Typ	1/2,9-Zoll-CMOS
IIR-LED Typ	940nm
Nur für den Innenbereich	Temperaturintervall: 32–104 °F / 0–40 °C Betriebsumgebung Luftfeuchtigkeit: 5 %–90 % rF

Grazie e complimenti per aver scelto il Twistshake Baby Monitor, a cui possono essere collegate fino a 4 videocamere!

Siamo certi che questo prodotto ti soddisferà e che potrà semplificarti un po' la vita. Questo baby monitor è un prodotto all'avanguardia, realizzato con materiali di altissima qualità e include tutte le funzioni tipiche di un dispositivo della sua categoria. Il monitor è dotato di un ampio schermo Full HD da 5,5" che mostra tutti i dettagli della stanza; è progettato per la massima facilità d'uso e per offrire la migliore esperienza possibile con un'autonomia massima di 12 ore e una trasmissione a lungo raggio tra la videocamera e il monitor.

La videocamera cattura e trasmette istantaneamente tutti i dettagli e i suoni direttamente al monitor, anche se la stanza è completamente buia. La tecnologia di visione notturna a infrarossi di nuova generazione garantisce una visuale completa.

Il prodotto è progettato con una comunicazione bidirezionale avanzata, affinché il monitor possa riprodurre i suoni della stanza in cui si trova la videocamera, permettendoti di sentire immediatamente se il bambino ha bisogno di attenzione. Puoi anche parlare direttamente con il tuo bambino tramite il monitor. Il monitor ti avviserà se la temperatura nella stanza in cui si trova l'unità della videocamera supera o scende al di sotto dell'intervallo impostato, affinché tu possa sempre avere la certezza del benessere del tuo bambino. All'occorrenza, il monitor può anche inviarti un promemoria per l'ora della pappa, il cambio del pannolino o controllare che il tuo bambino stia bene.

Leggi attentamente questo manuale e conservalo in un luogo sicuro, in modo da utilizzare il baby monitor in piena sicurezza, al massimo delle sue potenzialità e prolungare la durata del prodotto.

1. Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare questo prodotto, leggi e segui sempre le precauzioni di sicurezza per evitare incendi, lesioni o danni al prodotto. Conserva questo manuale per consultarlo in futuro.

AVVERTENZE



- PERICOLO DI STRANGOLAMENTO: i bambini possono rimanere impigliati nei cavi. Assicurati sempre che il monitor, la videocamera e i cavi dell'alimentatore principale siano fuori dalla portata del bambino, degli animali domestici e di altri bambini piccoli e ad almeno 2 metri di distanza dal bambino.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO DA INGESTIONE DI CORPI ESTRANEI: questo prodotto contiene piccole parti che possono causare soffocamento. Presta attenzione al disimballaggio e all'assemblaggio del prodotto e tieni le piccole parti lontane da bambini e animali domestici.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: tieni tutti i materiali di imballaggio e la plastica protettiva fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- PERICOLI DERIVANTI DAI CAVI ELETTRICI: per evitare possibili pericoli dovuti ai cavi elettrici, questi devono essere fissati alla culla e mai pendere su di essa o nelle immediate vicinanze. Non posizionare mai la videocamera o il monitor all'interno della culla, del letto o del box del bambino.
- MANEGGIARE CON CURA: questo prodotto è realizzato con componenti elettrici di alta qualità e deve essere maneggiato con cura.
- TENERE LONTANO DALL'UMIDITÀ: il prodotto non deve essere esposto a pioggia, umidità o spruzzi. Non usare mai o posizionare il prodotto in un ambiente bagnato o umido.

-QUESTO PRODOTTO NON PUÒ SOSTITUIRE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO: questo monitor video è stato progettato come ausilio e non deve essere usato per sostituire la supervisione responsabile e adeguata del bambino da parte di un adulto.

-AERAZIONE: questo prodotto non deve essere utilizzato su letti, divani, tappeti o superfici simili che potrebbero bloccare l'aerazione o le fessure degli altoparlanti. Non utilizzare il prodotto in un'area chiusa, come una libreria o un cassetto, che potrebbe ostacolarne l'aerazione. Non coprire mai il prodotto con abiti, asciugamani, coperte o qualsiasi altro oggetto.

-QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO: utilizzare e mettere in funzione il prodotto in modo che il bambino non possa mai raggiungere nessuna delle parti incluse come la videocamera e i cavi.

-TENERE LONTANO DALLE FONTI DI CALORE: non esporre questo dispositivo a fonti di calore dirette come candele, stufe, termosifoni o altri apparecchi che emettono calore. Il dispositivo non deve essere lasciato o utilizzato alla luce solare diretta.

ATTENZIONE

IMPORTANTE: questo baby monitor è stato progettato per il controllare visivamente e ascoltare il bambino. Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere usato in sostituzione della supervisione responsabile di un adulto. È importante controllare e sorvegliare regolarmente il proprio bambino.

-BATTERIA: prima di utilizzare il prodotto, si consiglia di caricare completamente la batteria del monitor per garantirne il funzionamento continuo.

-POSIZIONAMENTO DEL PRODOTTO: il corretto posizionamento del prodotto è fondamentale per garantire il regolare funzionamento del monitor. Pertanto, tienilo a una distanza di almeno 150 cm da altre apparecchiature elettroniche come forni a microonde o router Wi-Fi. Altri dispositivi elettronici possono causare interferenze. Se ciò accade, posiziona il monitor e la videocamera altrove.

-PORTATA: la portata del baby monitor viene misurata in uno spazio aperto. La portata effettiva può essere limitata da ostacoli ambientali (come muri in cemento).

-RAGGIO DI TRASMISSIONE: fino a 300 metri in uno spazio aperto. Il raggio d'azione interno stimato è di circa 100 metri in una normale abitazione.

CURA

Le procedure di manutenzione e pulizia devono essere eseguite solo quando il monitor e la telecamera sono spenti e scollegati dall'alimentazione.

-ASSISTENZA: l'assistenza per questo prodotto deve essere effettuata esclusivamente da Twistshake of Sweden.

-NON TENTARE DI APRIRE E RIPARARE IL PRODOTTO AUTONOMAMENTE: in caso di problemi con il prodotto, si prega di contattare Twistshake of Sweden. In caso di rumori o odori insoliti provenienti dal dispositivo, scollega immediatamente il prodotto dalla presa di corrente e contatta Twistshake of Sweden.

-PULIZIA: se il prodotto si sporca, utilizza un panno morbido umido per pulirne le superfici. Assicurati che durante la pulizia non entri acqua nel prodotto. In caso contrario, si rischia di danneggiarlo.

-Non usare mai detergenti o solventi.

-Durante la pulizia, assicurati che l'acqua non penetri nelle fessure del monitor e della videocamera. Questo prodotto non è impermeabile.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER ALIMENTATORI E CAVI

ATTENZIONE:

Non sostituire il cavo di alimentazione con parti non originali. Un collegamento non corretto può causare folgorazione o danneggiare il prodotto.

-Non esporre gli alimentatori a fonti di calore dirette come candele, stufe, termosifoni, calore o altri apparecchi che emettono calore.

-Durante l'uso, l'alimentatore può surriscaldarsi. Ciò è normale e non dovrebbe essere motivo di preoccupazione.

-Controlla sempre che l'alimentatore, la spina e i cavi non siano danneggiati prima di collegare l'alimentazione e utilizzare il prodotto.

- L'alimentatore deve essere maneggiato con cautela. Non lasciarlo cadere e non maneggiarlo bruscamente.
- Scollega l'alimentatore dalla presa rimuovendo la spina. Non tirare o piegare il cavo per evitare di sottoporlo a ulteriori sollecitazioni e danneggiarlo.
- Non toccare l'alimentatore o la spina con le mani bagnate e non farvi cadere liquidi.
- Assicurati che i cavi dell'alimentatore principale siano sempre tenuti fuori dalla portata del tuo bambino, degli animali domestici e di altri bambini.
- Per evitare possibili pericoli dovuti ai cavi elettrici, questi devono essere fissati e non devono mai pendere sulla culla o nelle sue vicinanze.
- Non sostituire la spina o il cavo di alimentazione. Questo prodotto deve essere utilizzato solo con l'alimentatore a corrente alternata in dotazione.
- Non tagliare, danneggiare o piegare il cavo di alimentazione.
- Non posizionare alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione, l'alimentatore o il prodotto stesso, poiché potrebbe causare il surriscaldamento e la combustione del prodotto e/o folgorare l'utente.
- Non lasciare l'alimentatore collegato alla presa quando non è in uso.
- Non posizionare il cavo di alimentazione a corrente alternata dove potrebbe danneggiarsi, come ad esempio sotto una porta o un pavimento utilizzato frequentemente.
- Non usare mai un cavo logorato o danneggiato.
- Questo prodotto e tutte le sue parti sono destinati esclusivamente all'uso interno.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA A IONI DI LITIO INTEGRATA

- NON tentare di riparare o regolare alcuna delle funzioni elettriche o meccaniche dell'unità.
- NON smontare, aprire, schiacciare, piegare, perforare o effettuare qualsiasi altro tipo di manipolazione impropria della batteria.
- La batteria non è rimovibile.
- In caso di perdite dalla batteria, assicurati che il liquido non entri in contatto con la pelle o con gli occhi. In tal caso, sciacqua immediatamente la zona interessata con acqua e rivolgiti subito a un medico.
- La batteria non deve essere esposta alla luce solare diretta o a fonti di calore come una candela, fornelli, termosifoni o altri dispositivi che emettono calore.
- Non modificare, rimaneggiare, inserire oggetti estranei, immergere o esporre la batteria all'acqua o ad altri liquidi.
- Le batterie danneggiate possono esplodere.
- Utilizza solo la batteria preinstallata con questo prodotto. L'uso improprio, la manomissione o l'utilizzo di batterie non omologate possono comportare il rischio di incendio, esplosione o altri pericoli, nonché invalidare la garanzia. Se ritieni che la batteria sia danneggiata, scollega il prodotto dall'alimentazione e interrompine l'utilizzo.
- Non usare mai una batteria danneggiata.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

- Smaltisci sempre il prodotto (con la batteria non rimovibile preinstallata) alla fine del suo ciclo di vita, nel rispetto della protezione ambientale e in conformità con i requisiti locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Tutti i materiali di imballaggio in cartone e carta devono essere riciclati in conformità con le normative locali in materia di rifiuti e riciclo.

2. PANORAMICA

2.1 PARTI INCLUSE NELLA CONFEZIONE

1x Monitor

1x Videocamera

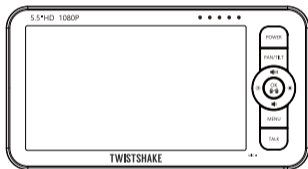
1x elemento di fissaggio per muro

1x alimentatore a corrente alternata per la videocamera

1x alimentatore a corrente alternata (USB-C) per il monitor

1x manuale utente

1x set di viti



Monitor



Videocamera



elemento di
fissaggio per muro



alimentatore a corrente
alternata per la
videocamera



manuale utente

60

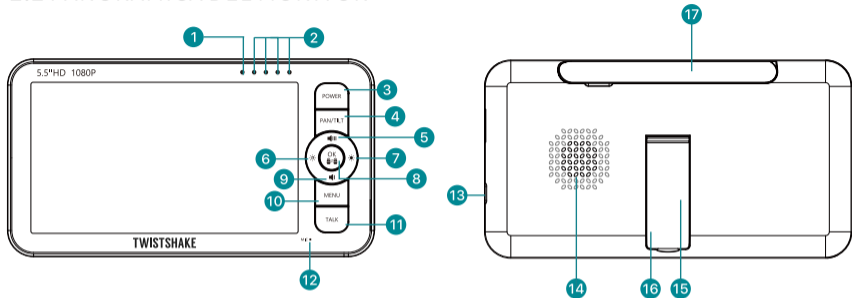


alimentatore a corrente
alternata (USB-C)
per il monitor



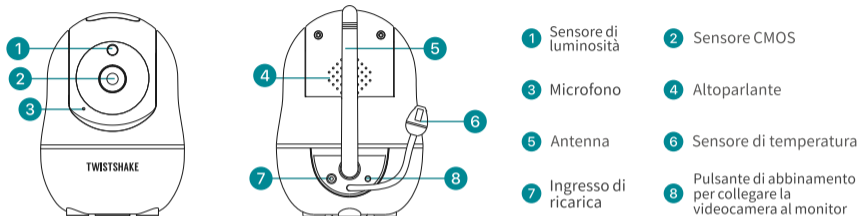
set di viti

2.2 PANORAMICA DEL MONITOR

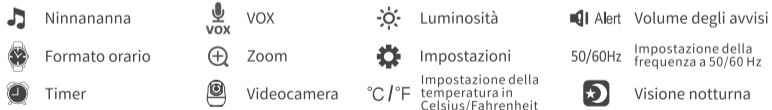


- | | | | | | |
|---|--------------------------------------|----|----------------------------------|----|-----------------------------------------------|
| 1 | Indicatore di alimentazione/ricarica | 7 | Aumento luminosità dello schermo | 13 | Ingresso USB-C per la ricarica |
| 2 | Indicatore di volume LED | 8 | OK | 14 | Altoparlante |
| 3 | Pulsante di accensione/spengimento | 9 | Riduzione volume | 15 | Supporto |
| 4 | Rotazione/inclinazione | 10 | Menu | 16 | Reset di fabbrica (situato sotto il supporto) |
| 5 | Aumento volume | 11 | Parlare con il bambino | 17 | Antenna |
| 6 | Riduzione luminosità dello schermo | 12 | Microfono | | |

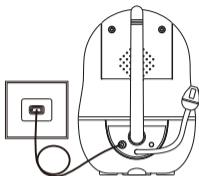
2.3 PANORAMICA DELLA VIDEOCAMERA



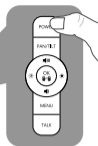
2.4 PANORAMICA DELLE ICONE SUL DISPLAY DEL MONITOR



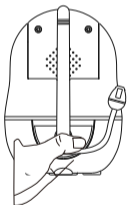
3. CONFIGURAZIONE



Passaggio1 Collega l'alimentatore a corrente alternata sul retro della videocamera. Collega l'alimentatore a corrente alternata a una presa a muro.



Passaggio2 Tieni premuto il pulsante POWER per 2 secondi per accendere il monitor.






Passaggio4 Premi il pulsante PAIR sul retro della videocamera per 2 secondi. Quando il simbolo a forma STELLA ★ compare sul simbolo della VIDEOCAMERA del monitor, significa che la videocamera è stata abbinata correttamente al monitor e che il prodotto può essere utilizzato.

Passaggio3 Vai all'icona della videocamera sul monitor per abbinarla al monitor.

4. FUNZIONI

Ninnananna



Questa impostazione consente di riprodurre una selezione di ninnenanne dalla videocamera per calmare il bambino.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedere al menu, seleziona il simbolo TONE  e premi OK.
2. Seleziona la melodia che desideri riprodurre.
3. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare la durata di riproduzione e il volume.
4. Per interrompere la riproduzione, premi il simbolo TONE X .
5. Premere OK per confermare.
6. Premi MENU **MENU** per uscire.

La funzione ninnananna è disattivata per impostazione predefinita.



Zoom digitale

Questa impostazione consente di allargare o stringere l'immagine.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo MAGNIFYING PLUS  e premi OK.
2. Scegli le opzioni con il pulsante NAVIGATING .
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Modalità VOX



La funzione Voice Activated Alert (VOX) consente il risparmio energetico del monitor video. Questa impostazione è utile per mantenere il monitor video spento durante il sonno del bambino e per attivarlo automaticamente quando piange. La regolazione dei livelli di sensibilità di VOX determina la sensibilità della videocamera al pianto del bambino.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo VOX  e premi OK.
2. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare le opzioni desiderate.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Per riavviare manualmente il segnale video e audio sulla videocamera quando la funzione VOX è accesa, premi brevemente qualsiasi tasto sul monitor.

Modalità Split Screen



Se disponi di più di una videocamera, questa funzione consente di visualizzare entrambe le videocamere contemporaneamente sul display.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo DUAL SCREEN  e premi OK.
2. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare le opzioni desiderate.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Questa opzione è disponibile solo quando sono collegate e abbinata 2 o più videocamere.

Abbinamento del monitor con una o più videocamere



Questa impostazione ti aiuterà a collegare da una a quattro videocamere al monitor. Una videocamera è inclusa nella confezione. È possibile acquistare e collegare al monitor altre tre videocamere. Le videocamere aggiuntive devono essere acquistate da Twistshake of Sweden; non possiamo garantire la connettività per le videocamere acquistate da altri produttori.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedere al menu sul monitor. Scegli il simbolo CAMERA  e premi OK.
2. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare la videocamera da abbinare.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Prima di iniziare il processo di abbinamento, assicurati che la videocamera e il monitor si trovino l'uno accanto all'altro e che il pulsante di abbinamento della videocamera venga premuto per 2 secondi.

Disconnettere la videocamera

Se disponi di più di una videocamera, questa funzione ti indicherà come disconnetterne una.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo CAMERA  e premi OK.
2. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare la videocamera che desideri rimuovere.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.



Visione notturna

Con questa funzione, potrai mantenere la visuale sul bambino attraverso il monitor anche quando la stanza non è illuminata.

5. IMPOSTAZIONI

Impostazione della scala di misura della temperatura

Questa impostazione consente di scegliere tra la scala Celsius o Fahrenheit.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare la scala di temperatura desiderata.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Assicurati che il sensore di temperatura sulla videocamera non sia posizionato troppo vicino ad essa, in quanto potrebbe influire sulla corretta lettura della temperatura. Si consiglia di allungare il sensore in modo che sia il più lontano possibile dal corpo macchina. Posizionare sempre la videocamera in una zona ben arieggiata e non in un'area chiusa dove la temperatura tende ad essere più alta.


Impostazione dell'avviso di temperatura

Questa impostazione ti consente di creare un avviso di alta o bassa temperatura sul monitor. Quando la temperatura dell'ambiente rilevata dalla videocamera aumenta o diminuisce rispetto all'intervallo impostato, il monitor emetterà un segnale per indicare che le temperature sono troppo alte o basse.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Seleziona il simbolo TEMPERATURE VOLUME  e premi OK.
3. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare i livelli di temperatura richiesti.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.




Impostazione dell'ora e del formato orario

Questa funzione consente di impostare l'ora e il formato orario.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Utilizza il simbolo CLOCK  **clock** e premi OK.
3. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare l'ora e il formato orario desiderati.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Impostazioni della lingua

Questa impostazione consente di scegliere la lingua di visualizzazione desiderata sul monitor.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Seleziona il simbolo LINGUA  **Language** e premi OK.
3. Utilizza il pulsante NAVIGATION  per selezionare la lingua richiesta.
3. Premere OK per confermare.
4. Premi MENU **MENU** per uscire.

Sono disponibili le seguenti lingue: inglese, svedese, francese, tedesco, italiano, spagnolo, danese, norvegese e arabo.




Impostazione del timer

Questa impostazione ti permette di selezionare un orario in cui il monitor non emetterà alcun suono per ricordarti di controllare o dare da mangiare al bambino.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Utilizza il simbolo TIMER  e premi OK
3. Utilizza il pulsante NAVIGAZIONE  per selezionare l'orario desiderato.
4. Premere OK per confermare.
5. Premi MENU **MENU** per uscire.

Impostazione del volume dei segnali acustici

Questa impostazione consente di scegliere il volume del segnale acustico di avvertimento emesso dal monitor.

1. Premi il pulsante MENU **MENU** per accedervi. Scegli il simbolo IMPOSTAZIONI  e premi OK.
2. Seleziona il simbolo VOLUME ALERT  e premi OK
3. Utilizza il pulsante NAVIGAZIONE  per selezionare il volume desiderato.
4. Premere OK per confermare.
5. Premi MENU **MENU** per uscire.

Impostazione della frequenza

Questa impostazione consente di impostare la frequenza del monitor.

1. Premere il tasto MENU **MENU** per accedere al menu. Scegliere il simbolo IMPOSTAZIONI  e premere OK.
2. Selezionare il simbolo FREQUENCY **50/60Hz** e premere OK.
3. Utilizzare il pulsante NAVIGAZIONE  per selezionare **50Hz** o **60Hz**.
4. Premere OK per confermare.
5. Premere MENU **MENU** per uscire.




Impostazione della visione notturna

Questa funzione consente di impostare l'interruttore per la funzione di visione notturna.

1. Premere il tasto MENU **MENU** per accedere al menu. Scegliere il simbolo IMPOSTAZIONI  e premere OK.
2. Utilizzare il simbolo VISIONE NOTTURNA  e premere OK.
3. Utilizzare il pulsante NAVIGAZIONE  per selezionare lo stato della funzione di visione notturna.
4. Premere OK per confermare.
5. Premere MENU **MENU** per uscire.

Impostazione dell'angolo della telecamera

Questa impostazione consente di scegliere l'angolazione di posizionamento della telecamera.

1. Premere il tasto MENU **MENU** per accedere al menu. Scegliere il simbolo IMPOSTAZIONI  e premere OK.
2. Selezionare il SIMBOLO DELL'ANGOLO DELLA TELECAMERA  **0°/180°** e premere OK.
3. Utilizzare il pulsante NAVIGAZIONE  per selezionare l'angolazione in cui è posizionata la telecamera.
4. Premere OK per confermare
5. Premere MENU **MENU** per uscire.

6. FUNZIONI CHIAVE

1 Pulsante di regolazione del volume/della luminosità

Questo pulsante consente di regolare la luminosità dello schermo e il volume del monitor

1. Premi i pulsanti REGOLAZIONE VOLUME per aumentare/diminuire il volume
Premi i pulsanti ILLUMINATION per aumentare/diminuire la luminosità

2 Pulsante per passare da una videocamera all'altra

Se al monitor è collegata più di una videocamera, questo pulsante consente di passare all'inquadratura di ognuna di essa.

Premi brevemente il pulsante SWITCH/OK per passare da una all'altra delle videocamere collegate

3 Pulsante per la modalità di scansione

Se è stata collegata più di una videocamera, questa funzione mostrerà sul monitor l'inquadratura di ciascuna per 10 secondi, per poi passare alla videocamera successiva. Premi e tieni premuto il pulsante SWITCH/OK per attivare la modalità di scansione automatica.

Premi il pulsante SWITCH/OK per disattivare la modalità di scansione automatica.

4 Pulsante per parlare con il bambino

Questa funzione ti permetterà di parlare con il bambino. La videocamera è dotata di un altoparlante, che ti consente di parlare da remoto con il bambino e calmarlo. Tieni premuto il pulsante TALK per parlare con il bambino. Rilascia il pulsante quando hai finito.

5 Pulsante di rotazione/inclinazione

Questa funzione ti permetterà di cambiare la posizione della videocamera. È possibile ruotare e modificare l'angolo di inclinazione della videocamera da remoto dal monitor.

Premi il pulsante Pan/Tilt e utilizza i pulsanti REGOLAZIONE VOLUME e REGOLAZIONE LUMINOSITÀ per ruotare e inclinare la videocamera nella posizione desiderata.



1



2



3



4



5



7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa/soluzione
Non c'è reception della fotocamera	<ul style="list-style-type: none">-Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione sia collegato alla fotocamera e che il monitor sia carico-Assicurarsi che sia il monitor che la fotocamera siano accesi-Assicurarsi che la fotocamera e il monitor non siano troppo lontani l'uno dall'altro-Il monitor e la fotocamera potrebbero non essere accoppiati. Segui le istruzioni per l'associazione.
Interferenze o scarsa ricezione	<ul style="list-style-type: none">-Sposta il monitor più vicino alla videocamera.-L'uso di altri prodotti a 2,4 GHz, come reti wireless (router Wi-Fi), sistemi Bluetooth o forni a microonde, può causare interferenze con questo dispositivo. Tenere il baby monitor ad almeno 1,5 metri di distanza da questi prodotti o spegnerli se sembrano causare interferenze.Il monitor o la videocamera potrebbero essere troppo vicini a oggetti metallici.-La carica della batteria potrebbe essere troppo bassa.
Il monitor emette un suono acuto	<ul style="list-style-type: none">-Il monitor e la videocamera potrebbero essere troppo vicini l'uno all'altro. Allontanali.-Il volume della videocamera potrebbe essere troppo alto. Riduci il volume.
Nessun suono proveniente dalla videocamera sul monitor	<ul style="list-style-type: none">-Il volume impostato sul monitor potrebbe essere troppo basso. Aumenta il volume.-La carica della batteria potrebbe essere troppo bassa. Ricarica la batteria.
La funzione di inclinazione della videocamera non funziona	<ul style="list-style-type: none">- Riavvia la videocamera staccando l'alimentazione- Ripeti il processo di abbinamento

8. DATI TECNICI

Frequenza	2.4GHz FHSS
Modulazione	GFSK
Velocità dati	4 Mbps
Larghezza di banda del canale	3.3758 MHz
Intervallo di trasmissione	Fino a 300 metri (in spazi aperti)
Alimentatore (monitor)	input: 100- 240 VAC 50/60Hz ; output: 5V, 1,5A
PAalimentatore (videocamera)	input: 100- 240 VAC 50/60Hz ; output: 5V, 1,2A
Schermo LCD	5.5 HD TFT LCD (1920*1080 pixels)
Batteria	modello ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Potenza di trasmissione	18dB
Tipo di sensore di immagine	CMOS da 1/2.9"
Tipo di LED IR	940nm
Solo per uso interno	intervallo di temperatura: da 32 a 104°F / da 0 a 40°C Umidità: dal 5% al 90% di umidità relativa

¡Gracias y enhorabuena por elegir el monitor para bebés Twistshake que se puede conectar con hasta 4 cámaras!

Estamos seguros de que disfrutarás de este producto y que hará que tu vida sea un poco más fácil. Este monitor para bebés es un producto de última generación fabricado con materiales de la más alta calidad y cuenta con todas las funciones que se esperan de un buen monitor para bebés.

El monitor cuenta con una enorme pantalla Full HD de 5,5 pulgadas que capturarán todos los detalles de la habitación. Está diseñado para ser fácil de usar y te ofrece la mejor experiencia de uso con hasta 12 horas de duración de la batería y una transmisión de larga distancia entre la cámara y el monitor.

La unidad de cámara capturarán y transmitirá al instante todos los detalles y sonidos de una forma directa y fluida a la unidad de monitor, incluso si la habitación está completamente oscura. La tecnología de visión nocturna por infrarrojos de última generación garantiza que no te pierdas ningún detalle.

El producto está diseñado con una comunicación bidireccional avanzada, por lo que el monitor reproducirá los sonidos de la habitación en la que se encuentra la unidad de cámara para que puedas escuchar al instante si el bebé necesita atención. También puedes hablar directamente con tu bebé a través de la unidad de monitor. El monitor te avisará si la temperatura de la habitación en la que se encuentra la unidad de cámara queda fuera del rango establecido. Así sabrás que tu bebé está siempre cómodo. Deja que la unidad de monitor te envíe una señal de recordatorio cuando sea hora de alimentar, cambiar el pañal o echar un vistazo al bebé.

Por favor, guarda y lee este manual meticulosamente para poder usar el monitor para bebés de forma segura y con todas sus características, y así prolongar la vida útil del producto.

1. Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de utilizar este producto, lee y sigue siempre las precauciones de seguridad para evitar incendios, lesiones o daños al producto. Guarda este manual para su futura consulta.

ADVERTENCIAS



- PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: Los niños pueden enredarse con cuerdas o cables. Asegúrate de que el monitor, la cámara y los cables del adaptador principal queden fuera del alcance de tu bebé, mascotas y otros niños pequeños en todo momento; por lo menos a 2 metros / 6 pies de distancia del niño.
- PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO: Este producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar atragantamiento. Ten cuidado al desempaquetar y montar el producto y mantén las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- PELIGRO DE ASFIXIA: Mantén todos los materiales de embalaje y las láminas protectoras fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- PELIGRO DE CABLES ELÉCTRICOS: Para evitar los posibles peligros de los cables eléctricos, estos deben fijarse y no colgarse nunca sobre la cuna o cerca de la misma. No coloques nunca la cámara o el monitor dentro de la cuna, la cama o el parque de tu bebé.
- MANEJAR CON CUIDADO: Este producto está fabricado con componentes electrónicos de alta calidad y debe manejarse con cuidado.
- EVITAR LA HUMEDAD: El producto no debe exponerse a la lluvia, la humedad o las salpicaduras. No utilices ni coloques nunca el producto en un ambiente húmedo o mojado.

-ESTE PRODUCTO NO PUEDE SUSTITUIR LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO: El monitor de vídeo está diseñado para ser una ayuda y no debe utilizarse como sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un niño por parte de un adulto.

-VENTILACIÓN: Este producto no debe usarse en camas, sofás, alfombras o superficies similares que puedan bloquear la ventilación o las aberturas de los altavoces. No utilices el producto en un espacio cerrado, como una estantería o un cajón, que pueda obstaculizar el flujo de aire. No cubras nunca el producto con ropa, toallas, mantas o cualquier otro objeto.

-ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE: Utiliza y opera siempre el producto de forma que el niño no pueda llegar a ninguna de las partes incluidas, como la cámara y los cables.

-MANTÉNGASE ALEJADO DE LAS FUENTES DE CALOR: Esta unidad no debe exponerse a fuentes directas de calor como velas, estufas, radiadores u otros aparatos que emitan calor. La unidad no debe dejarse ni usarse bajo la luz solar directa.

ATENCIÓN

IMPORTANTE: Este monitor para bebés está diseñado para oír y ver visualmente al bebé. Este producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse como sustituto de la supervisión responsable de un adulto. Es importante que vigiles y supervises regularmente a tu bebé.

-BATERÍA: Antes de utilizar el producto, se recomienda que la batería del monitor esté completamente cargada para garantizar un funcionamiento continuo.

-UBICACIÓN DE LA INSTALACIÓN: La ubicación de la instalación desempeña un papel importante para garantizar un funcionamiento correcto. Mantén una distancia de al menos 5 pies / 150 cm de otros equipos electrónicos como microondas o rúters de wifi. Otros elementos electrónicos pueden causar interferencias. Si eso sucede, coloca el monitor y la cámara en otra ubicación.

-RANGO: El alcance del monitor para bebés se mide en un espacio abierto. El alcance real puede verse limitado por obstáculos en el entorno (como muros de hormigón).

-RANGO DE TRANSMISIÓN: Hasta 300 metros en espacio abierto. Se estima que el alcance interior es de unos 100 metros en un hogar normal.

CUIDADO

Los procedimientos de mantenimiento y limpieza solo deben realizarse cuando el monitor y la cámara estén apagados y desconectados de la toma de corriente.

-SERVICIO: Este producto solo debe ser reparado por Twistshake of Sweden.

-NO INTENTES ABRIR Y REPARAR EL PRODUCTO: Si tienes algún problema con el producto, ponte en contacto con Twistshake of Sweden. En caso de que el aparato produzca ruidos u olores inusuales, desconecta inmediatamente el producto de la toma de corriente y ponte en contacto con Twistshake of Sweden.

-LIMPIEZA: Si el producto se ensucia, utiliza un paño suave húmedo para limpiar las superficies. Asegúrate de que durante la limpieza no entre agua en el producto. De lo contrario, esto podría dañar el producto.

-No utilices nunca detergentes ni disolventes.

-Durante la limpieza, asegúrate de que no entre agua por ninguna abertura del monitor o la cámara. Este producto no es resistente al agua.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA ADAPTADORES Y CABLES

ADVERTENCIA:

No sustituyas el cable de alimentación por otros que no sean originales. Una conexión incorrecta puede provocar accidentes eléctricos o dañar el producto.

-Los adaptadores de corriente no deben estar expuestos a fuentes directas de calor como velas, estufas, radiadores, fuego u otros aparatos que emitan calor.

-Durante el uso, el adaptador de corriente puede calentarse. Esto es normal y no es necesario preocuparse.

-Antes de su uso, comprueba siempre que no haya daños en el adaptador, el enchufe o los cables antes de conectarlos a la toma de corriente.

- El adaptador debe manejarse con cuidado. No lo dejes caer ni lo manipules bruscamente.
 - Al retirar el adaptador de corriente de la toma de corriente de la pared, sujeta y tira del recipiente. No tires del cable ni lo dobles, ya que esto causaría una tensión adicional en el cable y podría provocar daños.
 - No toques el adaptador de corriente o el enchufe con las manos mojadas ni permitas que se derramen líquidos sobre el mismo.
 - Asegúrate de que los cables del adaptador principal queden siempre fuera del alcance de tu bebé, mascotas y otros niños.
- Para evitar posibles peligros de los cables eléctricos, estos deben fijarse y no colgarse nunca sobre la cuna o cerca de la misma.
- No sustituyas el enchufe o el cable del adaptador de corriente. Este producto solo debe utilizarse con el adaptador de corriente alterna suministrado en este paquete.
 - No cortes, dañes ni dobles nunca el cable de alimentación.
 - No coloques ningún objeto encima del cable de alimentación, el adaptador o el producto. Esto podría provocar que el producto se sobrecaliente, se queme y/o le provoque una descarga eléctrica al usuario.
 - No dejes el adaptador de corriente conectado a la toma de corriente de la pared cuando no se esté utilizando.
 - No coloques el cable del adaptador de CA en un lugar donde pueda dañarse, como, por ejemplo, bajo una puerta o un suelo que se utilice con frecuencia.
 - No utilices nunca un cable roto o dañado.
 - Este producto y todas las piezas del mismo están diseñadas únicamente para su uso en interiores.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA DE IONES DE LITIO INTEGRADA

- NO intentes reparar o ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad.
- NO desmontes, abras, aplastes, dobles, perfores o realices cualquier otra manipulación inadecuada de la batería.
- La batería no es extraíble.
- Si se produce una fuga en la batería, asegúrate de que el líquido de la batería no te toque la piel ni los ojos. Si esto ocurriera, enjuaga inmediatamente la zona afectada con agua y solicita atención médica inmediata.
- La batería no debe verse expuesta a la luz solar directa ni a fuentes de calor como velas, estufas, radiadores u otros aparatos que emitan calor.
- No modifiques, remanufactures, insertes objetos extraños, sumerjas, ni expongas la batería al agua u otros líquidos.
- Las baterías pueden explotar si se dañan.
- Utiliza únicamente la batería que viene preinstalada con este producto. El uso incorrecto, la manipulación o el uso de baterías no aprobadas pueden causar un riesgo de incendio, explosión u otros peligros, y pueden anular la garantía. Si crees que la batería está dañada, retira el producto del cable de carga y deja de usar el producto.
- No utilices nunca una batería dañada.

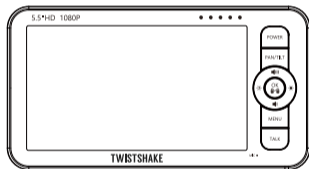
RECICLADO

- Desecha siempre el producto (con la batería no extraíble preinstalada) al final de su vida útil de una manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con los requisitos locales de eliminación de residuos.
- Todos los materiales de embalaje de cartón y papel deben reciclarse de acuerdo con la normativa local de reciclaje y gestión de residuos.

2. VISIÓN GENERAL

2.1 PARTES INCLUIDAS EN EL PAQUETE

- 1x Monitor
- 1x Cámara
- 1x Soporte para montaje en pared
- 1x Adaptador de corriente alterna para la cámara
- 1x Adaptador de corriente alterna (USB tipo C) para el monitor
- 1x Manual del usuario
- 1x Screw Set



Monitor



Cámara



Soporte para montaje en pared



Adaptador de corriente alterna para la cámara



Manual del usuario

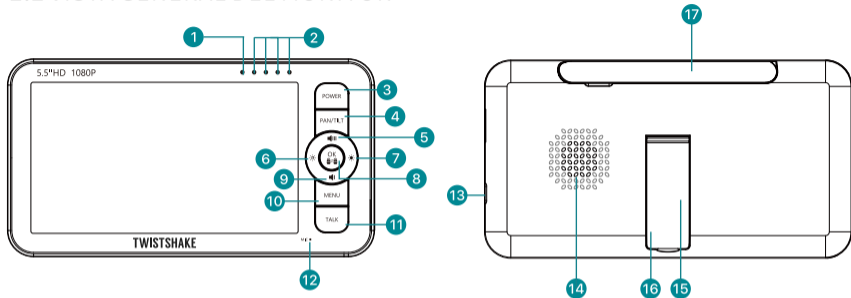


Adaptador de corriente alterna (USB tipo C) para el monitor



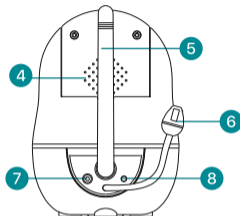
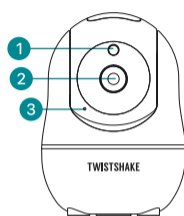
Juego de tornillos

2.2 VISTA GENERAL DEL MONITOR



- | | | | | | |
|---|-------------------------------|----|--------------------------------|----|----------------------------------------------------------|
| 1 | Indicador de encendido/carga | 7 | Aumentar brillo de la pantalla | 13 | Puerto de carga USB tipo C |
| 2 | Indicador LED de volumen | 8 | Aceptar | 14 | Altavoz |
| 3 | Encender/apagar | 9 | Reducir volumen | 15 | Soporte |
| 4 | Mover/girar | 10 | Menú | 16 | Restablecimiento de fábrica (ubicado debajo del soporte) |
| 5 | Aumentar volumen | 11 | Hablar con el bebé | 17 | Antenna |
| 6 | Reducir brillo de la pantalla | 12 | Micrófono | | |

2.3 VISTA GENERAL DE LA CÁMARA

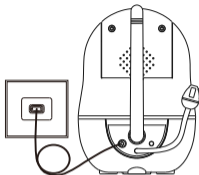


- 1 Sensor de luz
- 2 Sensor CMOS
- 3 Micrófono
- 4 Altavoz
- 5 Antena
- 6 Sensor de temperatura
- 7 Puerto de carga
- 8 Clave de emparejamiento para conectar la cámara al monitor

2.4 VISTA GENERAL DE LOS ICONOS DE LA PANTALLA DEL MONITOR

	Nana		VOX		Brillo		Alert	Volumen de alerta
	Formato de hora		Zoom		Ajustes	50/60Hz		Ajustes de frecuencia de 50/60 Hz
	Temporizador		Cámara	°C / °F	Ajuste de temperatura Celsius / Fahrenheit			Visión nocturna

3. CONFIGURAR



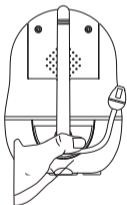
Paso1 Conecta el adaptador de CA a la parte posterior de la cámara. Conecta el adaptador de corriente alterna a una toma de corriente de pared.



Paso2 Presiona y mantén presionado el botón de ENCENDIDO **POWER** durante 2 segundos para encender el monitor.



Paso3 Navega hasta el icono de la cámara en el monitor para emparejar la cámara con el monitor.








Paso4 Presiona el botón EMPAREJAR situado en la parte posterior de la cámara durante 2 segundos. Cuando aparezca un símbolo de ESTRELLA ★ en el símbolo CÁMARA del monitor, la cámara se habrá emparejado con éxito con el monitor y el producto podrá utilizarse.

4. FUNCIONES





Nana

Este ajuste te permite reproducir una selección de nanas desde la cámara que pueden ayudar a calmar al bebé.

1. Presiona el botón MENÚ  para acceder al menú, selecciona el símbolo TONO  y presiona ACEPTAR.
 2. Selecciona la nana que quieres reproducir.
 3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la duración y el volumen.
 4. Para detener la reproducción, presiona el símbolo TONO X .
 5. Presiona OK para confirmar.
 6. Presiona MENÚ  para salir.
- Por defecto, la nana está desactivada.

Modo VOX





La función de alerta activada por voz (VOX) te permite conservar energía en el monitor de vídeo. Es posible que quieras que el monitor de vídeo esté apagado cuando el bebé duerma y que se encienda cuando el bebé lllore. El ajuste del nivel de sensibilidad VOX determina lo sensible que es la cámara al llanto del bebé.

1. Presiona el botón MENÚ  para acceder al menú. Elige el símbolo VOX  y presiona ACEPTAR.
2. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar las opciones que prefieras.
3. Presione OK para confirmar.
4. Presiona MENÚ  para salir.

Para reanudar manualmente la señal de vídeo y audio en la cámara cuando la función VOX está encendida, presiona brevemente cualquier tecla del monitor.

Zoom digital

Este ajuste te permite acercar y alejar la cámara.

1. Presiona el botón MENÚ  para acceder al menú. Elige el símbolo AUMENTAR ZOOM  y presiona ACEPTAR.
2. Elige las opciones con el botón NAVEGACIÓN .
3. Presione OK para confirmar.
4. Presiona MENÚ  para salir.

Modo de pantalla dividida

Si tienes más de una cámara, esta función te permite ver ambas cámaras a la vez en la pantalla.

1. Presiona el botón MENÚ  para acceder al menú. Elige el símbolo PANTALLA DUAL  y presiona ACEPTAR.
2. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar las opciones que prefieras.
3. Presione OK para confirmar.
4. Presiona MENÚ  para salir.

Esta opción solo está disponible cuando se han conectado y emparejado 2 o más cámaras.

Emparejar el monitor con la cámara

Este ajuste te ayudará a conectar una o más cámaras al monitor. Puedes conectar un máximo de 4 cámaras a este monitor. 1 cámara ya viene incluida en este paquete. Es posible comprar 3 cámaras adicionales y conectarlas a este monitor. Debes comprar las cámaras adicionales de Twistshake of Sweden. No garantizamos la conectividad de cámaras compradas de otras marcas.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú del monitor.

Elige el símbolo CÁMARA  y presiona ACEPTAR.

2. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la cámara que quieres emparejar.

3. Presione OK para confirmar.

4. Presiona MENÚ **MENU** para salir.

Antes de comenzar el proceso de emparejamiento, asegúrate de que la cámara y el monitor estén uno al lado del otro y de haber presionado el botón de emparejamiento de la cámara durante 2 segundos.

Desconectar la cámara

Si tienes más de una cámara, esta función te indica cómo desconectar una de ellas.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo CÁMARA  y presiona ACEPTAR.

2. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la cámara que quieres eliminar.

3. Presione OK para confirmar.

4. Presiona MENÚ **MENU** para salir.



Visión nocturna

Esta función te garantiza que podrás ver al bebé en el monitor incluso si la habitación está oscura.

5. AJUSTES

Ajuste de la escala de temperatura




Este ajuste te permite elegir entre la escala Celsius o Fahrenheit.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
2. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la escala que prefieras.
3. Presione OK para confirmar.
4. Presiona MENÚ **MENU** para salir.

Asegúrate de que el sensor de temperatura de la cámara no esté colocado demasiado cerca de la carcasa de la cámara, ya que esto podría afectar a la lectura de la temperatura. Te recomendamos alargar el sensor para que quede lo más lejos posible de la carcasa de la cámara. Coloca siempre la cámara en una zona donde haya una buena circulación de aire y no en una zona cerrada donde la temperatura suela ser más alta.




Ajuste de la hora y el formato de hora

Esta función te permite establecer la hora y el formato de hora.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
2. Elige el símbolo RELOJ  **clock** y presiona ACEPTAR.
3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la hora y el formato de hora.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presiona MENÚ **MENU** para salir.




Ajuste de alerta de temperatura

Este ajuste establece una alerta de alta y baja temperatura en la unidad de monitor. Cuando la temperatura ambiente detectada por la cámara quede fuera del rango de temperatura establecido, el monitor emitirá una señal de advertencia para indicar que la temperatura es demasiado alta o demasiado baja.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
2. Selecciona el símbolo TEMPERATURA/VOLUMEN  y presiona ACEPTAR.
3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar el rango de temperatura.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presiona MENÚ **MENU** para salir.

Ajuste del idioma

Este ajuste te permite elegir el idioma de visualización que quieras en el monitor.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
 2. Selecciona el símbolo IDIOMA  **Language** y presiona ACEPTAR.
 3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN para  seleccionar el idioma.
 4. Presione OK para confirmar.
 5. Presiona MENÚ **MENU** para salir.
- Los idiomas disponibles son: inglés, sueco, francés, alemán, italiano, español, danés, noruego y árabe.




Ajuste del temporizador

Este ajuste te permite elegir un momento en el que el monitor emitirá un sonido para recordarte que eches un vistazo o alimentos al bebé.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
2. Elige el símbolo TEMPORIZADOR  y presiona ACEPTAR.
3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar la hora.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presiona MENÚ **MENU** para salir.



Ajuste del volumen de la señal de alerta

Este ajuste te permite elegir el volumen de la señal de alerta del monitor.

1. Presiona el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elige el símbolo AJUSTES  y presiona ACEPTAR.
2. Selecciona el símbolo VOLUMEN DE ALERTA  y presiona ACEPTAR
3. Utiliza el botón NAVEGACIÓN para  seleccionar el volumen de alerta.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presiona MENÚ para **MENU** salir.




Ajuste de frecuencia

Esta configuración le permite establecer la frecuencia del monitor.

1. Presione el botón MENÚ para **MENU** acceder al menú. Elegir el símbolo SETTINGS  y pulse OK.
2. Selecciona el símbolo FREQUENCY 50/60Hz y pulse OK.
3. Utilice el botón NAVEGACIÓN  para seleccionar 50Hz o 60Hz.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presione MENU **MENU** para salir.




Configuración de visión nocturna

Esta función le permite configurar el interruptor para la función de visión nocturna.

1. Presione el botón MENÚ para **MENU** acceder al menú. Elegir el símbolo SETTINGS  y pulse OK.
2. Utilice el símbolo de VISIÓN NOCTURNA  y pulse OK.
3. Utilice el botón NAVEGACIÓN para  seleccionar el estado de la función de visión nocturna.
4. Presione OK para confirmar.
5. Presione MENU para **MENU** salir.

Ajuste del ángulo de la cámara

Este ajuste le permite elegir el ángulo en el que se coloca la cámara.

1. Presione el botón MENÚ **MENU** para acceder al menú. Elija el símbolo SETTINGS  y pulse OK.
2. Selecciona el SÍMBOLO DE ÁNGULO DE CÁMARA  y pulse OK.
3. Utilice el botón NAVIGATION para  seleccionar el ángulo en el que se coloca la cámara.
4. Presione OK para confirmar
5. Presione MENU para **MENU** salir.

6. FUNCIONES CLAVE

1 Botón de ajuste de volumen/brillo

Este botón te permite ajustar el brillo de la pantalla y el volumen del monitor

1. Presiona los botones AUMENTAR VOLUMEN/REDUCIR VOLUMEN para aumentar o disminuir el sonido.

Presiona los botones de ILUMINACIÓN para aumentar o disminuir el brillo.

2 Botón para cambiar de una cámara a otra

Este botón cambia entre las cámaras que tengas conectadas al monitor si tienes más de una.

Presiona brevemente el botón CAMBIAR/ACEPTAR para cambiar entre las cámaras conectadas.

3 Botón Modo de escaneo

Si tienes más de 1 cámara conectada, esta función irá cambiando la imagen entre las distintas cámaras conectadas y mostrará la imagen de cada cámara durante 10 segundos en el monitor, antes de pasar a la siguiente.

Presiona y mantén presionado el botón CAMBIAR/ACEPTAR para activar el modo de escaneo automático.

Presiona el botón CAMBIAR/ACEPTAR para desactivar el modo de escaneo automático.

4 Botón HABLAR CON EL BEBÉ

Esta función te permitirá hablar con el bebé. La cámara cuenta con un altavoz para que puedas calmar y hablar con el bebé de forma remota.

Presiona y mantén presionado el botón HABLAR CON EL BEBÉ para hablar con tu bebé. Suelta el botón cuando termines de hablar.

5 Botón MOVER/GIRAR

Esta función te permitirá cambiar la posición de la cámara.

Puedes girar y cambiar el ángulo de inclinación de la cámara de forma remota desde el monitor.

Presiona el botón MOVER/GIRAR y utiliza los botones AUMENTAR VOLUMEN/REDUCIR VOLUMEN para mover y girar la cámara a la posición que prefieras.



1



2



3



4



5



7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa/solución
No se reciben imágenes de la cámara	<ul style="list-style-type: none"> -Asegúrate de que el adaptador de corriente esté conectado a la cámara y que el monitor esté cargado. -Asegúrate de que tanto el monitor como la cámara estén encendidos. -Asegúrate de que la cámara y el monitor no estén demasiado lejos el uno del otro. -Es posible que el monitor y la cámara no estén emparejados. Sigue las instrucciones para el apareamiento.
Interferencias o mala recepción	<ul style="list-style-type: none"> --Acerca más el monitor a la cámara. -El uso de otros productos en la banda 2,4 GHz, como las redes inalámbricas (rúters wifi), sistemas Bluetooth o microondas, puede causar interferencias con este producto. Mantén el monitor para bebés al menos a 5 pies (1,5 m) de distancia de este tipo de productos o apágalos si crees que pueden causar interferencias. -Puede que el monitor o la cámara estén demasiado cerca de objetos metálicos. -Puede que la carga de la batería esté demasiado baja.
Se escucha un sonido agudo del monitor	<ul style="list-style-type: none"> -Puede que el monitor y la cámara estén demasiado cerca el uno del otro. Aléjalos el uno del otro. -Puede que el volumen de la cámara esté demasiado alto. Disminuye el volumen.
No se escucha el sonido de la cámara en el monitor	<ul style="list-style-type: none"> -Puede que el ajuste de volumen en el monitor esté muy bajo. Aumenta el volumen. -Puede que la carga de la batería esté demasiado baja. Recarga la batería.
La función de giro de la cámara no funciona	<ul style="list-style-type: none"> -Reinicia la cámara desconectando la fuente de alimentación. -Repite el proceso de emparejamiento.

8. DATOS TÉCNICOS

Frecuencia	FHSS de 2,4 GHz
Modulación	GFSK
Tasa de datos	4 Mbps
Ancho de banda del canal	3.3758 MHz
Rango de transmisión	Hasta 300 metros (en espacios abiertos)
Adaptador de corriente (monitor)	100-240 VAC 50/60 Hz; Salida: 5 V, 1,5 A
Adaptador de corriente (cámara)	100-240 VAC 50/60 Hz; Salida: 5 V, 1,2 A
Pantalla LCD	LCD HD TFT de 5,5 pulgadas (1920*1080 píxeles)
Batería	Modelo ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Potencia de transmisión	18dB
Tipo de sensor de imagen	CMOS de 1/2,9 pulgadas
Tipo de LED IR	940nm
Solo para uso en interiores	Intervalo de temperaturas: 32-104 °F / 0-40 °C Humedad del entorno de funcionamiento: Entre 5 % y 90 % HR

Kiitos ja onnittelut, että valitsit Twistshake-itkuhälyttimen, johon voidaan liittää jopa 4 kameraa! Olemme vakuuttuneita, että tämä laite tuottaa sinulle iloa ja tekee elämästäsi hieman helpompaa. Tämä itkuhälytintä on huippuluokan tuote, joka on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja jossa on kaikki toiminnot, joita hyvältä itkuhälyttimeltä odotetaan. Hälyttimessä on suuri 5,5 tuuman Full HD -näyttö, joka tallentaa kaikki huoneen yksityiskohdat. Se on suunniteltu helppokäyttöiseksi ja tarjoaa sinulle parhaan itkuhälytinkokemuksen jopa 12 tunnin akun kestolla ja pitkällä kameran ja näytön välisellä kuuluvuusalueella.

Kamerayksikkö tallentaa ja välittää kaikki yksityiskohdat ja äänet suoraan ja saumattomasti näyttöön, vaikka huone olisi täysin pimeä. Seuraavan sukupolven infrapunalla toimiva pimeänäköteknologia varmistaa, ettei yksikään yksityiskohta jää tallentamatta.

Tuotteessa on edistysellinen kaksisuuntainen viestintä, jonka ansiosta näyttö toistaa äänet siitä huoneesta, jossa kamerayksikkö sijaitsee, joten kuulet välittömästi, jos vauva tarvitsee huomiota. Voit myös jutella vauvallesi suoraan näytön kautta. Näyttö varoittaa sinua, jos huoneen lämpötila, johon kamerayksikkö on sijoitettu, muuttuu asettamasi alueen ylä- tai alapuolelle, joten tiedät tällä tavalla aina, että vauvasi on miellyttävät olosuhteet. Halutessasi voit säätää näytön lähettämää sinulle muistutuksen, kun on aika ruokkia, vaihtaa vaippa tai tarkistaa vauvan tilanne. Säilytä ja lue tämä käyttöopas huolellisesti, jotta itkuhälytintä voidaan käyttää turvallisesti ja täydellä kapasiteetilla sekä pidentää tuotteen käyttöikää.

1. Varoitukset ja turvaohjeet

Ennen kuin käytät tätä tuotetta, lue ja noudata aina turvallisuusohjeita tulipalon, loukkaantumisen tai tuotteen vaurioitumisen ehkäisemiseksi. Säilytä tämä opas tulevaa käyttöä varten.

VAROITUKSET



- KURISTUMISVAARA:** Lapset voivat kuristua virtajohtoihin. Varmista, että näytön, kameran ja pääsovittimen virtajohdot ovat aina poissa vauvan, lemmikkieläinten ja muiden pienten lasten ulottuvilta, vähintään 2 metrin päässä lapsesta.
- TUKEHTUMISVAARA:** Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen. Ole varovainen purkaessasi ja kootessasi tuotetta ja pidä pienet osat poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- TUKEHTUMISRISKI:** Pidä kaikki pakkausmateriaalit ja suojakalvot poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.
- VIRTAJOHTOJEN AIHEUTTAMAT VAARAT:** Virtajohtojen aiheuttamien mahdollisten vaarojen välttämiseksi johdot on kiinnitettävä eikä niitä saa koskaan ripustaa vauvansänkyyn tai sen läheisyyteen. Älä koskaan aseta kameraa tai näyttöä vauvansänkyyn, sänkyyn tai leikkikehään.
- KÄSITTELE VAROEN:** Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisesta elektroniikasta ja sitä on käsiteltävä varoen.
- VÄLTÄ KOSTEUTTA:** Valmistetta ei saa altistaa sateelle, kosteudelle tai roiskeille. Älä koskaan käytä tai säilytä tuotetta märässä tai kosteassa ympäristössä.

-TÄMÄ TUOTE EI VOI KORVATA AIKUISTEN VALVONTAA: Videonäyttö on suunniteltu apuvälineeksi, eikä sitä pidä käyttää korvaamaan aikuisen suorittamaa lapsen vastuullista ja asianmukaista valvontaa.

-ILMANVAIHTO: Tätä tuotetta ei saa käyttää vuoteissa, sohvilla, matoilla tai vastaavilla pinnoilla, jotka saattavat peittää ilmanvaihdon tai kaiuttimen aukot. Älä käytä tuotetta suljetussa tilassa, kuten kirjahyllyssä tai laatikossa, joka saattaa estää ilman virtauksen. Älä koskaan peitä tuotetta vaatteilla, pyyhkeillä, peitoilla tai muilla esineillä.

-TÄMÄ TUOTE EI OLE LELU: Käytä tuotetta aina siten, että lapsi ei pääse käsiksi mihinkään siihen sisältyviin osiin, kuten kameraan ja johtoihin.

-PIDÄ KAUKANA LÄMMÖNLÄHTEISTÄ: Tätä laitetta ei saa altistaa suorille lämmönlähteille, kuten kynttilöille, liesille, pattereille tai muille lämpöä säteileville laitteille. Yksikköä ei saa käyttää eikä säilyttää suorassa auringonvalossa.

HUOMAA

TÄRKEÄÄ: Tämä itkuhälytyn on suunniteltu vauvan kuunteluun ja katseluun. Tämä tuote ei ole lääkinällinen laite, eikä sitä pidä käyttää vastuullisen aikuisen valvonnan korvikkeena. On tärkeää, että tarkistat ja valvot vauvaasi säännöllisesti.

-AKKU: Ennen tuotteen käyttöä suosittelemme, että näytön akku ladataan täyteen jatkuvan toiminnan varmistamiseksi.

-SIJOITTAMINEN: Sijoittamispaikalla on tärkeä rooli moitteettoman toiminnan varmistamisessa. Pidä sen vuoksi vähintään 150 cm:n etäisyys muista elektronisista laitteista, kuten mikroaaltouuneista tai Wi-Fi-reitittimistä. Muut elektroniikkatuotteet voivat aiheuttaa häiriöitä. Jos näin tapahtuu, aseta näyttö ja kamera toiseen paikkaan.

-KANTAMA: Itkuhälyttimen kantama on mitattu avoimessa tilassa. Ympäristön esteet (kuten betoniseinät) saattavat rajoittaa todellista kantamaa.

-KUULUVUUSALUE: Jopa 300 metriä avoimessa tilassa. Sisätiloissa kantaman arvioidaan olevan noin 100 metriä normaalissa kotitaloudessa.

HOITO

Hoito- ja puhdistustoimenpiteitä tulisi suorittaa vain silloin, kun näyttö ja kamera on sammutettu ja virta kytketty irti.

-HUOLTO: Tätä tuotetta saa huoltaa vain Twistshake of Sweden.

-ÄLÄ YRITÄ AVATA JA KORJATA TUOTETTA: Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, ota yhteyttä Twistshake of Swedeniin. Jos laitteesta lähtee epätavallisia ääniä tai hajuja, irrota tuote välittömästi virtalähteestä ja ota yhteyttä Twistshake of Swedeniin.

-PUHDISTUS: Jos tuote on likainen, puhdista pinnat kostealla pehmeällä liinalla. Varmista, ettei tuotteen sisään pääse vettä puhdistuksen aikana. Tuote saattaa vaurioitua.

-Älä koskaan käytä puhdistusaineita tai liuottimia.

-Varmista puhdistuksen aikana, ettei vettä pääse tunkeutumaan näytön ja kameran aukkoihin. Tämä tuote ei ole vedenpitävä.

SOVITINTA JA JOHTOJA KOSKEVAT TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS:

Älä vaihda virtajohtoa muilla kuin alkuperäisillä varaosilla. Virheellinen liitäntä voi aiheuttaa sähköiskun tai vahingoittaa tuotetta.

-Virtalähteitä ei saa altistaa suorille lämmönlähteille, kuten kynttilöille, liesille, lämpöpattereille, lämmölle tai muille lämpöä säteileville laitteille.

-Käytön aikana virtalähde saattaa kuumentua. Tämä on normaalia, eikä sen pitäisi aiheuttaa huolta.

-Tarkista sovitin, pistoke ja johdot aina ennen käyttöä vaurioiden varalta ennen virran kytkemistä.

-Sovitinta on käsiteltävä varoen. Älä pudota tai käsittele sitä kovakouraisesti.

-Kun irrotat virtalähteen pistorasiasta, pidä kiinni ja vedä pistorasiasta. Älä vedä johdosta äläkä

taivuta johtoa, sillä se rasittaa johtoa ja voi aiheuttaa vaurioita.

-Älä kosketa virtalähteeseen tai pistokkeeseen kosteilla käsillä äläkä altista sitä nesteroiskeille.

-Varmista, että pääsovittimen johdot ovat aina poissa vauvan, lemmikkieläinten ja muiden lasten ulottuvilta.

-Virtajohtojen mahdollisten vaarojen välttämiseksi johdot on kiinnitettävä eikä niitä saa koskaan ripustaa vauvansänkyyn tai sen läheisyyteen.

-Älä vaihda virtalähteen pistoketta tai johtoa. Tätä tuotetta saa käyttää vain tässä pakkauksessa toimitetun AC-verkkovirtasovittimen kanssa.

-Älä koskaan leikkaa, vahingoita tai taivuta virtajohtoa.

-Älä aseta esineitä virtajohdon, sovittimen tai tuotteen päälle, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteen ylikuumentumisen, palamisen ja/tai sähköiskun käyttäjälle.

-Älä jätä virtalähdettä kytkettynä seinäliitintään, kun sitä ei käytetä. ' '

-Älä aseta AC-verkkovirtasovittimen johtoa paikkaan, joka voi aiheuttaa vaurioita, kuten oven alle tai toistuvassa käytössä olevalle lattialle.

-Älä koskaan käytä rikkoutunutta tai vaurioitunutta johtoa.

-Tämä tuote ja kaikki sen osat on tarkoitettu käyttöön vain sisätiloissa.

SISÄÄNRAKENNETUN LITIUMIONI AKUN TURVALLISUUSOHJEET

- ÄLÄ yritä korjata tai säätää mitään yksikön sähköisiä tai mekaanisia toimintoja.
- ÄLÄ pura, avaa, murskaa, taivuta, lävistä tai muuten käsittele akkua epäasianmukaisesti.
- Akkua ei voi poistaa.
- Jos akku vuotaa, varmista, että akkuneste ei kosketa ihoa tai silmiä. Jos näin tapahtuu, huuhtelee altistunut alue välittömästi vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Akkua ei saa altistaa suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteille, kuten kynttilöille, liesille, pattereille tai muille lämpöä säteileville laitteille.
- Älä muokkaa, valmistu uudelleen, upota tai altista akkua vedelle tai muille nesteille äläkä työnnä vieraita esineitä sen sisään.
- Vaurioitunut akku voi räjähtää.
- Käytä vain tähän tuotteeseen esiasennettua akkua. Hyväksymättömien akkujen väärinkäyttö, käsittely tai käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muita vaaroja, ja se voi mitätöidä takuun. Jos uskot, että akku on vaurioitunut, poista tuote latauksesta ja lopeta tuotteen käyttö.
- Älä koskaan käytä vaurioitunutta akkua.

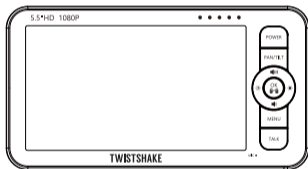
KIERRÄTYS

- Hävitä tuote (esiasennetun ei-irrotettavan akun kanssa) aina käyttöiän lopussa ympäristöystävällisesti ja paikallisten jätehuoltovaatimusten mukaisesti.
- Kaikki pahvi- ja paperipakkausmateriaalit on kierrätettävä paikallisten jäte- ja kierrätysmääräysten mukaisesti.

2. YLEISKATSAUS

2.1 PAKKAUKSEEN SISÄLTÄVÄT OSAT

- 1x näyttö
- 1x Kamera
- 1x seinäkiinnityslevy
- 1x AC-verkkovirtasovitin kameralle
- 1x AC-verkkovirtasovitin (USB C -liitin) näytölle
- 1x käyttöopas
- 1x ruuvisarja



näyttö



Kamera



seinäkiinnityslevy



AC-verkkovirtasovitin
kameralle



käyttöopas

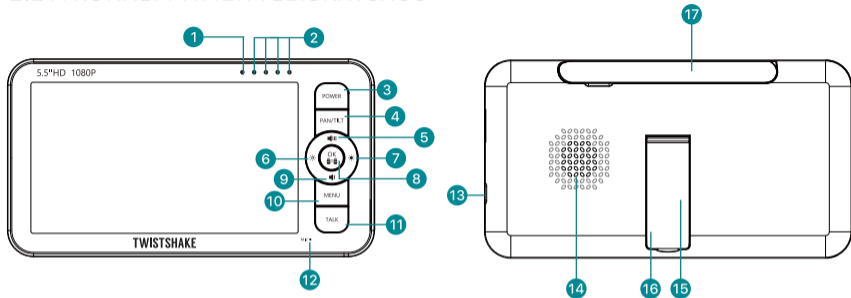


AC-verkkovirtasovitin
(USB C -liitin) näytölle



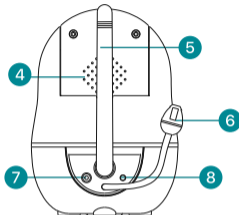
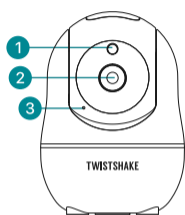
ruuvisarja

2.2 ITKUHÄLYTTIMEN YLEISKATSAUS



- | | | | | | |
|---|--------------------------------|----|------------------------------|----|-------------------------------------------------------|
| 1 | Virran / latauksen merkkivalo | 7 | Näytön kirkkauden lisääminen | 13 | USB C -latausportti |
| 2 | Äänvoimakkuuden LED-merkkivalo | 8 | OK | 14 | Kaiutin |
| 3 | Virta päälle / pois päältä | 9 | Äänvoimakkuuden vähentäminen | 15 | Teline |
| 4 | Panorointi/Kallistus | 10 | Valikko | 16 | Tehdasasetusten palautus
(sijaitsee telineen alla) |
| 5 | Äänvoimakkuuden lisääminen | 11 | Kommunikointi vauvan kanssa | 17 | Antenna |
| 6 | Äänvoimakkuuden lisääminen | 12 | Mikrofoni | | |

2.3 KAMERAN YLEISKATSAUS



- | | |
|----------------|-----------------------------------------------------|
| 1 Valoanturi | 2 CMOS-anturi |
| 3 Mikrofoni | 4 Kaiutin |
| 5 Antenni | 6 Lämpötila-anturi |
| 7 Latausportti | 8 Pariliitospainike kameran ja näytön yhdistämiseen |

2.4 NÄYTÖN YLEISKATSAUS



Kehtolaulu



VOX



Kirkkaus



Hälytyksen äänenvoimakkuus



Aikaformaatti



Zoom



Asetukset

50/60Hz

taajuusasetus



Ajastin



Kamera

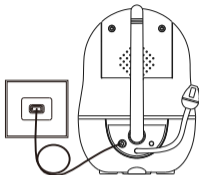
°C/°F

Lämpötila-asetukset Celsius / Fahrenheit

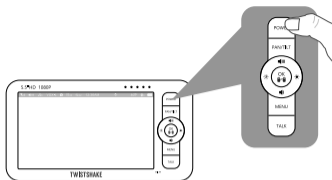


Yökuva

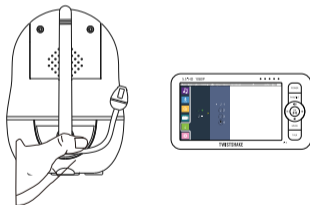
3. ASENNUS



Vaihe1 Liitä AC-verkkovirtasovitin kameran takaosaan. Liitä AC-verkkovirtasovitin seinäpistorasiaan.



Vaihe2 Paina ja pidä POWER-painiketta **POWER** painettuna 2 sekunnin ajan, jotta näyttö kytkeytyy päälle.






Vaihe4 Paina kameran takana olevaa PAIR-painiketta 2 sekunnin ajan. Kun näytön CAMERA-symbolissa näkyy STAR-symboli ★, kamera on onnistuneesti yhdistetty näyttöön ja tuotetta voidaan käyttää.

Vaihe3 Liitä kamera ja näyttö pariksi navigoimalla näytössä olevaan kamerakuvakkeeseen.

4. TOIMINNOT



Kehtolaulu

Tämän asetuksen avulla voit toistaa kamerasta valikoiman kehtolauluja, mikä voi auttaa rauhoittamaan vauvaa.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon, valitse TONE-symboli  ja paina OK.
2. Valitse kehtolaulu, jonka haluat toistaa.
3. Valitse kesto ja äänenvoimakkuus NAVIGATION-painikkeella .
4. Pysäytä toisto painamalla TONE X-symbolia .
5. Vahvista painamalla OK.
6. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.
Kehtolaulun oletusasetus on pois käytöstä.



VOX-tila

Voice Activated Alert (VOX) -toiminnon avulla voit säästää videonäytön virtaa. Ehkä haluat videonäytön sammuvan, kun vauva nukkuu, ja kytkeytyvän päälle, kun vauva itkee. VOX-herkkyytasojen säätö määrittää, kuinka herkästi kamera reagoi vauvan itkuun.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse VOX-symboli  ja paina OK.
2. Valitse haluamasi vaihtoehdot NAVIGATION-painikkeella .
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.
Palataksesi videoon ja äänisignaaliin manuaalisesti kamerassa VOX-toiminnon ollessa päällä, paina lyhyesti mitä tahansa näytön näppäintä

Digitaalinen zoomaus

Tämän asetuksen avulla voit zoomata kameralla sisään ja ulos.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse MAGNIFYING PLUS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse haluamasi vaihtoehdot NAVIGATION-painikkeella .
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.



Jaettu näyttö -tila

Jos käytössä on useampi kuin yksi kamera, tämän toiminnon avulla näet molemmat kamerat yhtä aikaa näytössä.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse DUAL SCREEN-symboli  ja paina OK.
2. Valitse haluamasi vaihtoehdot NAVIGATION-painikkeella .
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.
Tämä vaihtoehto on käytettävissä vain silloin, kun 2 tai useampia kameroita on yhdistetty ja pariliitetty.

Näytön ja kameran (kameroiden) yhdistäminen

Tämä asetus opastaa, miten yhdistät yhden tai useamman kameran näyttöön. Tähän näyttöön voidaan yhdistää enintään 4 kameraa. Pakkaukseen sisältyy 1 kamera. Tätä näyttöä varten voi ostaa 3 lisäkameraa, jotka voidaan liittää tähän näyttöön. Lisäkamerat on ostettava Twistshake of Swedeniltä, emme voi taata toimivaa yhteyttä muilta tuotemerkeiltä ostettuihin kameroihin.

1. Paina MENU-painiketta **MENU**, jos haluat käyttää näytön valikkoa. Valitse CAMERA-symboli  ja paina OK.
2. NAVIGATION-painikkeella  voit valita kameran, jonka haluat yhdistää.
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.

Ennen kuin aloitat laiteparin muodostuksen, varmista, että kamera ja näyttö ovat vierekkäin ja että kameran pariliitospainiketta on painettu 2 sekunnin ajan.

Kameran poistaminen

Jos käytössä on useampi kuin yksi kamera, tämä toiminto opastaa sinua poistamaan kameran.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse CAMERA-symboli  ja paina OK.
2. Valitse kamera, jonka haluat poistaa NAVIGATION-painikkeella .
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.



Yökuva

Tämä toiminto varmistaa, että näet vauvan näytössä, vaikka huoneessa on pimeää.

5. ASETUKSET

Lämpötila-asteikon asetus




Tämän asetuksen avulla voit valita Celsius- tai Fahrenheit-asteikon.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse haluamasi asteikko NAVIGATION-painikkeella .
3. Vahvista painamalla OK.
4. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.

Varmista, että kameran lämpötila-anturi ei ole liian lähellä kameran runkoa, koska se voi vaikuttaa lämpötilan lukemiseen. On suositeltavaa venyttää anturia niin, että se on mahdollisimman kaukana kameran rungosta. Aseta kamera aina alueelle, jossa on hyvä ilmankierto, eikä suljetulle alueelle, jossa lämpötila on yleensä korkeampi.

Lämpötilahälytyksen asetus

Tämä asetus määrittää näyttöyksikössä korkean ja matalan lämpötilan hälytyksen. Kun kamerayksikön havaitsema ympäristön lämpötila jää asetetun lämpötila-alueen ulkopuolelle, näyttö ilmaisee varoitusmerkillä, että lämpötila on liian korkea tai liian matala.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse TEMPERATURE VOLUME -symboli  ja paina OK.
3. Valitse halutut lämpötilatasot NAVIGATION-painikkeella .
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.




Kellonajan ja aikaformaatin asetus

Tämän toiminnon avulla voit asettaa kellonajan ja aikaformaatin.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse CLOCK-symboli  ja paina OK.
3. Valitse haluamasi kellonaika ja aikaformaatti NAVIGATION-painikkeella .
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.

Kieliasetukset

Tämän asetuksen avulla voit valita näyttökielen haluat näytöllä.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
 2. Valitse KIELI-SYMBOLI  ja paina OK.
 3. Valitse pyydetty kieli NAVIGATION-painikkeella .
 4. Vahvista painamalla OK.
 5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.
- Seuraavat kielet ovat käytettävissä:
englanti, ruotsi, ranska, saksa, italia, espanja, Tanska, norja ja arabia.




Ajastimen asetus

Tämän asetuksen avulla voit valita ajankohdan, jolloin näyttö muistuttaa äänimerkillä sinua tarkistamaan tai ruokkimaan vauva.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Käytä TIMER-symbolia  ja paina OK.
3. Valitse haluamasi aika NAVIGATION-painikkeella .
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.




Hälytyksen äänenvoimakkuuden asettaminen

Tällä asetuksella voit valita näytön hälytyssignaalin äänenvoimakkuuden.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse VOLUME ALERT -symboli  ja paina OK.
3. Valitse haluttu hälytyksen äänenvoimakkuus NAVIGATION-painikkeella .
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.




Taajuuden asetus

Tämän asetuksen avulla voit asettaa näytön taajuuden.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse FREQUENCY-symboli  ja paina OK.
3. Valitse NAVIGATION-painiketta  valitaksesi 50Hz tai 60Hz.
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.




Pimeänäköasetus

Tämän toiminnon avulla voit asettaa kytkimen yönäkötoiminnolle.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Käytä NIGHT VISION -symbolia  ja paina OK.
3. Käytä NAVIGATION-painiketta  valitaksesi pimeänäkötoiminnon tilan.
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.

Kamerakulman asetus

Tämän asetuksen avulla voit valita kulman, johon kamera asetetaan.

1. Paina MENU-painiketta **MENU** päästäksesi valikkoon. Valitse SETTINGS-symboli  ja paina OK.
2. Valitse KAMERAN KULMASYMBOLI  ja paina OK.
3. Valitse NAVIGATION-painikkeella  kulma, johon kamera asetetaan.
4. Vahvista painamalla OK.
5. Poistu painamalla MENU-näppäintä **MENU**.

6. Äänenvoimakkuuden / kirkkauden säätöpainike

1 Tällä painikkeella voit säätää näytön kirkkautta ja näytön äänenvoimakkuutta

1. Paina VOLUME UP/DOWN -painikkeita, jos haluat lisätä tai pienentää ääntä. Paina ILLUMINATION-painikkeita kirkkauden lisäämiseksi/pienentämiseksi.

2 Vaihtaminen kameran (kameroiden) välillä

Tämä painike vaihtaa näyttöön liittämiesi kameroiden välillä, jos sinulla on useampi kuin 1 kamera yhdistettynä.

Paina lyhyesti SWITCH/OK-painiketta vuorotellaksesi yhdistettyjen kameroiden välillä.

3 Skannaustilan painike

Jos sinulla on useampi kuin yksi kamera kytkettynä, tämä toiminto vuorottelee kytkettyjen kameroiden välillä ja näyttää kunkin kameran kuvan näytössä 10 sekunnin ajan, minkä jälkeen siirrytään jälleen seuraavaan kameraan.

Automaattisen skannaustilan aktivoimiseksi paina ja pidä painettuna SWITCH/OK-painiketta.

Paina SWITCH/OK-painiketta poistaaksesi automaattisen skannaustilan käytöstä.

4 Painike kommunikointiin vauvan kanssa

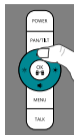
Tämän toiminnon avulla voit jutella vauvalle. Kamerassa on kaiutin, joten voit rauhoitella ja jutella vauvan kanssa etänä.

Pidä TALK-painiketta painettuna ja juttele vauvallesi. Vapauta painike, kun olet lopettanut juttelun.

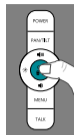
5 Panorointi / Kallistus-painike

Tämän toiminnon avulla voit muuttaa kameran sijaintia. Voit sekä kääntää että muuttaa kameran kallistuskulmaa etänä.

Paina Panorointi/Kallistus-painiketta ja käytä VOLUME UP/DOWN ja ADJUST BRIGHTNESS -painikkeita panoroidaksesi ja kallistaaksesi kameran haluamaasi asentoon.



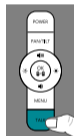
1



2



3



4



5

7. ONGELMANRATKAISU

Ongelma	Mahdollinen syy / ratkaisu
Kameran vastaanottoa ei ole	-Varmista, että kameran virtalähde on kytketty ja että näyttö on ladattu. -Varmista, että sekä näyttö että kamera ovat päällä. -Varmista, että kamera ja näyttö eivät ole liian kaukana toisistaan. -Näyttöä ja kameraa ei ehkä ole pariliitetty toisiinsa. Noudata pariliitäntää koskevia ohjeita.
Häiriöt tai huono vastaanotto	-Siirrä näyttö lähemmäksi kameraa. -Muiden 2,4 GHz:n tuotteiden, kuten langattomien verkkojen (Wi-Fi-reitittimet), Bluetooth-järjestelmien tai mikroaaltouunien, käyttö saattaa häiritä tätä tuotetta, joten pidä itkuhälytyn vähintään 1,5 metrin päässä tällaisista laitteista tai sammuta ne, jos ne vaikuttavat aiheuttavan häiriöitä. -Näyttö tai kamera saattavat olla liian lähellä metalliesineitä. -Akun teho saattaa olla liian alhainen.
Näytöstä kuuluu korkea ääni	-Näyttö ja kamera saattavat olla liian lähellä toisiaan. Siirrä ne kauemmas toisistaan. -Kameran äänenvoimakkuus saattaa olla liian korkea. Vähennä äänenvoimakkuutta.
Itkuhälyttimen kamerasta ei kuulu ääntä	-Näytön äänenvoimakkuusasetus saattaa olla liian alhainen. Lisää äänenvoimakkuutta. -Akun teho saattaa olla liian alhainen. Lataa akku.
Kameran kallistustoiminto ei toimi	-Käynnistä kamera uudelleen irrottamalla virtalähde -Suorita laiteparin muodostus uudelleen

8. TEKNISET TIEDOT

Taajuus	2.4GHz FHSS
Modulaatio	GFSK
Tiedonsiirtonopeus	4 Mbit/s
Kanavan kaistanleveys	3.3758 MHz
TKuuluvuusalue	Jopa 300 metriä (avoimessa tilassa)
Virtalähde (näyttö)	Tulo: 100–240VAC 50/60Hz; Lähtö: 5V, 1.5A
Virtalähde (kamera)	Tulo: 100–240VAC 50/60Hz; Lähtö: 5V, 1.2A
LCD-näyttö	5,5 HD TFT LCD (1920*1080 pikseliä)
Akku	Malli ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Lähetysteho	18dB
Kuva-anturin tyyppi	1/2,9 tuuman CMOS
IR LED -tyyppi	940nm
Vain sisäkäyttöön	lämpötila-alue: 32–104 °F / 0–40 °C Käyttöympäristön kosteus: 5–90 % (RH)

Tak, og tillykke med dit køb af en Twistshake-babyalarm med kamera, som kan tilsluttes med op til fire kameraer!

Vi er overbeviste om, at du vil blive glad for dit nye produkt, og at det vil være med til at gøre dit liv lidt nemmere. Babyalarmen med kamera er et avanceret produkt fremstillet af materialer af højeste kvalitet og er udstyret med alle de funktioner, der forventes af en god babyalarm. Den har en stor 5,5-tommers fuld HD-skærm, der fanger alle detaljer i rummet og har et brugervenligt design, som er nemt at betjene. Babyalarmen giver den ultimative oplevelse med op til 12 timers batterilevetid og transmission over store afstande mellem kamera og skærm.

Kameraenheden vil øjeblikkeligt og problemfrit indfange og overføre alle detaljer og lyde direkte til skærmenheden, selvom rummet er helt mørkt. Takket være næste generations infrarød nattesynsteknologi bliver ingen detaljer overset.

Produktet er designet med avanceret tovejskommunikation, så skærmenheden afspiller lyde fra det rum, som kameraenheden er placeret i, og du med det samme kan høre, om dit barn har brug for dig. Du kan også tale direkte med dit barn via skærmenheden. Den advarer dig, hvis temperaturen i rummet, hvor kameraet er placeret, befinder sig over eller under den temperatur, du har indstillet, så du altid ved, at dit barn har det behageligt. Hvis du ønsker det, kan du også indstille skærmenheden til at sende en alarm til dig, når det er tid til at made, skifte ble eller kigge til dit barn.

Gem og læs denne vejledning grundigt for at overholde alle sikkerhedsanvisninger og drage fuld nytte af babyalarmens funktioner samt forlænge dens levetid.

1. Advarsler og sikkerhedsanvisninger

Før du tager produktet i brug, skal du altid læse og følge sikkerhedsanvisningerne for at forhindre brand, personskade eller skade på produktet. Gem denne vejledning til senere brug.

ADVARSLER



- FARE FOR KVÆLNING: Børn kan blive viklet ind i kabler. Sørg for, at skærm, kamera og hovedadapterkabler altid holdes uden for rækkevidde af dit barn, dine kæledyr og andre små børn, mindst to meter væk fra barnet.
- KVÆLNINGSFARE: Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning. Vær ekstra opmærksom, når du pakker produktet ud og samler det, og sørg for at holde små dele uden for rækkevidde af børn og kæledyr.
- KVÆLNINGSRISIKO: Opbevar al emballage og beskyttende folie utilgængeligt for børn og kæledyr.
- FARER FORBUNDET MED STRØMKABLER: For at undgå farer forbundet med strømførende kabler, skal kabler fastgøres og må aldrig hænge på eller i nærheden af vuggen eller barnesengen. Kamera og skærm må aldrig anbringes i dit barns vugge, seng eller kravlegård.
- HÅNDTER MED FORSIGTIGHED: Produktet er fremstillet af kvalitetselektronik og skal håndteres med forsigtighed.
- UNDGÅ FUGT: Produktet må ikke udsættes for regn, fugt eller stænk. Undlad at bruge eller anbringe produktet i våde eller fugtige miljøer.
- DETTE PRODUKT KAN IKKE ERSTATTE VOKSENOPSYN: Din babyalarm med kamera er designet som

et hjælpemiddel og må ikke bruges som erstatning for passende, ansvarlig voksenopsyn af et barn.
-VENTILATION: Produktet bør ikke bruges på senge, sofaer, tæpper eller lignende overflader, der kan blokere ventilations- og højttaleråbninger. Undlad at anbringe og bruge produktet i et lukket område, fx i en bogreol eller en skuffe, der kan hæmme luftstrømmen. Dæk aldrig produktet med tøj, håndklæder, tæpper eller andre genstande.

-DETTE PRODUKT ER IKKE ET LEGETØJ: Sørg altid for at bruge og betjene produktet, så barnet ikke kan nå nogen af de medfølgende dele, herunder kamera og kabler.

-HOLD VÆK FRA VARMEKILDER: Denne enhed bør ikke udsættes for direkte varmekilder såsom stearinlys, komfurer, radiatorer og andre enheder, der udsender varme. Enheden må ikke efterlades eller bruges i direkte sollys.

ADVARSEL

VIGTIGT: Denne babyalarm med kamera er designet til at kunne høre og visuelt se barnet. Produktet er ikke et medicinsk udstyr og må ikke anvendes som erstatning for ansvarlig voksenopsyn. Det er vigtigt, at du regelmæssigt ser til og holder opsyn med dit barn.

-BATTERI: Før du tager produktet i brug, anbefaler vi, at skærmenhedens batteri er fuldt opladt for at sikre kontinuerlig drift.

-INSTALLATIONSSTED: Installationsstedet spiller en vigtig rolle for at sikre korrekt drift. Sørg derfor for at holde en afstand på mindst 5 fod / 150 cm fra andet elektronisk udstyr, fx mikrobølgeovne eller wi-fi-routere. Andre elektroniske enheder kan forårsage interferens. Hvis dette sker, skal du anbringe skærmenheden og kameraet et andet sted.

-RÆKKEVIDDE: Babyalarmens rækkevidde måles i et åbent rum. Den faktiske rækkevidde kan være begrænset på grund af miljømæssige forhindringer (fx betonvægge).

-TRANSMISSIONSOMRÅDE: Op til 300 meter i åbent rum. Den indendørs rækkevidde anslås til at være ca. 100 meter i en normal bolig.

VEDLIGEHOJDELSE

Vedligeholdelse og rengøring må kun udføres, når skærm og kamera er slukket, og strømkilden afbrudt.

- SERVICE: Der må kun udføres service på produktet af Twistshake of Sweden.
- UNDLAD AT ÅBNE OG REPARERE PRODUKTET: Hvis du har problemer med produktet, skal du kontakte Twistshake of Sweden. Hvis der opstår usædvanlige lyde eller lugte fra apparatet, skal du straks fjerne produktet fra strømkilden og kontakte Twistshake of Sweden.
- RENGØRING: Hvis produktet bliver snavset, skal du bruge en fugtig, blød klud til at rengøre overfladerne. Sørg for, at der ikke kan trænge vand ind i produktet under rengøring. Produktet kan blive beskadiget.
- Brug aldrig rengørings- eller opløsningsmidler.
- Sørg for, at der ikke kan trænge vand ind i skærmenhedens og kameraets åbninger under rengøring. Produktet er ikke vandtæt.

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR ADAPTERE OG KABLER

ADVARSEL:

Strømkablet må ikke udskiftes med ikke-originale dele. Ukorrekt tilslutning kan forårsage elektrisk stød eller beskadigelse af produktet.

- Strømadapterne må ikke udsættes for direkte varmekilder såsom stearinlys, komfurer, radiatorer, varmeanheder eller andre enheder, der udsender varme.
- Strømadapteren kan blive varm under brug. Dette er normalt og bør ikke give anledning til bekymring.
- Kontrollér altid adapter, stik og kabler før brug for at sikre, at der ikke er nogen skader, når du tilslutter strømmen.

- Adapteren skal håndteres med forsigtighed. Pas derfor på, at du ikke taber den eller behandler den hårdhændet.
- Hold, og træk strømadapteren ud af beholderen, når du fjerner den fra stikkontakten i væggen. Træk ikke i selve kablet, og undlad at bøje det, da det vil belaste kablet yderligere og kan beskadige det.
- Rør ikke strømadapteren eller stikket med våde hænder, og undlad at spilde væsker på den.
- Sørg for, at hovedadapterkablerne altid holdes uden for rækkevidde af dit barn, dine kæledyr og andre børn.
- For at undgå potentielle farer fra strømkabler skal kablerne altid fastgøres og må aldrig hænges på eller i nærheden af vuggen eller barnesengen.
- Du må ikke udskifte stik eller kabel på din strømadapter. Produktet må kun anvendes sammen med den vekselstrømsadapter, der følger med i denne emballage.
- Undgå at klippe i, beskadige eller bøje strømkablet.
- Undlad at anbringe genstande oven på strømkablet, adapteren eller produktet, idet det kan resultere i, at produktet overophedes eller brænder sammen og/eller giver brugeren elektrisk stød.
- Forlad ikke en strømadapter tilsluttet stikkontakten, når den ikke er i brug. '
- Undlad at anbringe vekselstrømskablet et sted, der kan forårsage skade, fx under en dør eller et hyppigt brugt gulv.
- Brug aldrig et flosset eller defekt kabel.
- Dette produkt og alle produktets dele er alene beregnet til indendørs brug.

SIKKERHEDSANVISNINGER TIL DET INDBYGGEDE LI-ION-BATTERI

- FORSØG IKKE at reparere eller justere nogen af enhedens elektriske eller mekaniske funktioner.
- FORSØG IKKE at afmontere, åbne, knuse, bøje, punktere eller på anden vis håndtere batteriet imod anvisningerne.
- Batteriet kan ikke fjernes.
- Sørg for, at batterivæsken ikke kommer i berøring med hud eller øjne i tilfælde af lækage fra batteriet. Hvis dette sker, skal du straks skylle det berørte område med vand og søge lægehjælp.
- Batteriet må ikke udsættes for direkte sollys eller varmekilder såsom stearinlys, komfurer, radiatorer og andre enheder, der udsender varme.
- Undlad at ændre, ombygge, indsætte fremmedlegemer, nedsænke eller udsætte batteriet for vand eller andre væsker.
- Batterier kan eksplodere, hvis de bliver beskadiget.
- Brug kun det batteri, der er forudinstalleret med dette produkt. Ukorrekt brug, manipulation eller brug af ikke-godkendte batterier kan indebære risiko for brand, eksplosion eller andre farer og kan gøre garantien ugyldig. Hvis du mener, at batteriet er beskadiget, skal du fjerne produktet fra opladeren og ophøre med at bruge det.
- Brug aldrig et beskadiget batteri.

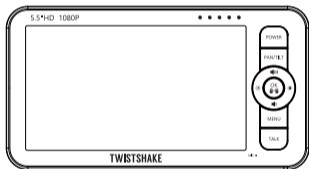
GENBRUG

- Bortskaf altid dit produkt (med det forudinstallerede, ikke-udtagelige batteri) i slutningen af dets levetid på en miljømæssigt forsvarlig måde og i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald.
- Al pap og papiremballage skal genbruges i overensstemmelse med lokale affalds- og genbrugsbestemmelser.

2. OVERBLIK

2.1 DELE, DER INDGÅR I DENNE EMBALLAGE

- 1x skærmenhed
- 1x Kamera
- 1x vægmonteringsplade
- 1x vægmonteringsplade
- 1x vekselstrømsadapter (type C USB) til skærmenhed
- 1x brugervejledning
- 1x skruesæt



skærmenhed



Kamera



vægmonteringsplade



vægmonteringsplade



brugervejledning

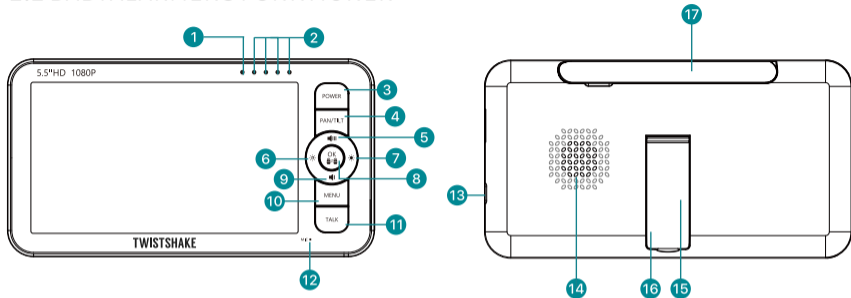


vekselstrømsadapter
(type C USB) til skærmenhed



skruesæt

2.2 BABYLARMENS FUNKTIONER

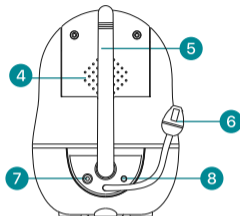
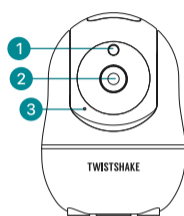


- 1 Strøm-/opladningsindikator
- 2 Lydstyrke-LED-indikator
- 3 Afbryder
- 4 Panorering/vipning
- 5 Skru op for lyd
- 6 Dæmp skærmens lysstyrke

- 7 Øg skærmens lysstyrke
- 8 OK
- 9 Skru ned for lyd
- 10 Menu
- 11 Kommuniker med barn
- 12 Mikrofon

- 13 USB Type-C opladerport
- 14 Højttaler
- 15 Fod
- 16 Gendan fabriksindstillinger (placeret under fod)
- 17 Antenne

2.3 KAMERAETS FUNKTIONER

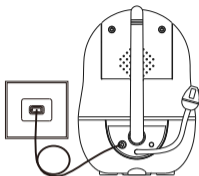


- 1 Lyssensor
- 2 CMOS-sensor
- 3 Mikrofon
- 4 Højttaler
- 5 Antenne
- 6 Temperatursensor
- 7 Opladerport
- 8 Parringsnøgle til at tilslutte kamera til skærmenhed

2.4 FORKLARING AF SKÆRMIKONER

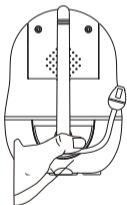
- | | | | |
|------------|--------|----------------------------------------------------|------------------------------|
| Vuggeviser | VOX | Lysstyrke | Alert Lydstyrke for advarsel |
| Tidsformat | Zoom | Indstillinger | 50/60Hz Frekvensindstilling |
| Timer | Kamera | °C/°F Temperaturindstilling med Celsius/Fahrenheit | Nattesyn |

3. KONFIGURATION



Trin1 Tilslut vekselstrømsadapteren på bagsiden af kameraet.
Tilslut vekselstrømsadapteren til stikkontakten i væggen.

Trin2 Tryk, og hold afbryderknappen nede i to sekunder for at tænde for skærmenheden.






Trin4 Tryk på parringsknappen på bagsiden af kameraet, og hold den nede i to sekunder. Når du ser et STJERNE-symbol ★ oven på KAMERA-symbolet 📷 på skærmen, betyder det, at kameraet er blevet parret med skærmen, og at produktet kan tages i brug.

Trin3 Naviger til kameraikonet på skærmen for at parre kameraet med skærmen.

4. FUNKTIONER

Vuggeviser


Med denne indstilling kan du vælge mellem en række vuggeviser fra kameraet, som kan have en beroligende effekt på dit barn.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen, vælg TONE-symbolet , og tryk på OK.
2. Vælg den vuggeviser, du vil afspille.
3. Brug navigationsknappen  til at vælge varighed og lydstyrke.
4. Tryk på TONE X-symbolet  for at stoppe afspilningen.
5. Tryk på OK for at bekræfte.
6. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Standardindstillingen for vuggeviser er slukket.

VOX-tilstand



Med den stemmeaktiverede alarm (VOX) kan du spare strøm på skærmenheden. Det kan for eksempel være, at du ønsker at slukke for skærmenheden, når dit barn er faldet i søvn, og tænde for den, når dit barn græder. Tilpasningen af VOX-følsomhedsniveauer bestemmer, hvor følsomt kameraet er over for dit barns gråd.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg VOX-symbolet , og tryk på OK.
2. Brug navigationsknappen  til at vælge de ønskede indstillinger.
3. Tryk på OK for at bekræfte.
4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

For manuelt at genoptage video- og lydsignalet på dit kamera, når VOX-funktionen er tændt, skal du kort trykke på en vilkårlig tast på din skærm.


Digitalt zoom

Med denne indstilling kan du zoome ind og ud med kameraet

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg FORSTØRRELSEGLAS PLUS-symbolet , og tryk på OK.
2. Vælg indstillinger med navigationsknappen .
3. Tryk på OK for at bekræfte.
4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Opdelt skærm

Hvis du har mere end ét kamera, giver denne funktion dig mulighed for at se begge kameraer på skærmen samtidig.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg symbolet for OPDELT SKÆRM , og tryk på OK.
2. Brug navigationsknappen  til at vælge de ønskede indstillinger.
3. Tryk på OK for at bekræfte.
4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.


Denne funktion er kun tilgængelig, når to eller flere kameraer er tilsluttet og parret.


Par skærmen med kameraet/kameraerne

Denne indstilling guider dig igennem tilslutningen af et eller flere kameraer til skærmenheden.

Du kan tilslutte højst fire kameraer til denne skærmenhed. Ét kamera medfølger i emballagen.

Der kan tilkøbes og tilsluttes yderligere tre kameraer til skærmenheden. Disse kameraer skal købes hos Twistshake of Sweden, idet vi ikke kan garantere tilslutning til kameraer fra andre producenter.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen på skærmen. Vælg KAMERA-symbolet , og tryk på OK.

2. Brug navigationsknappen  til at vælge det kamera, du vil parre.


3. Tryk på OK for at bekræfte.


4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Før du starter parringen, skal du sørge for, at kamera og skærm er anbragt ved siden af hinanden, og at du har trykket på parringsknappen på kameraet i to sekunder.

Afbryd forbindelse til kamera

Hvis du har mere end ét kamera, kan du med denne funktion afbryde forbindelsen til et kamera.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg KAMERA-symbolet , og tryk på OK.

2. Brug navigationsknappen  til at vælge det kamera, du vil fjerne

3. Tryk på OK for at bekræfte.

4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.



Nattesyn

Denne funktion sikrer, at du kan se dit barn på skærmen, selvom rummet er mørkt.

5. INDSTILLINGER

Indstilling af temperaturskala

Denne indstilling giver dig mulighed for at vælge mellem Celsius eller Fahrenheit.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg INDSTILLINGS-symbolet , og tryk på OK.
2. Brug navigationsknappen  til at vælge den ønskede enhed.
3. Tryk på OK for at bekræfte.
4. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Sørg for, at temperatursensoren på kameraet ikke er placeret for tæt på kamerahuset, da det kan forstyrre temperaturlæsningen. Vi anbefaler, at du strækker sensoren ud, så den er så langt væk fra kamerahuset som muligt. Anbring altid kameraet i et område, hvor der er god luftcirkulation, og ikke i et lukket område, hvor temperaturen typisk vil være højere.

Indstilling af temperaturalarm

Denne indstilling aktiverer en alarm for høj eller lav temperatur på skærmenheden. Når den omgivende temperatur, som kameraenheden registrerer, befinder sig uden for det indstillede temperaturområde, udsender skærmen et advarselssignal, der angiver, at temperaturen enten er for høj eller for lav.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg INDSTILLINGS-symbolet , og tryk på OK.
2. Vælg symbolet for TEMPERATURVOLUMEN , og tryk på OK
3. Brug navigationsknappen  til at vælge de ønskede temperaturniveauer.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Indstilling af tid og tidsformat

Med denne funktion kan du indstille tid og tidsformat.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg INDSTILLINGS-symbolet , og tryk på OK.
2. Brug UR-symbolet  clock, og tryk på OK
3. Brug navigationsknappen  til at vælge den ønskede tid og tidsformat.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.

Indstilling af sprog

Med denne indstilling kan du vælge, hvilket sprog du ønsker på skærmen.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg INDSTILLINGS-symbolet , og tryk på OK.
 2. Vælg symbolet for SPROG  Language, og tryk på OK
 3. Brug navigationsknappen  til at vælge det ønskede sprog.
 4. Tryk på OK for at bekræfte.
 5. Tryk på MENU **MENU** for at afslutte.
- Følgende sprog er tilgængelige: engelsk, svensk, fransk, tysk, italiensk, spansk, dansk, norsk og arabisk.




Timerindstilling

Med denne indstilling kan du vælge et tidspunkt, hvor skærmen skal udsende en lyd for at huske dig på, at dit barn skal have mad.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg **INDSTILLINGS**-symbolet , og tryk på OK.
2. Brug **TIMER**-symbolet , og tryk på OK.
3. Brug navigationsknappen  til at vælge det ønskede tidspunkt.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på **MENU** **MENU** for at afslutte.

Indstilling af lydstyrke for alarm

Med denne indstilling kan du vælge lydstyrke for alarmer fra skærmen.

1. Tryk på menuknappen **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg **INDSTILLINGS**-symbolet , og tryk på OK.
2. Vælg symbolet for **ALARMLYDSTYRKE**  **Alert**, og tryk på OK.
3. Brug navigationsknappen  til at vælge den ønskede alarmlydstyrke.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på **MENU** **MENU** for at afslutte.

Frekvensindstilling

Med denne indstilling kan du indstille skærmens frekvens.

1. Tryk på knappen **MENU** **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg symbolet **INDSTILLINGER** , og tryk på OK.
2. Vælg symbolet **FREKVENS** **50/60Hz**, og tryk på OK.
3. Brug knappen **NAVIGATION**  til at vælge **50Hz** eller **60Hz**.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på **MENU** **MENU** for at afslutte.

Indstilling af nattesyn

Denne funktion giver dig mulighed for at indstille kontakten til nattesynsfunktionen.

1. Tryk på knappen **MENU** **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg symbolet **INDSTILLINGER** , og tryk på OK.
2. Brug symbolet **NIGHT VISION**  **Night Vision**, og tryk på OK.
3. Brug knappen **NAVIGATION**  til at vælge status for nattesynsfunktionen.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på **MENU** **MENU** for at afslutte.

Kameravinkelindstilling

Denne indstilling giver dig mulighed for at vælge den vinkel, som kameraet skal placeres i.

1. Tryk på knappen **MENU** **MENU** for at få adgang til menuen. Vælg symbolet **INDSTILLINGER** , og tryk på OK.
2. Vælg **KAMERAVINKELSYMBOLET**  **0°/180°**, og tryk på OK.
3. Brug knappen **NAVIGATION**  til at vælge den vinkel, som kameraet skal placeres i.
4. Tryk på OK for at bekræfte.
5. Tryk på **MENU** **MENU** for at afslutte.

6. NØGLEFUNKTIONER

1 Knap til justering af lyd-/lysstyrke

Med denne knap kan du justere skærmens lys- og lydstyrke

1. Tryk på knapperne til at øge/sænke lydstyrken
- Tryk på knapperne til at øge/sænke lysstyrken.

2 Knapper til at skifte kamera

Med denne knap kan du skifte mellem de kameraer, der er tilsluttet til skærmen, hvis du har tilsluttet mere end ét kamera.

Tryk kort på skift-/OK-knappen for at skifte mellem de kameraer, der er tilsluttet

3 Scanningsknap

Hvis du har tilsluttet mere end ét kamera, vil denne funktion skifte mellem de tilsluttede kameraer og vise et billede fra hvert af kameraerne i ti sekunder på skærmen, for derefter at skifte tilbage til det næste.

- Tryk, og hold skift-/OK-knappen nede for at aktivere automatisk scanning.
- Tryk på skift-/OK-knappen for at deaktivere automatisk scanning.

4 Kommunikationsknap

Med denne funktion kan du tale med barnet. Kameraet er udstyret med en højttaler, så du både kan berolige og tale med dit barn på afstand.

- Tryk, og hold kommunikationsknappen nede for at tale med dit barn.
- Slip knappen, når du er færdig med at tale.

5 Knap til panorering og vipning

Med denne funktion kan du ændre kameraets position. Du kan både rotere og ændre kameraets vippevinkel via skærmen.

- Tryk på knappen til panorering/vipning, og brug knapperne til justering af lyd- og lysstyrke til at panorere og vippe kameraet til den ønskede position.



1



2



3



4



5

7. FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag/løsning
Mulig årsag/løsning	<ul style="list-style-type: none">- Sørg for, at strømadapteren er tilsluttet, og at skærmenheden er opladet.- Sørg for, at både skærmenhed og kamera er tændt.- Sørg for, at kamera og skærmenhed ikke er placeret for langt væk fra hinanden.- Skærmenhed og kamera er muligvis ikke parret. Følg vejledningen for parring.
Interferens eller dårlig modtagelse	<ul style="list-style-type: none">- Flyt skærmenheden tættere på kameraet.- Brug af et andet 2,4 GHz-produkt, fx trådløse netværk (wi-fi-routere), Bluetooth-systemer eller mikrobølgeovne, kan forårsage interferens med dette produkt, så sørg for, at babyalarmen ikke er anbragt inden for 1,5 m af denne type produkter, eller sluk for dem, hvis de virker til at forårsage interferens.- Skærmenheden eller kameraet kan være anbragt for tæt på metalgenstande.- Batteriets strømniveau kan være for lavt.
Der høres en høj lyd fra skærmenheden	<ul style="list-style-type: none">- Skærmenhed og kamera kan være anbragt for tæt på hinanden. Anbring dem længere væk fra hinanden.- Lydstyrken på kameraet kan være for høj. Sænk lydstyrken.
Ingen lyd fra kameraet på skærmenheden	<ul style="list-style-type: none">- Lydstyrken på skærmenheden kan være for lav. Øg lydstyrken- Batteriets strømniveau kan være for lavt. Genoplad batteriet.
Vippefunktionen på kameraet virker ikke	<ul style="list-style-type: none">- Genstart kameraet ved at afbryde strømmen.- Forsøg at gentage parringen.

8. TEKNISKE DATA

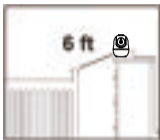
Frekvens	2.4GHz FHSS
Modulation	GFSK
Datahastighed	4 Mbps
Kanalbåndbredde	3.3758 MHz
Transmissionsområde	Fugtniveau i driftmiljø: 5-90 % rh
Strømadapter (skærm)	indgang: 100-240 VAC 50/60Hz, udgang: 5 V, 1,5 A
Strømadapter (kamera)	indgang: 100-240 VAC 50/60Hz, udgang: 5 V, 1,2 A
LCD-skærm	5,5 HD TFT LCD (1920*1080 pixels)
Batteri	Model: ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Transmissionseffekt	18dB
Billedsensortype	1/2,9 tommer CMOS
Infrarød LED-type	940nm
Kun til indendørs brug	temperaturinterval: 32-104 °F / 0-40 °C Fugtniveau i driftmiljø: 5-90 % rh

Tack för att du har valt Twistshake Baby Monitor som kan anslutas till upp till 4 kameror! Vi är säkra på att du kommer att uppskatta denna produkt och att den kommer göra ditt liv lite enklare. Denna babymonitor är en toppmodern produkt som är tillverkad av material av högsta kvalitet och som har alla funktioner man förväntar sig av en bra babymonitor. Babymonitorn har en enorm 5,5-tums full HD-skärm som fångar alla detaljer i rummet och är designad för att vara lättanvänd och ge dig bästa möjliga upplevelse av din babymonitor, med upp till 12 timmars batteritid och lång räckvidd mellan kameran och bildskärmen. Kameran registrerar och överför omedelbart alla detaljer och ljud direkt och utan fördröjning till bildskärmen, även om rummet är helt mörkt. Nästa generations teknik för infrarött mörkerseende gör att inga detaljer går förlorade. Produkten är utformad med avancerad tvåvägskommunikation så att bildskärmen spelar upp ljud från det rum som kameran finns i, vilket gör att du omedelbart hör om barnet behöver tittas till. Du kan också prata direkt med ditt barn från bildskärmen. Bildskärmen varnar dig om temperaturen i rummet där kameran är placerad över- eller underskrider de värden du har ställt in, så att du alltid vet att ditt barn har det bekvämt. Om du vill kan du låta bildskärmen ge ifrån sig en signal som påminnelse om när det är dags att mata, byta blöja på eller titta till barnet. Spara och läs denna bruksanvisning noga så att din babymonitor kan användas säkert och till sin fulla kapacitet och så att produkten håller längre.

1. Varningar och säkerhetsanvisningar

Innan du använder denna produkt ska du alltid läsa och följa säkerhetsföreskrifterna för att förhindra brand, personskador eller skador på produkten. Spara den här bruksanvisningen för framtida bruk.

VARNINGAR



- STRYPNINGSRISK: Barn kan sno in sig i sladdar. Se till att sladdarna till bildskärmen, kameran och nätadaptrarna alltid är utom räckhåll för spädbarnet, husdjur och andra små barn, på minst 2 meters avstånd från barnet.
- KVÄVNINGSRISK OM SMÅDELAR SVÄLJS: Denna produkt innehåller smådelar som kan orsaka kvävning. Var försiktig när du packar upp och monterar produkten och håll smådelarna utom räckhåll för barn och husdjur.
- KVÄVNINGSRISK: Förvara allt förpackningsmaterial och all skyddsfolie utom räckhåll för barn och husdjur.
- FARLIGA ELSLADDAR: För att undvika eventuell fara från elsladdar bör sladdarna vara säkrade och aldrig hänga på eller i närheten av spälsängen. Placera aldrig kameran eller bildskärmen inuti ditt barns spälsäng, säng eller lekhage.
- HANTERAS VARSAMT: Denna produkt innehåller högkvalitativ elektronik och måste hanteras varsamt.
- UNDVIK FUKT: Produkten får inte utsättas för regn, fukt eller stänk. Använd eller placera aldrig produkten i en våt eller fuktig miljö.
- PRODUKTEN KAN INTE ERSÄTTA EN VUXENS TILLSYN: Din videomonitor är gjord för att vara ett

hjälpmedel och får inte användas som ett substitut för ansvarsfull och korrekt vuxentillsyn av ett barn.

- VENTILATION: Denna produkt ska inte användas på sängar, soffor, mattor eller liknande ytor som kan blockera ventilationen eller högtalaröppningarna. Använd inte produkten i slutna utrymmen, t.ex. bokhyllor eller lådor, där luftflödet kan hindras. Täck aldrig över produkten med kläder, handdukar, filter eller andra föremål.

- DENNA PRODUKT ÄR INTE EN LEKSAK: Använd alltid produkten så att barnet inte kan nå någon av de medföljande delarna, som exempelvis kameran och sladdarna.

- HÅLL PRODUKTEN BORTA FRÅN VÄRMEKÄLLOR: Denna produkt får inte utsättas för direkta värmekällor som levande ljus, spisar, radiatorer eller andra apparater som avger värme. Enheten får inte lämnas eller användas i direkt solljus.

VIKTIG INFORMATION

VIKTIGT: Denna babymonitor är utformad för att man ska kunna höra och se barnet. Denna produkt är inte en medicinteknisk produkt och får inte användas som substitut för ansvarsfull vuxentillsyn. Det är viktigt att du regelbundet tittar till och håller ett öga på ditt barn.

- BATTERI: Innan du använder produkten rekommenderar vi att bildskärmens batteri är fulladdat för att säkerställa kontinuerlig drift.

- INSTALLATIONSPLATS: Installationsplatsen spelar en viktig roll för att säkerställa korrekt drift. Håll därför ett avstånd på minst 150 cm från annan elektronisk utrustning, som exempelvis mikrovågsugnar eller Wi-Fi-routrar. Annan elektronisk utrustning kan orsaka störningar. Om detta inträffar placerar du bildskärmen och kameran på en annan plats.

- RÄCKVIDD: Babymonitors räckvidd mäts i öppet fält utan hinder. Den faktiska räckvidden kan begränsas på grund av hinder i omgivningen (t.ex. betongväggar).

- SÄNDNINGSRÄCKVIDD: Upp till 300 meter i öppet fält. Räckvidden inomhus uppskattas till cirka 100 meter i ett normalt hushåll.

SKÖTSEL

Underhåll och rengöring bör endast utföras när bildskärmen och kameran är avstängda och fränkopplade från strömförsörjningen.

- SERVICE: Denna produkt bör endast servas av Twistshake of Sweden.
- FÖRSÖK INTE ÖPPNA OCH REPARERA PRODUKTEN: Om du har problem med produkten, vänligen kontakta Twistshake of Sweden. Om produkten ger ifrån sig ovanliga ljud eller lukter ska du omedelbart koppla bort produkten från eluttaget och kontakta Twistshake of Sweden.
- RENGÖRING: Om produkten blir smutsig, använd en fuktig mjuk trasa för att rengöra ytorna. Se till att inget vatten kommer in i produkten under rengöringen. Annars kan produkten skadas.
- Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Under rengöringen, se till att inget vatten kan tränga in genom öppningarna på bildskärmen och kameran. Denna produkt är inte vattentät.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR NÄTADAPTRAR OCH SLADDAR

WARNING:

Byt inte ut elsladden mot en reservdel som inte är en originaldel. Felaktig anslutning kan orsaka elektrisk stöt eller skada produkten.

- Nätadapterna får inte utsättas för direkta värmekällor såsom levande ljus, spisar, radiatorer, värmare eller andra apparater som avger värme.
- Under användning kan nätadaptern bli varm. Detta är normalt och inget att oroa sig över.
- Kontrollera alltid att adaptern, stickkontakten och sladdarna inte är skadade innan de ansluts till elnätet.
- Adaptern måste hanteras försiktigt. Tappa den inte och hantera den inte vårdslöst.

- Håll alltid i själva nätadaptern när du drar ut den ur vägguttaget. Dra aldrig i sladden och böj aldrig sladden, eftersom det belastar sladden extra mycket och kan leda till skador.
- Vidrör aldrig nätadaptern eller stickkontakten med våta händer och se till att ingen vätska spills på dem.
- Se till att sladdarna till nätadapttrarna alltid hålls utom räckhåll för spädbarnet, husdjur och andra barn.
- För att undvika eventuell fara från elsladdarna ska sladdarna vara säkrade och aldrig hänga på eller i närheten av spjäsängen.
- Byt inte ut stickkontakten eller sladden till din nätadapter. Denna produkt bör endast användas med den växelströmsadapter som medföljer i denna förpackning.
- Du får aldrig skada, böja eller skära i elsladden.
- Placera inga föremål ovanpå elsladden, adaptern eller produkten, eftersom det kan göra att produkten överhettas eller börjar brinna och/eller orsaka en elektrisk stöt för användaren.
- Lämna inte nätadaptern i vägguttaget när den inte används.
- Placera inte sladden till växelströmsadaptern på en plats som kan orsaka skador, till exempel under en dörr eller på ett ofta använt golv.
- Använd aldrig en sladd som är nött eller trasig.
- Denna produkt och alla delar är endast avsedda för inomhusbruk.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR DET INTEGRERADE LITIUMJONBATTERIET

- Försök INTE att reparera eller justera någon av produktens elektriska eller mekaniska funktioner.
- Du får INTE ta isär, öppna, krossa, böja/bända eller göra hål i batteriet eller hantera det på något annat felaktigt sätt.
- Batteriet kan inte avlägsnas.
- Om läckage uppstår från batteriet, se till att batterivätskan inte kommer i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå sker, skölj omedelbart det drabbade området med vatten och sök omedelbar medicinsk hjälp.
- Batteriet får inte utsättas för direkt solljus eller värmekällor som levande ljus, spisar, radiatorer eller andra apparater som avger värme.
- Du får aldrig modifiera, bygga om, sätta in främmande föremål i, doppa eller utsätta batteriet för vatten eller andra vätskor.
- Batterier kan explodera om de skadas.
- Använd endast det batteri som är förinstallerat i den här produkten. Felaktig användning, manipulation eller användning av icke godkända batterier kan orsaka risk för brand, explosion eller andra faror och leda till att garantin upphör att gälla. Om du tror att batteriet är skadat, ta bort produkten från laddningen och sluta använda produkten.
- Använd aldrig ett skadat batteri.

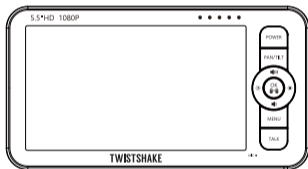
ÅTERVINNING

- Kassera alltid din produkt (med det förinstallerade batteriet som inte kan avlägsnas) när den är uttjänt på ett miljövänligt sätt och i enlighet med de lokala reglerna för avfallshantering.
- Allt förpackningsmaterial av kartong eller papper ska återvinnas i enlighet med lokala avfalls- och återvinningsbestämmelser.

2. ÖVERBLICK

2.1 DELAR SOM INGÅR I FÖRPACKNINGEN

- 1x bildskärm
- 1x kamera
- 1x väggfäste
- 1x nätadapter till kameran
- 1x nätadapter (typ USB C) till bildskärmen
- 1x bruksanvisning
- 1x Screw Set



bildskärm



Kamera



väggfäste



nätadapter till kameran



bruksanvisning

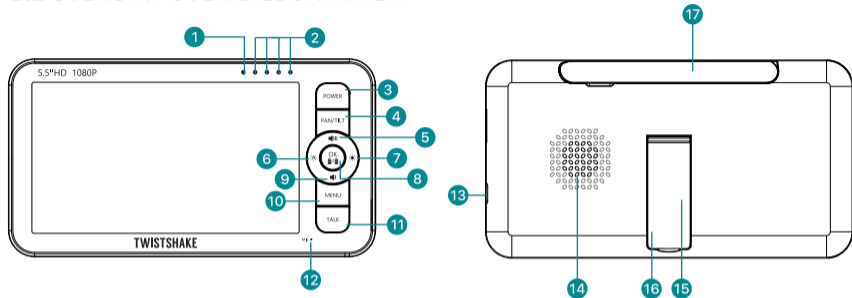


nätadapter (typ USB C)
till bildskärmen



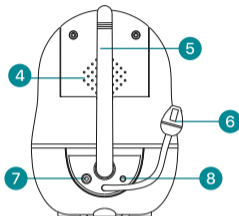
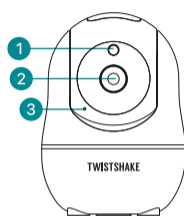
skruvuppsättning

2.2 ÖVERSIKT ÖVER BILDSKÄRMEN



- | | | |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
| 1 Ström-/laddningsindikator | 7 Öka skärmens ljusstyrka | 13 Laddningsuttag typ USB C |
| 2 Ström-/laddningsindikator | 8 OK | 14 Högtalare |
| 3 Ström på/av | 9 Sänka volymen | 15 Stöd |
| 4 Panorera/luta | 10 Meny | 16 Fabriksåterställning
(sitter under stödet) |
| 5 Höja volymen | 11 Prata med barnet | 17 Antenn |
| 6 Sänka skärmens ljusstyrka | 12 Mikrofon | |

2.3 ÖVERSIKT ÖVER KAMERAN



- | | |
|------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1 Ljussensor | 2 CMOS-sensor |
| 3 Mikrofon | 4 Högtalare |
| 5 Antenn | 6 Temperatursensor |
| 7 Laddningsuttag | 8 Parkopplingsknapp för att ansluta kameran till bildskärmen |

2.4 ÖVERSIKT ÖVER MONITORNS SYMBOLER



Vaggvisa



VOX



Ljusstyrka



Alert Varningssignalens volym



Tidsformat



Zoom



Inställningar



50/60Hz Frekvensinställning



Timer



Kamera

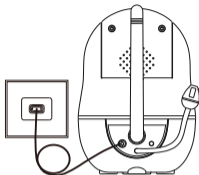


Temperaturinställning
Celsius/Fahrenheit



Mörkerseende

3. INSTÄLLNING



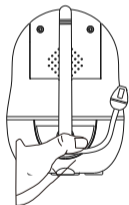
Steg1 Anslut nätadaptren på baksidan av kameran. Anslut nätadaptren till ett vägguttag.



Steg2 Håll POWER-knappen **POWER** intryckt i 2 sekunder för att slå på bildskärmen.



Steg3 Gå till kamera-ikonen på bildskärmen för att parkoppla kameran och bildskärmen.






Steg4 Håll parkopplingsknappen på baksidan av kameran intryckt i 2 sekunder. När en STJÄRN-symbol ★ visas på KAMERA-symbolen  på bildskärmen har kameran parkopplats med bildskärmen och produkten kan användas.



4. FUNKTIONER

Vaggvisa

Med den här inställningen kan du spela upp ett antal vaggvisor från kameran, vilket kan hjälpa till att lugna barnet.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn, välj NOT-symbolen  och tryck på OK.
 2. Välj den vaggvisa du vill spela upp.
 3. Använd navigeringsknappen  för att välja uppspelningstiden och volymen.
 4. Tryck på NOT X-symbolen  för att stoppa uppspelningen. **MENU**
 5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.
- Vaggvisefunktionen är avstängd vid leveransen.

VOX-läge



Med funktionen Voice Activated Alert (VOX) kan du spara ström på bildskärmen. Du kanske vill att din videoskärm stängs av när ditt barn sover och slås på när ditt barn gråter. Genom att justera VOX-känslighetsnivåerna avgör du hur känslig kameran är för ditt barns gråt.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj VOX-symbolen  och tryck på OK.
2. Använd navigeringsknappen  för att välja de alternativ du vill ha.
3. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

För att aktivera video- och ljudsignalen från kameran igen manuellt när VOX-funktionen är aktiverad trycker du på valfri knapp på bildskärmen.



Digital Zoom

Med den här inställningen kan du zooma in och ut med kameran

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen med FÖRSTORINGSGLAS  och PLUSTECKEN och tryck på OK.
2. Välj dina alternativ med navigeringsknappen .
3. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Delad skärm

Om du har fler än en kamera kan du med den här funktionen se båda kamerorna samtidigt på skärmen.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för DELAD SKÄRM  och tryck på OK.
 2. Använd navigeringsknappen  för att välja de alternativ du vill ha.
 3. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.
- Det här alternativet är endast tillgängligt när 2 eller fler kameror är anslutna och parkopplade.

Parkoppla bildskärmen och kameran/kamerorna

Den här inställningen hjälper dig att ansluta en eller flera kameror till bildskärmen. Du kan ansluta högst 4 kameror till den här bildskärmen. 1 kamera ingår i paketet. Ytterligare 3 kameror kan köpas och anslutas till denna bildskärm. Ytterligare kameror måste köpas från Twistshake of Sweden, vi kan inte garantera att anslutningen fungerar för kameror som köpts från andra märken.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn på bildskärmen.

Välj KAMERA-symbolen  och tryck på OK.

2. Använd navigeringsknappen  för att välja den kamera som du vill parkoppla.


3. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.


Innan du påbörjar parkopplingen, se till att kameran och bildskärmen står bredvid varandra och att parkopplingsknappen på kameran har tryckts in i 2 sekunder.

Koppla bort kamera

Om du har fler än en kamera kommer den här funktionen att hjälpa dig att koppla bort en kamera.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn.

Välj KAMERA-symbolen  och tryck på OK.

2. Använd navigeringsknappen  för att välja den kamera som du vill ta bort.

3. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Mörkerseende

Den här funktionen gör att du kan se barnet på bildskärmen även om det är mörkt i rummet.

5. INSTÄLLNINGAR

Inställning av temperaturenhet



Med den här inställningen väljer du Celsius eller Fahrenheit.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för INSTÄLLNINGAR  och tryck på OK.
2. Använd navigeringsknappen  för att välja enhet.
3. Tryck på OK för att bekräfta.
4. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Se till att temperatursensorn på kameran inte är placerad för nära själva kameran, eftersom det kan leda till att en felaktig temperatur visas. Vi rekommenderar att sensorn sträcks ut så den hamnar så långt bort från själva kameran som möjligt. Placera alltid kameran i ett område där det finns god luftcirkulation och inte i ett slutet utrymme där temperaturen tenderar att vara högre.

Inställning av temperaturvarning

Denna inställning ställer in en varning för hög och låg temperatur på bildskärmen. När omgivningstemperaturen som registreras av kameran hamnar utanför det inställda temperaturområdet avger bildskärmen en varningssignal som indikerar att temperaturen är för hög eller för låg.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för INSTÄLLNINGAR  och tryck på OK.
2. Välj symbolen för TEMPERATUR VOLYM  och tryck på OK.
3. Använd navigeringsknappen  för att ställa in de önskade temperaturnivåerna.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Inställning av tid och tidsformat

Med den här funktionen kan du ställa in tid och tidsformat.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för INSTÄLLNINGAR  och tryck på OK.
2. Använd symbolen med KLOCKAN  och tryck på OK.
3. Använd navigeringsknappen  för att välja den tid och det tidsformat du vill ha.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Språkinställning

Med den här inställningen kan du välja vilket språk du vill ha på skärmen.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för INSTÄLLNINGAR  och tryck på OK.
 2. Välj språksymbolen  Language och tryck på OK.
 3. Använd navigeringsknappen  för att välja önskat språk.
 4. Tryck på OK för att bekräfta.
 5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.
- Följande språk finns: engelska, svenska, franska, tyska, italienska, spanska, danska, norska och arabiska.




Timerinställning

Med den här inställningen kan du välja en tidpunkt vid vilken bildskärmen ska avge en ljudsignal för att påminna dig om att titta till eller mata barnet.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för **INSTÄLLNINGAR**  och tryck på OK.
2. Använd **TIMER**-symbolen  och tryck på OK.
3. Använd navigeringsknappen  för att välja tidpunkten.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.



Inställning av volymen på varningssignalen

Med den här inställningen kan du ställa in volymen på varningssignalen från bildskärmen.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att öppna menyn. Välj symbolen för **INSTÄLLNINGAR**  och tryck på OK.
2. Välj symbolen för **VARNINGSVOLYM**  **Alert** och tryck på OK.
3. Använd navigeringsknappen  för att välja önskad varningsvolym.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.




Inställning av frekvens

Med den här inställningen kan du ställa in frekvensen för monitorn.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att komma åt menyn. Välj symbolen **INSTÄLLNINGAR**  och tryck på OK.
2. Välj **FREQUENCY**-symbolen **50/60Hz** och tryck på OK.
3. Använd **NAVIGATION**-knappen  för att välja **50Hz** eller **60Hz**.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.




Inställning av mörkerseende

Med den här funktionen kan du ställa in omkopplaren för mörkerseende.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att komma åt menyn. Välj symbolen **INSTÄLLNINGAR**  och tryck på OK.
2. Använd **NIGHT VISION**-symbolen  och tryck på OK.
3. Använd **NAVIGATION**-knappen  för att välja status för mörkerseendefunktionen.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

Inställning av kameravinkel

Med den här inställningen kan du välja i vilken vinkel kameran ska placeras.

1. Tryck på MENU-knappen **MENU** för att komma åt menyn. Välj symbolen **INSTÄLLNINGAR**  och tryck på OK.
2. Välj **KAMERAVINKELSYMBOL**  **0°/180°** och tryck på OK.
3. Använd **NAVIGATION**-knappen  för att välja vinkeln som kameran ska placeras i.
4. Tryck på OK för att bekräfta.
5. Tryck på MENU **MENU** för att avsluta.

6. VIKTIGA FUNKTIONER

1 Inställningsknapp för volym/ljusstyrka

Med den här knappen kan du ställa in skärmens ljusstyrka och volym.
1. Tryck på knapparna HÖJA/SÄNKA VOLYMEN för att höja/sänka ljudet.
Tryck på knapparna för LJUSSTYRKA för att öka/minska ljusstyrkan.

2 Knapp för att växla mellan kameror

Den här knappen växlar mellan de kameror du har anslutit till bildskärmen om du har fler än en kamera ansluten.
Tryck kort på knappen VÄXLA/OK för att växla mellan de anslutna kamerorna.

3 Knapp för skanningsläge

Om du har fler än en kamera ansluten växlar den här funktionen mellan de anslutna kamerorna och visar bilden från varje kamera i 10 sekunder på bildskärmen innan den går vidare till nästa kamera.
Tryck på och håll inne VÄXLA/OK-knappen för att aktivera det automatiska skanningsläget.
Tryck på VÄXLA/OK-knappen för att deaktivera det automatiska skanningsläget.

4 Knapp för att prata med barnet

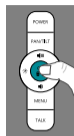
Med den här funktionen kan du prata med barnet. Kameran har en högtalare så att du kan trösta och prata med barnet på distans.
Tryck och håll inne TALK-knappen för att prata med ditt barn. Släpp upp knappen när du har pratat färdigt.

5 Knapp panorera/luta

Med den här funktionen kan du ändra kamerans position. Du kan både rotera och ändra kamerans lutningsvinkel på distans från bildskärmen.
Tryck på panorera/luta-knappen och använd knapparna för att HÖJA/SÄNKA VOLYMEN och STÄLLA IN LJUSSTYRKAN för att panorera och luta kameran till den önskade positionen.



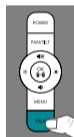
1



2



3



4



5



7. FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak/lösning
Överföringen från kameran fungerar inte	<ul style="list-style-type: none">- Se till att nätadaptern är ansluten till kameran och att bildskärmen är laddad.- Se till att både bildskärmen och kameran är påslagna.- Se till att kameran och bildskärmen inte är för långt ifrån varandra.- Bildskärmen och kameran kanske inte är parkopplade. Följ anvisningarna för parkoppling.
Störningar eller dålig mottagning	<ul style="list-style-type: none">- Flytta bildskärmen närmare kameran.- Användning av andra 2,4 GHz-produkter, till exempel trådlösa nätverk (Wi-Fi-routrar), Bluetooth-system eller mikrovågsugnar, kan orsaka störningar på den här produkten. Håll därför babymonitorn på minst 1,5 m avstånd från sådana typer av produkter eller stäng av dem om de verkar orsaka störningar.- Bildskärmen eller kameran kan vara för nära metallföremål.- Batterinivån kan vara för låg.
Ett högfrekvent ljud hörs från bildskärmen	<ul style="list-style-type: none">- Bildskärmen och kameran kan vara för nära varandra. Flytta dem längre ifrån varandra.- Volymen på kameran kan vara för högt inställd. Sänk volymen.
Inget ljud från kameran på bildskärmen	<ul style="list-style-type: none">- Volyminställningen på bildskärmen kan vara för låg. Höj volymen.- Batterinivån kan vara för låg. Ladda batteriet.
Lutningsfunktionen på kameran fungerar inte	<ul style="list-style-type: none">- Starta om kameran genom att koppla ur strömmen.- Gör om parkopplingen.

8. TEKNISKA UPPGIFTER

Frekvens	2.4GHz FHSS
Modulering	GFSK
Datahastighet	4 Mbps
Kanalbandbredd	3.3758 MHz
Sändningsräckvidd	upp till 300 meter (öppet fält utan hinder)
Nätadapter (skärm)	In: 100–240 V AC 50/60 Hz; ut: 5 V, 1,5 A
Nätadapter (kamera)	In: 100–240 V AC 50/60 Hz; ut: 5 V, 1,2 A
LCD-skärm	5,5 HD TFT LCD (1 920*1 080 pixlar)
Batteri	Modell ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Sändningseffekt	18dB
Typ av bildsensor	1/2,9 tum CMOS
Typ av infraröd LED	940nm
Endast för inomhusbruk	Temperaturområde: 32–104 °F/0–40 °C Luftfuktighet vid drift: 5–90 % relativ luftfuktighet

Takk og gratulerer for at du valgte Twistshake Baby Monitor som kan kobles til opptil 4 kameraer! Vi er sikre på at du vil nyte dette produktet og at det vil gjøre livet litt enklere. Denne babymonitoren er et toppmoderne produkt laget av materialer av høyeste kvalitet, og har alle funksjonene som forventes av en god babymonitor. Skjermen har en stor 5,5-tommers full HD-skjerm som vil fange alle detaljene i rommet, og er designet for å være enkel å betjene og gi deg den beste babymonitoropplevelsen med opptil 12 timers batterilevetid og en langdistanseoverføring mellom kameraet og skjermen.

Kameraenheten vil umiddelbart fange opp og overføre alle detaljer og lyder direkte og sømløst til skjermenheten, selv om rommet er helt mørkt. Neste generasjons infrarøde nattesynsteknologi vil sikre at ingen detaljer går tapt.

Produktet er designet med avansert toveiskommunikasjon, slik at skjermen vil spille av lydene fra rommet som kameraenheten er i, slik at du umiddelbart kan høre om babyen trenger oppmerksomhet. Du kan også snakke direkte med babyen din fra skjermen. Skjermen vil varsle deg hvis temperaturen i rommet kameraenheten er plassert i, faller over eller under området du har valgt, slik at du alltid vet at babyen din er komfortabel. Hvis det er praktisk, kan du la monitorenheten sende deg et påminnelse signal når det er på tide å mate, skifte bleie eller sjekke babyen.

Vennligst oppbevar og les denne bruksanvisningen nøye slik at babymonitoren kan brukes trygt og til sin fulle kapasitet og forleng produktets levetid.

1. Advarsler og sikkerhetsinstruksjoner

Før du bruker dette produktet, må du alltid lese og følge sikkerhetsregler for å forhindre brann, skade eller skade på produktet. Behold denne håndboken for fremtidig referanse.

ADVARSLER



- **KVELNINGSFARE:** Barn kan bli viklet inn i ledninger. Sørg for at skjermen, kameraet og hovedadapter-kablene holdes utenfor rekkevidde av babyen din, kjæledyr og andre små barn til enhver tid, minst 2 meter/6 meter unna barnet.
- **FARE FOR KVELNING:** Dette produktet inneholder små deler som kan forårsake kvelning. Vær forsiktig når du pakker ut og monterer produktet, og hold de små delene vekk fra barn og kjæledyr.
- **RISIKO FOR KVELNING:** Oppbevar alle emballasjematerialer og beskyttende folier utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- **FARE FRA STRØMKABLER:** For å unngå mulig fare fra strømledninger, bør ledningene sikres og aldri henges på eller i nærheten av barneseng. Plasser aldri kameraet eller skjermen inne i babyens barneseng, seng eller lekegrind.
- **HÅNDTER MED FORSIKTIGHET:** Dette produktet er laget av elektronikk av høy kvalitet og må håndteres med forsiktighet.
- **UNNGÅ FUKTIGHET:** Produktet skal ikke utsettes for regn, fuktighet eller sprut. Bruk eller plasser aldri produktet i et fuktig eller fuktig miljø.
- **DETTE PRODUKTET KAN IKKE ERSTATTE TILSYN AV VOKSNE:** Videomonitoren din er utformet for

å være et hjelpemiddel og bør ikke brukes som en erstatning for ansvarlig og riktig voksent tilsyn med et barn.

– VENTILASJON: Dette produktet skal ikke brukes på senger, sofaer, tepper eller lignende overflater som kan blokkere ventilasjonen eller høyttaleråpningene. Ikke bruk produktet i et lukket område, for eksempel en bokhylle eller en skuff som kan hindre luftstrømmen. Dekk aldri produktet til med klær, håndklær, tepper eller andre gjenstander.

– DETTE PRODUKTET ER IKKE ET LEKETØY: Bruk og håndter alltid produktet slik at barnet ikke kan nå noen av de medfølgende delene, for eksempel kameraet og ledningene.

– HOLD PÅ GOD AVSTAND FRA VARMEKILDER: Denne enheten skal ikke utsettes for direkte varmekilder som stearinlys, komfyrer, radiatorer eller andre apparater som avgir varme. Enheten skal ikke etterlates eller brukes i direkte sollys.

OPPMERKSOMHET

VIKTIG: Denne babymonitoren er designet for å høre og visuelt se babyen. Dette produktet er ikke et medisinsk utstyr og bør ikke brukes som en erstatning for ansvarlig voksenovervåkning.

Det er viktig at du regelmessig sjekker og overvåker babyen din.

– BATTERIER: Før du bruker produktet, anbefaler vi at skjermens batteri er fulladet for å sikre kontinuerlig drift.

– INSTALLASJONSSTED: Installasjonsstedet spiller en viktig rolle for å sikre riktig drift. Oppretthold derfor en avstand på minst 5 fot / 150 cm fra annet elektronisk utstyr som mikrobølgeovner eller Wi-Fi-rutere. Andre elektroniske elementer kan forårsake forstyrrelser. Hvis dette skjer, plasserer du skjermen og kameraet på et annet sted.

– RANGE: Rekkevidden til babymonitoren måles i et åpent rom. Den faktiske rekkevidden kan være begrenset på grunn av miljømessige hindringer (for eksempel betongvegger).

– OVERFØRINGSREKKEVIDDE: Opptil 300 meter på åpen plass. Innendørs rekkevidde er anslått til å være rundt 100 meter i en vanlig husholdning.

OMSORG

Vedlikeholds- og rengjøringsprosedyrer bør bare utføres når skjermen og kameraet er slått av og koblet fra strømmen.

- TJENESTER: Dette produktet skal kun vedlikeholdes av Twistshake of Sweden.
- IKKE PRØV Å ÅPNE OG REPARERE PRODUKTET: Hvis du har problemer med produktet, vennligst kontakt Twistshake of Sweden. Ved uvanlige lyder eller lukt som kommer fra apparatet, må du umiddelbart koble produktet fra strømuttaket og kontakte Twistshake of Sweden.
- RENGJØRING: Hvis produktet blir skittent, bruk en fuktig myk klut for å rengjøre overflatene. Sørg for at det ikke kommer vann inn i produktet under rengjøring. Produktet kan være skadet.
- Bruk aldri rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Under rengjøring må du sørge for at det ikke kommer noe vann inn i åpningene på skjermen og kameraet. Dette produktet er ikke vanntett.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR ADAPTERE OG LEDNINGER

ADVARSEL:

Ikke bytt ut strømkabelen med ikke-originale erstatninger. Feil tilkobling kan forårsake elektrisk støt eller skade på produktet.

- Strømadapterne bør ikke utsettes for direkte varmekilder som stearinlys, ovner, radiatorer, varme eller andre apparater som avgir varme.
- Under bruk kan strømadapteren bli varm. Dette er normalt og bør ikke være en grunn til bekymring.
- Før bruk, sjekk alltid adapteren, pluggen og ledningene slik at det ikke oppstår skade før du kobler til strømmen.
- Adapteren må håndteres med forsiktighet. Ikke slipp den eller håndter den grovt.

– Når du fjerner strømadapteren fra veggutgangen, hold den og trekk den ut av stikkontakten. Ikke trekk i selve kabelen eller bøy kabelen, da det vil legge ekstra stress på kabelen og kan føre til skade.

– Ikke berør strømadapteren eller pluggen med våte hender eller søle væsker på den.

– Sørg for at hovedadapterkablene alltid holdes utenfor rekkevidde av babyen din, kjæledyr og andre barn.

For å unngå mulig fare fra strømledninger, bør ledningene sikres og aldri henges på eller i nærheten av barnesengen.

– Ikke bytt ut pluggen eller kabelen på strømadapteren. Dette produktet skal kun brukes med vekselstrømadapteren som følger med i denne pakken.

– Aldri kutt, skad eller bøy strømledningen.

– Ikke legg noen gjenstander på toppen av strømkabelen, adapteren eller produktet, da dette kan føre til at produktet overopphetes, forbrenner og/eller forårsaker elektrisk støt for brukeren.

– Ikke la strømadapteren være koblet til vegguttak når den ikke er i bruk. '

Ikke plasser AC-adaptekabelen på et sted som kan forårsake skade, for eksempel under en dør eller på et ofte brukt gulv.

Bruk aldri en tynnslitt eller kompromittert ledning.

Dette produktet og alle deler er kun beregnet til innendørs bruk.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR INNBYGNINGS-LITIUMIONBATTERIET

- IKKE forsøk å reparere eller justere noen av enhetens elektriske eller mekaniske funksjoner.
 - IKKE demonter, åpne, knuse, bøye, punktere eller på annen måte håndter batteriet feil.
 - Batteriet kan ikke fjernes.
 - Hvis det oppstår lekkasjer fra batteriet, må du sørge for at batterivæsken ikke berører hud eller øyne. Hvis dette skjer, skylld umiddelbart det berørte området med vann, og søk øyeblikkelig medisinsk hjelp.
 - Batteriet skal ikke utsettes for direkte sollys eller varmekilder som stearinlys, komfyrer, radiatorer eller andre apparater som avgir varme.
- Ikke modifier, reproduser, sette inn fremmede gjenstander, senke ned eller utsette batteriet for vann eller andre væsker.
- Batterier kan eksplodere hvis de blir skadet.
- Bruk bare batteriet som er forhåndsinstallert med dette produktet. Feil bruk, manipulering eller bruk av ikke-godkjente batterier kan føre til risiko for brann, eksplosjon eller andre farer, og kan gjøre garantien ugyldig. Hvis du tror at batteriet er skadet, må du fjerne produktet fra beholderen og slutte å bruke produktet.
- Bruk aldri et skadet batteri.

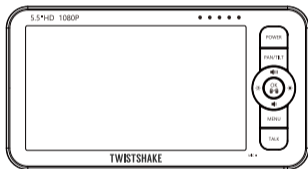
RESIRKULERING

- Bortskaff alltid produktet ditt (med det ikke-flyttbare, forhåndsinstallerte batteriet) på slutten av levetiden på en miljømessig ansvarlig måte og i samsvar med dine lokale krav til avfallshåndtering.
- Alle papp- og papiremballasjematerialer bør resirkuleres i samsvar med lokale avfalls- og resirkuleringsforskrifter.

2. OVERSIKT

2.1 DELER I DENNE PAKKEN

- 1x skjerm
- 1x Kamera
- 1x veggmontasje mellomleggsskive
- 1x AC-strømadapter for kamera
- 1x AC-strømadapter (type C USB) for skjerm
- 1x Brukerhåndbok
- 1x skruesett



skjerm



Kamera



veggmontasje mellomleggsskive



AC-strømadapter for kamera



Brukerhåndbok

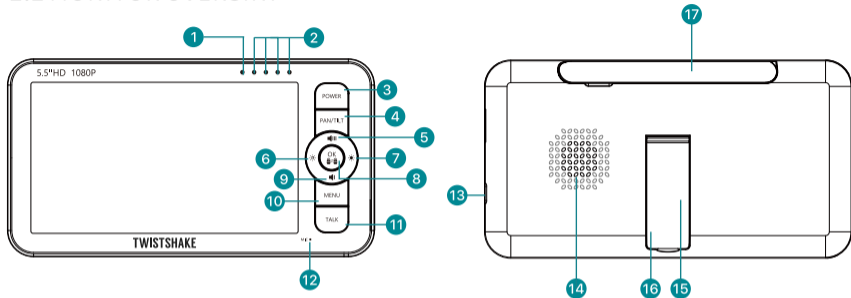


AC-strømadapter (type C USB) for skjerm



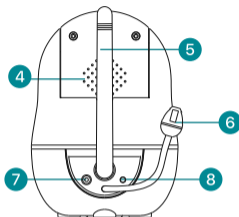
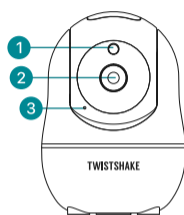
skruesett

2.2 MONITOR OVERSIKT



- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 Strøm / Charing-indikator | 7 Lysstyrke på skjermen opp | 13 USB Type C ladeport |
| 2 LED-indikator for volum | 8 OK | 14 Høytaler |
| 3 Strøm på/av | 9 Volum ned | 15 Stilling |
| 4 Svinge/vippe | 10 Meny | 16 Fabrikktilbakestilling
(plassert under stativet) |
| 5 Volum opp | 11 Snakk med babyen | 17 Antenne |
| 6 Lysstyrke på skjermen ned | 12 Mikrofon | |

2.3 KAMERAOVERSIKT



- 1 Lysføler
- 2 CMOS-sensor
- 3 Mikrofon
- 4 Høytaler
- 5 Antenne
- 6 Temperatursensor
- 7 Ladeport
- 8 Par nøkkel for å koble kameraet til overvåking

2.4 MONITOR DISPLAY ICON OVERSIKT



Lullaby



VOX



Lysstyrke



Alert Alarmvolum



Tidsformat



Zoom



Innstillinger



50/60Hz Frekvensinnstilling



Timer



Kamera

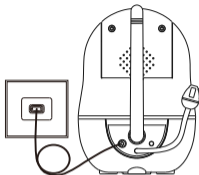


°C/°F Celsius/Fahrenheit temperaturinnstilling



Nattesynt

3. FUNKSJONER



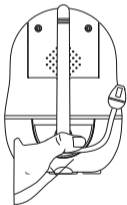
Trinn1 Koble til AC strømadapteren på baksiden av kameraet. Koble AC-strømadapteren til en stikkontakt.




Trinn2 Trykk og hold Power-knappen **POWER** nede i 2 sekunder for å slå på skjermen.



Trinn3 Naviger til kameraikonet på skjermen for å pare kameraet med skjermen.






Trinn4 Trykk på PAIR-knappen på baksiden av kameraet i 2 sekunder. Når et STJERNE-symbol ★ vises på KAMERA-symbolet  på skjermen, har kameraet blitt paret med skjermen, og produktet kan brukes.



4. FUNKSJONER



Lullaby

Denne innstillingen lar deg spille et utvalg av vuggesanger fra kameraet som kan bidra til å roe babyen.

1. Trykk MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen, velg TONE-symbolet  og trykk OK.
 2. Velg vuggesangen du vil spille.
 3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge varighet og volum.
 4. For å stoppe avspillingen, trykker du på TONE X-symbolet .
 5. Trykk OK for å bekrefte.
 6. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.
- Standardinnstillingen for vuggesang er slått av.


VOX Modus

Funksjonen Voice Activated Alert (VOX) (stemmeaktivert varsel) lar deg spare strøm på videoskjermer. Du vil kanskje at skjermen skal slås av når babyen sover, og slås på når babyen gråter. Justering av VOX-følsomhetsnivåene avgjør hvor følsomt kameraet er for babyens gråt.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg VOX-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk knappen NAVIGASJON  for å velge alternativene du ønsker.
3. Trykk OK for å bekrefte.
4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.



For å gjenoppta video- og lydsignalet manuelt på kameraet når VOX-funksjonen er slått på, trykker du kort på en hvilken som helst tast på skjermen.

Digital Zoom

- Denne innstillingen lar deg zoome inn og ut på kameraet
1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg MAGNIFYING PLUS-symbolet  og trykk OK.
 2. Velg alternativene dine med knappen NAVIGASJON .
 3. Trykk OK for å bekrefte.
 4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Delt skjermmodus


Hvis du har mer enn ett kamera, kan du med denne funksjonen se begge kameraene på skjermen samtidig.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg DUAL SCREEN-symbolet  og trykk OK.
 2. Bruk knappen NAVIGASJON  for å velge alternativene du ønsker.
 3. Trykk OK for å bekrefte.
 4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.
- Dette alternativet er bare tilgjengelig når to eller flere kameraer er tilkoblet og parett.

Par skjermen med kameraet (-ene)

Denne innstillingen vil vise deg hvordan du kobler ett eller flere kameraer til skjermen. Du kan koble maksimalt 4 kameraer til denne skjermen. 1 kamera er inkludert i denne pakken. Ytterligere 3 kameraer kan kjøpes og kobles til denne skjermen.



Ytterligere kameraer må kjøpes fra Twistshake i Sverige, vi kan ikke garantere tilkobling for kameraer kjøpt fra andre merker.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen på skjermen. Velg KAMERA-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge kameraet du vil pare.
3. Trykk OK for å bekrefte.
4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Før du starter paringsprosessen, må du sørge for at kameraet og skjermen er ved siden av hverandre, og at paringsknappen på kameraet har blitt trykket inn i 2 sekunder.

Koble fra kameraet

Hvis du har mer enn ett kamera, vil denne funksjonen hjelpe deg med å koble fra kameraet.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg KAMERA-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge kameraet du vil fjerne.
3. Trykk OK for å bekrefte.
4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Nattesyn

Denne funksjonen vil sikre at du ser babyen på skjermen selv om rommet er mørkt.

5. INNSTILLINGER

Innstilling av temperaturskala




Denne innstillingen lar deg velge mellom Celsius eller Fahrenheit-skalaen.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk knappen NAVIGASJON  for å velge ønsket skala.
3. Trykk OK for å bekrefte.
4. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Sørg for at temperatursensoren på kameraet ikke er plassert for nær kameraets kropp, da dette kan påvirke riktig temperaturavlesning. Det anbefales å strekke ut sensoren slik at den er så langt unna kameraets kropp som mulig. Plasser alltid kameraet i et område der det er god luftsirkulasjon, og ikke i et lukket område der temperaturen har en tendens til å være høyere.


Temperaturvarslingsinnstilling

Denne innstillingen setter opp et høyt- og lavt temperaturvarsel på skjermen. Når temperaturen i omgivelsene som oppdages av kameraenheten, faller utenfor det innstilte temperaturområdet, vil skjermen avgi et varsel signal som indikerer at temperaturene er for høye eller for lave.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
2. Velg symbolet TEMPERATURE VOLUME  og trykk OK
3. Bruk knappen NAVIGASJON  for å velge de ønskede temperaturnivåene.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.




Innstilling av tid og tidsformat

Denne funksjonen lar deg angi tid og tidsformat.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk klokkesymbolet  **clock** og trykk OK.
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge klokkeslettet og tidsformatet du ber om.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Språkinnstillinger

Med denne innstillingen kan du velge hvilket visningsspråk du ønsker på skjermen.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
 2. Velg LANGUAGE SYMBOL  **Language** og trykk OK.
 3. Bruk knappen NAVIGASJON  for å velge det ønskede språket.
 4. Trykk OK for å bekrefte.
 5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.
- Følgende språk er tilgjengelige; engelsk, svensk, fransk, tysk, italiensk, spansk, dansk, norsk og arabisk.




Timerinnstillinger

Denne innstillingen lar deg velge et tidspunkt for når skjermen skal avgi en lyd for å minne deg om å sjekke om du vil mate babyen.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
2. Bruk TIMER-symbolet  og trykk OK
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge det ønskede tidspunktet.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.



Voluminnstilling for varsler

Med denne innstillingen kan du velge volumet på varselsignalet fra skjermen.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet  og trykk OK.
2. Velg VOLUME ALERT-symbolet  og trykk OK
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge ønsket varslingsvolum.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Frekvens innstilling

Denne innstillingen lar deg stille inn frekvensen til skjermen.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg INNSTILLINGER-symbolet  og trykk på OK.
2. Velg FREKVENSS-symbolet **50/60Hz** og trykk på OK.
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge **50Hz** eller **60Hz**.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.




Innstilling for nattsyn

Denne funksjonen lar deg stille inn bryteren for nattesynsfunksjon.

1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg INNSTILLINGER-symbolet  og trykk på OK.
2. Bruk NIGHT VISION-symbolet  og trykk på OK.
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til Velge status for nattesynsfunksjonen.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

Innstilling av kameravinkel

Med denne innstillingen kan du velge hvilken vinkel kameraet er plassert.

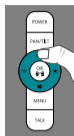
1. Trykk på MENU-knappen **MENU** for å få tilgang til menyen. Velg INNSTILLINGER-symbolet  , og trykk på OK.
2. Velg KAMERAVINKELSYMBOLET  og trykk på OK.
3. Bruk NAVIGASJON-knappen  til å velge vinkelen kameraet er plassert i.
4. Trykk OK for å bekrefte.
5. Trykk på MENY **MENU** for å avslutte.

6. VIKTIGE FUNKSJONER

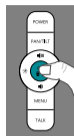
1 Voluminnstilling for varslar

Med denne innstillingen kan du velge volumet på varselsignalet fra skjermen.

1. Trykk på MENU-knappen for å få tilgang til menyen. Velg SETTINGS-symbolet og trykk OK.
2. Velg VOLUME ALERT-symbolet og trykk OK
3. Bruk NAVIGASJONS-knappen til å velge ønsket varslingsvolum.
4. Trykk MENU for å avslutte. htness.



1

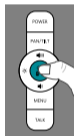


2

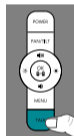
2 Justeringsknapp for lydstyrke/lysstyrke

Denne knappen lar deg justere lysstyrken på skjermen og volumet på skjermen

1. Trykk på knappene VOLUME UP/DOWN for å øke/reducere lyden
Trykk på ILLUMINATION-knappene for å øke/reducere lysstyrken



3



4

3 Skanne-modus-knapp

Hvis du har mer enn ett kamera tilkoblet, vil denne funksjonen veksle mellom de tilkoblede kameraene og vise bildet fra hvert kamera i 10 sekunder på skjermen, og deretter bytte tilbake til neste kamera.

Trykk og hold nede SWITCH/OK-knappen for å aktivere den automatiske skanningsmodusen.

Trykk på SWITCH/OK-knappen for å deaktivere den automatiske skanningsmodusen.

4 Snakk med baby-knappen

Denne funksjonen lar deg snakke med babyen. Kameraet har en høyttaler, slik at du kan roe ned og snakke med babyen eksternt.

Trykk og hold nede TALK-knappen for å snakke med babyen din.

Slipp knappen når du er ferdig med å snakke.



5

5 Pan / Tilt-knappen

Denne funksjonen lar deg endre kameraets posisjon. Du kan både rotere og endre kameraets vippevinkel eksternt fra skjermen.

Trykk på Pan/tilt-knappen, og bruk VOLUME UP/DOWN-knappene og ADJUST BRIGHTNESS-knappene for å svinge og vippe kameraet til den posisjonen du foretrekker.



7. FEILSØKING

Problem	Mulig årsak/ løsning
Det er ingen mottak av kameraet	<ul style="list-style-type: none">– Sørg for at strømadapteren er koblet til i kameraet, og at skjermen er ladet– Sørg for at både skjermen og kameraet er slått på– Sørg for at kameraet og skjermen ikke er for langt fra hverandre– Det kan hende at skjermen og kameraet ikke er parert. Følg instruksjonene for paring.
Interferens eller dårlig mottak	<ul style="list-style-type: none">– Flytt skjermen nærmere kameraet.– Bruk av et annet 2,4 GHz-produkt, for eksempel trådløse nettverk (Wi-Fi-rutere), Bluetooth-systemer eller mikrobølgeovner, kan forårsake forstyrrelser med dette produktet, så hold babymonitoren minst 5ft (1,5 m) unna disse typer produkter eller slå dem av hvis de ser ut til å forårsake forstyrrelser.– Skjermen eller kameraet kan være for nær metallobjekter.– Batterikraften kan være for lav.
En høylytt lyd høres fra skjermen	<ul style="list-style-type: none">– Skjermen og kameraet er kanskje for nær hverandre. Flytt dem videre fra hverandre.– Volumet på kameraet kan være satt for høyt. Reduser volumet.
Ingen lyd fra kameraet på skjermen	<ul style="list-style-type: none">– Voluminnstillingen på skjermen kan være for lav. Øk volumet– Batterikraften kan være for lav. Lad batteriet på nytt.
Tilt-funksjonen på kameraet fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none">– Start kameraet på nytt ved å koble fra strømmen– Gjør paringsprosessen igjen

8. TEKNISKE DATA

Frekvens	2.4GHz FHSS
Modulasjon	GFSK
Datahastighet	4 Mbps
Kanalbåndbredde	3.3758 MHz
Overføringsrekkevidde	Opptil 300 meter (i åpent område)
Strømadapter (skjerm)	Inngang: 100-240VAC 50/60Hz; Utgang: 5V, 1.5A
Strømadapter (kamera)	Inngang: 100-240VAC 50/60Hz; Utgang: 5V, 1.2A
LCD-skjerm	5,5 HD TFT LCD (1920*1080 piksler)
Batteriet	Modell ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Overføringseffekt	18dB
Bildesensortype	1/2.9 Inch CMOS
IR LED-type	940nm
Bare innendørs bruk	Temperaturintervall: 32–104 °F / 0–40 °C Driftsmiljø fuktighet: 5 % til 90 %

Dziękujemy i gratulujemy wyboru elektronicznej niani Twistshake Baby Monitor, którą można podłączyć do 4 kamer!

Jesteśmy pewni, że spodoba Ci się ten produkt i że ułatwi Ci on nieco życie. Ta elektroniczna niania jest najnowocześniejszym produktem wykonanym z najwyższej jakości materiałów i ma wszystkie funkcje, których można oczekiwać od dobrego urządzenia tego typu. Urządzenie jest wyposażone w duży 5,5-calowy ekran Full HD, który uchwyci wszystkie szczegóły w pomieszczeniu. Zostało zaprojektowane tak, aby było łatwe w obsłudze i zapewniało najwyższy komfort korzystania z elektronicznej niani dzięki baterii o 12-godzinnej żywotności oraz transmisji na duże odległości między kamerą a monitorem.

Kamera natychmiast przechwytyje i przesyła wszystkie szczegóły i dźwięki bezpośrednio i płynnie do monitora, nawet jeśli w pomieszczeniu jest całkowicie ciemno. Technologia noktowizyjna nowej generacji na podczerwień gwarantuje, że nie zostaną utracone żadne szczegóły.

Produkt został zaprojektowany z zaawansowaną dwukierunkową komunikacją, która gwarantuje odtwarzanie przez monitor dźwięków z pomieszczenia, w którym znajduje się kamera, dzięki czemu natychmiast usłyszysz, czy dziecko potrzebuje uwagi. Możesz również rozmawiać bezpośrednio z dzieckiem z monitora. Urządzenie ostrzega Cię, jeśli temperatura w pomieszczeniu, w którym umieszczona jest kamera, spada powyżej lub poniżej ustawionego zakresu, w ten sposób zawsze wiesz, że Twoje dziecko ma komfortowe warunki. Jeśli uznasz to za wygodne, pozwól, aby jednostka monitorująca wysłała Ci sygnał przypominający, gdy nadejdzie czas na karmienie, wymianę pieluszki lub sprawdzenie dziecka.

Proszę zachować i dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby móc bezpiecznie i w pełni korzystać ze wszystkich funkcji elektronicznej niani i przedłużyć żywotność produktu.

1. Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem tego produktu należy zawsze przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ich przestrzegać, aby zapobiec pożarowi, urazom lub uszkodzeniu produktu. Zachowaj ten podręcznik do przyszłego użytku.

OSTRZEŻENIA



- **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA:** Dzieci mogą zaplątać się w przewody. Upewnij się, że monitor, kamera i główne kable zasilacza są przez cały czas niedostępne dla dziecka, zwierząt domowych i innych małych dzieci i znajdują się w odległości co najmniej 2 metrów / 6 stóp od dziecka.
- **RYZYKO ZADŁAWIENIA:** Produkt zawiera małe części, które mogą powodować zadławienie. Podczas rozpakowywania i montażu produktu należy zachować ostrożność i przechowywać małe części z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- **RYZYKO UDUSZENIA:** Wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z PRZEWODAMI ZASILAJĄCYMI:** Aby uniknąć ewentualnego zagrożenia spowodowanego przewodami zasilającymi, przewody powinny być zabezpieczone i nigdy nie powinny być zawieszane na łóżeczku ani w jego pobliżu. Nigdy nie umieszczaj kamery ani monitora wewnątrz łóżeczka, na łóżku lub w kojcu.
- **TRAKTUJ Z OSTROŻNOŚCIĄ:** Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości elektroniki i musi być traktowany z ostrożnością.
- **UNIKAJ KONTAKTU Z WILGOCIĄ:** Produkt nie powinien być narażony na działanie deszczu, wilgoci lub rozprysków. Nigdy nie używaj ani nie umieszczaj produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- **NINIEJSZY PRODUKT NIE MOŻE ZASTĄPIĆ NADZORU DOROSŁYCH:** Twoja elektroniczna niania jest

zaprojektowana jako pomoc i nie powinna być używana jako substytut odpowiedzialnego i właściwego nadzoru nad dzieckiem ze strony osoby dorosłej.

- WENTYLACJA: Produktu nie należy stosować na łóżkach, kanapach, dywanach lub podobnych powierzchniach, które mogą blokować wentylację lub otwory głośnikowe. Nie należy używać produktu w zamkniętych przestrzeniach, takich jak regał lub szuflada, które mogą utrudniać przepływ powietrza. Nigdy nie przykrywaj produktu odzieżą, ręcznikami, kołdrą lub jakimkolwiek innym przedmiotem.

- TEN PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ: Zawsze używaj i obsługuj produkt w taki sposób, aby dziecko nie mogło dotrzeć żadnych części znajdujących się w zestawie, takich jak kamera i przewody.

- TRZYMAJ Z DALA OD ŹRÓDEŁ CIEPŁA: Urządzenie to nie powinno być narażone na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak świece, kuchenki, grzejniki lub inne urządzenia emitujące ciepło. Urządzenia nie należy pozostawiać ani używać w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

UWAGA

WAŻNE: Ta elektroniczna niania jest przeznaczona do akustycznego i wizualnego monitorowania dziecka. Produkt ten nie jest wyrobem medycznym i nie powinien być stosowany jako substytut odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej. Ważne jest, aby regularnie sprawdzać i nadzorować swoje dziecko.

- BATERIA: Przed użyciem produktu zalecamy, aby bateria monitora została całkowicie naładowana, w celu zapewnienia ciągłej pracy.

- MIEJSCE INSTALACJI: Miejsce instalacji odgrywa ważną rolę w zapewnieniu prawidłowego działania. Dlatego zachowuj odległość co najmniej 5 stóp / 150 cm od innych urządzeń elektronicznych, takich jak kuchenki mikrofalowe lub routery Wi-Fi. Inne elementy elektroniczne mogą powodować zakłócenia. Jeśli tak się stanie, umieść monitor i kamerę w innym miejscu.

- ZASIĘG: Zasięg elektronicznej niani jest mierzony na otwartej przestrzeni. Rzeczywisty zasięg może być ograniczony z powodu przeszkód środowiskowych (takich jak betonowe ściany).

- ZASIĘG TRANSMISJI: Do 300 metrów na otwartej przestrzeni. Zasięg wewnątrz szacuje się na około 100 metrów w zwykłym gospodarstwie domowym.

KONSERWACJA

Procedury konserwacji i czyszczenia powinny być wykonywane tylko wtedy, gdy monitor i kamera są wyłączone i odłączone od zasilania.

- **SERWIS:** Ten produkt powinien być serwisowany wyłącznie przez Twistshake of Sweden.
- NIE PRÓBUJ OTWIERAĆ ANI NAPRAWIAĆ PRODUKTU:** Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z produktem, skontaktuj się z Twistshake of Sweden. W przypadku wystąpienia nietypowych dźwięków lub zapachów pochodzących z urządzenia należy natychmiast odłączyć produkt od gniazda zasilania i skontaktować się z firmą Twistshake of Sweden.
- **CZYSZCZENIE:** Jeśli produkt ulegnie zanieczyszczeniu, należy użyć wilgotnej miękkiej ściereczki do czyszczenia powierzchni. Podczas czyszczenia należy upewnić się, aby do wnętrza produktu nie dostała się woda. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Podczas czyszczenia należy uważać, aby do otworów monitora i kamery nie dostała się woda. Ten produkt nie jest wodoodporny.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ZASILACZY I PRZEWODÓW

OSTRZEŻENIE:

Nie należy wymieniać przewodu zasilającego na nieoryginalne zamienniki. Niewłaściwe podłączenie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie produktu.

- Zasilacze nie powinny być narażone na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak świece, kuchenki, grzejniki, ogrzewanie lub inne urządzenia, które emitują ciepło.
- Podczas użytkowania zasilacz może się nagrzewać. Jest to normalne i nie powinno być powodem do niepokoju.
- Przed użyciem zawsze sprawdzaj zasilacz, wtyczkę i przewody pod kątem uszkodzeń przed podłączeniem zasilania.

- Z zasilaczem należy obchodzić się ostrożnie. Nie upuszczaj go ani nie obchodź się z nim niedelikatnie.
 - Podczas odłączania zasilacza od gniazdka ściennego przytrzymaj go i wyciągnij z gniazdka. Nie ciągnij za sam przewód ani nie zginaj go, ponieważ spowoduje to dodatkowe naprężenie przewodu i może doprowadzić do jego uszkodzenia.
 - Nie dotykaj zasilacza ani wtyczki mokrymi rękami ani nie dopuść do rozlania się na nie cieczy.
 - Upewnij się, że przewody głównego zasilacza są zawsze niedostępne dla dziecka, zwierząt domowych i innych dzieci.
 - Aby uniknąć ewentualnego zagrożenia ze strony przewodów zasilających, przewody powinny być zabezpieczone i nigdy nie powinny być zawieszane na łóżeczku ani w jego pobliżu.
 - Nie należy wymieniać wtyczki ani kabla na zasilaczu. Ten produkt powinien być używany wyłącznie w połączeniu z zasilaczem AC dołączonym do tego opakowania.
 - Nigdy nie przecinaj, nie niszc ani nie zginaj przewodu zasilającego.
 - Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na gorze przewodu zasilającego, zasilacza lub produktu, ponieważ może to spowodować przegrzanie się produktu, spalenie i/lub spowodować u użytkownika porażenie prądem elektrycznym.
 - Nie pozostawiaj zasilacza podłączonego do gniazdka ściennego, gdy urządzenie nie jest używane.
 - Nie umieszczaj kabla zasilacza AC w miejscu, które może spowodować uszkodzenie, na przykład pod drzwiami lub na często używanej podłodze.
 - Nigdy nie używaj postrzępionego lub uszkodzonego przewodu.
- Ten produkt i wszystkie jego części są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE INTEGRALNEJ BATERII LITOWO-JONOWEJ

- NIE próbuj naprawiać ani regulować żadnej z funkcji elektrycznych lub mechanicznych urządzenia.
- NIE należy demontować, otwierać, zgniatać, giąć, przebijać ani w inny sposób nieprawidłowo obchodzić się z baterią.
- Baterii nie można wyjmować.
- W przypadku wycieku z baterii należy upewnić się, aby ciecz z baterii nie zetknęła się ze skórą ani oczami. W takim przypadku należy natychmiast przepłukać dotknięty obszar wodą i niezwłocznie zwrócić się o pomoc lekarską.
- Bateria nie powinna być narażona na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego lub źródeł ciepła, takich jak świece, kuchenki, grzejniki lub inne urządzenia, które emitują ciepło.
- Nie modyfikować, nie regenerować, nie wstawiać obcych przedmiotów, nie zanurzać ani nie narażać baterii na działanie wody lub innych płynów.
- Baterie mogą eksplodować, jeśli są uszkodzone.
- Używaj wyłącznie baterii, która została fabrycznie zainstalowana w tym produkcie. Niewłaściwe użycie, manipulacja lub użycie nieautoryzowanych baterii może spowodować zagrożenie pożarem, wybuchem lub powodować inne zagrożenia i może unieważnić gwarancję. Jeśli uważasz, że bateria jest uszkodzona, wyjmij produkt z ładowarki i zaprzestań używania produktu.
- Nigdy nie używaj uszkodzonej baterii.

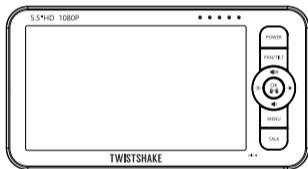
RECYKLING

- Zawsze utylizuj swój produkt (wraz z niewymienną, fabrycznie zainstalowaną baterią) po zakończeniu jego użytkowania w sposób przyjazny dla środowiska i zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Wszystkie opakowania kartonowe i papierowe powinny być poddawane recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów i recyklingu.

2. PRZEGLĄD

2.1 CZĘŚCI ZAWARTE W TYM OPAKOWANIU

- 1x Monitor
- 1x Kamera
- 1x podkładka do montażu na ścianie
- 1x zasilacz AC do kamery
- 1x zasilacz AC (typ C USB) do monitora
- 1x podręcznik użytkownika
- 1x zestaw śrub



Monitor



Kamera



podkładka do montażu na ścianie



zasilacz AC do kamery



podręcznik użytkownika

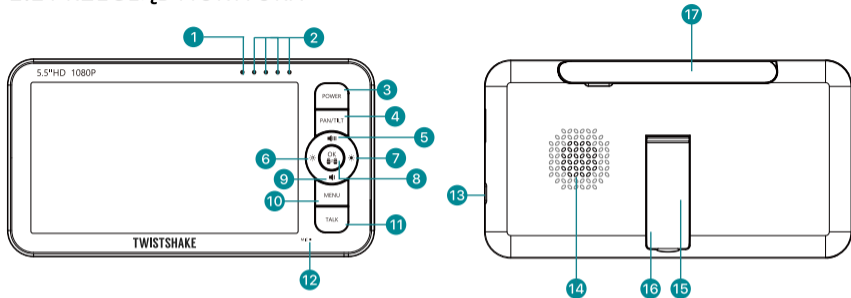


zasilacz AC (typ C USB) do monitora



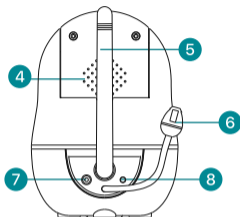
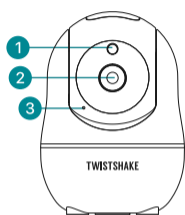
zestaw śrub

2.2 PRZEGLĄD MONITORA



- | | | | | | |
|---|------------------------------|----|-----------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1 | Wskaźnik mocy/ładowania | 7 | Zwiększanie jasności ekranu | 13 | Port ładowania USB typu C |
| 2 | Wskaźnik głośności LED | 8 | OK | 14 | Głośnik |
| 3 | Zasilanie włączone/wyłączone | 9 | Zmniejszenie głośności | 15 | Stan |
| 4 | Obrót/pochylenie | 10 | Menu | 16 | Reset fabryczny (znajduje się pod podstawą) |
| 5 | Zwiększanie głośności | 11 | Porozmawiaj z dzieckiem | 17 | Antena |
| 6 | Zmniejszanie jasności ekranu | 12 | Mikrofon | | |

2.3 PRZEGLĄD KAMERY

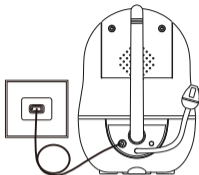


- 1 Czujnik światła
- 2 Czujnik CMOS
- 3 Mikrofon
- 4 Głośnik
- 5 Antena
- 6 Czujnik temperatury
- 7 Port ładowania
- 8 Klucz parowania umożliwiający podłączenie kamery do monitora

2.4 PRZEGLĄD IKON WYŚWIETLACZA MONITORA



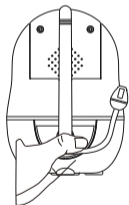
3. USTAWIANIE



Krok1 Podłącz zasilacz AC z tyłu kamery.
Podłącz zasilacz AC do ściennego gniazdka zasilania.



Krok2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk POWER przez 2 sekundy, aby włączyć monitor.



Krok4 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk PAIR umieszczony z tyłu kamery. Gdy symbol STAR ★ pojawi się na symbolu CAMERA na monitorze, kamera została pomyślnie sparowana z monitorem i produkt może być używany.






Krok3 Przejdź do ikony kamery na monitorze, aby sparować kamerę z monitorem.

4. FUNKCJE

Kołysanka

To ustawienie pozwala odtwarzać z kamery wybrane kołysanki, które mogą pomóc uspokoić dziecko.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu, wybierz symbol TONE  i naciśnij OK.
 2. Wybierz melodię kołysanki, którą chcesz odtworzyć.
 3. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać czas trwania i głośność.
 4. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij symbol TONE X .
 4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
 5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.
- Ustawienie domyślne dla kołysanki jest wyłączone.

Tryb VOX



Funkcja Voice Activated Alert (VOX) pozwala oszczędzać energię na monitorze wideo. Możesz wybrać opcję, aby monitor wideo został wyłączony, gdy dziecko śpi, i włączony, gdy dziecko płacze. Dostosowanie poziomów czułości VOX określa, jak wrażliwa jest kamera na płacz dziecka.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol VOX  i naciśnij klawisz OK.
2. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać pożądaną opcję.
4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Aby ręcznie wznowić sygnał wideo i audio na kamerze, gdy funkcja VOX jest włączona, krótko naciśnij dowolny klawisz na monitorze



Zoom cyfrowy

To ustawienie umożliwia przybliżanie i oddalanie obrazu w kamerze

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol MAGNIFYING PLUS  i naciśnij klawisz OK.
2. Wybierz opcję za pomocą przycisku NAVIGATION .
4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Tryb podzielonego ekranu





Jeśli masz więcej niż jedną kamerę, ta funkcja pozwala zobaczyć obie kamery na wyświetlaczu jednocześnie.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol DUAL SCREEN  i naciśnij klawisz OK.
2. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać pożądaną opcję.
4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ta opcja jest dostępna tylko wtedy, gdy są połączone i sparowane co najmniej 2 kamery.

Połączenie monitora z kamerą(-ami)





To ustawienie pomoże Ci zorientować się, jak podłączyć jedną lub więcej kamer do monitora. Do tego monitora można podłączyć maksymalnie 4 kamery. W tym pakiecie znajduje się 1 kamera. Dodatkowe 3 kamery można kupić i podłączyć do tego monitora. Dodatkowe kamery muszą być zakupione w Twistshake of Sweden, nie możemy zagwarantować łączności dla kamer zakupionych od innych marek.

1. Naciśnij przycisk MENU , aby uzyskać dostęp do menu na monitorze. Wybierz symbol CAMERA  i naciśnij klawisz OK.
2. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać kamerę, którą chcesz sparować.
4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
5. Naciśnij przycisk MENU , aby wyjść.

Przed rozpoczęciem procesu parowania upewnij się, że kamera i monitor znajdują się obok siebie i że przycisk parowania na kamerze został wciśnięty na 2 sekundy.

Odłącz kamerę

Jeśli masz więcej niż jedną kamerę, ta funkcja pomoże Ci odłączyć kamerę.

1. Naciśnij przycisk MENU , aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol CAMERA  i naciśnij klawisz OK.
2. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać kamerę, którą chcesz usunąć.
4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
5. Naciśnij przycisk MENU , aby wyjść.

Noktowizor

Ta funkcja zapewni, że zobaczysz dziecko na monitorze, nawet jeśli w pomieszczeniu jest ciemno.

5. USTAWIENIA

Ustawienie skali temperatury

To ustawienie pozwala na wybór między skalą Celsjusza lub Fahrenheita.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol SETTINGS  i naciśnij klawisz OK.

2. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać żądaną skalę.

3. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

4. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Upewnij się, że czujnik temperatury na kamerze nie jest umieszczony zbyt blisko korpusu kamery, ponieważ może to wpłynąć na prawidłowy odczyt temperatury. Zaleca się rozciągnąć czujnik tak, aby był jak najdalej od korpusu kamery. Zawsze umieszczaj kamerę w miejscu, w którym jest dobra cyrkulacja powietrza, a nie w zamkniętej przestrzeni, gdzie temperatura jest wyższa.

Ustawienie ostrzeżenia o temperaturze

To ustawienie ustawia alarm wysokiej i niskiej temperatury na jednostce monitorującej. Gdy temperatura otoczenia wykryta przez kamerę spadnie poza ustawiony zakres temperatur, monitor wyemituje sygnał ostrzegawczy wskazujący, że temperatura jest za wysoka lub za niska.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU** aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol SETTINGS  i naciśnij klawisz OK.

2. Wybierz symbol TEMPERATURE VOLUME  i naciśnij klawisz OK.

3. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać wymagane poziomy temperatury.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienie czasu i formatu czasu

Ta funkcja pozwala na ustawienie czasu i formatu czasu.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol SETTINGS  i naciśnij klawisz OK.

2. Użyj symbolu CLOCK  i naciśnij klawisz OK

3. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać żądaną godzinę i format czasu.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienia języka

To ustawienie pozwala wybrać język wyświetlania na monitorze.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol SETTINGS  i naciśnij klawisz OK.

2. Wybierz SYMBOL JĘZYKA  Language i naciśnij klawisz OK

3. Użyj przycisku NAVIGATION , aby wybrać żądany język.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Dostępne są następujące języki: angielski, szwedzki, francuski, niemiecki, włoski, hiszpański, duński, norweski i arabski.

Ustawienia czasomierza

To ustawienie pozwala wybrać czas, w którym monitor 'wyemituje dźwięk, aby przypomnieć o karmieniu dziecka.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol SETTINGS  I naciśnij klawisz OK.

2. Użyj symbolu TIMER  Timer I naciśnij OK

3. Użyj przycisku NAVIGACJA , aby wybrać żądany czas.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienie głośności ostrzeżenia

To ustawienie pozwala wybrać głośność sygnału ostrzegawczego z monitora.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol SETTINGS  I naciśnij klawisz OK.

2. Wybierz symbol VOLUME ALERT  Alert i naciśnij klawisz OK

3. Użyj przycisku NAVIGACJA , aby wybrać żądaną głośność ostrzeżenia.


4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienie częstotliwości

To ustawienie umożliwia ustawienie częstotliwości monitora.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol USTAWIENIA  I naciśnij OK.

2. Wybierz symbol FREQUENCY 50/60Hz i naciśnij OK.

3. Użyj przycisku NAVIGACJA , aby wybrać 50Hz lub 60Hz.


4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.


5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienie noktowizora

Ta funkcja pozwala ustawić przełącznik na funkcję noktowizora.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu. Wybierz symbol USTAWIENIA  I naciśnij OK.

2. Użyj symbolu NOKTOWIZOR  Night Vision I naciśnij OK.

3. Użyj przycisku NAWIGACJA , aby wybrać stan funkcji noktowizora.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

Ustawienie kąta kamery

To ustawienie pozwala wybrać kąt, pod jakim kamera jest umieszczona.

1. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.

Wybierz symbol USTAWIENIA  I naciśnij OK.

2. Wybierz SYMBOL KĄTA KAMERY  0°/180° I naciśnij OK.

3. Użyj przycisku NAWIGACJA , aby wybrać kąt, pod jakim ustawiona jest kamera.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

5. Naciśnij przycisk MENU **MENU**, aby wyjść.

6. KLUCZOWE FUNKCJE

1 Przycisk regulacji głośności/jasności

Ten przycisk pozwala na dostosowanie jasności ekranu i głośności monitora.
1. Naciśnij przyciski VOLUME UP/DOWN, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.
Naciśnij przyciski ILLUMINATION, aby zwiększyć/zmniejszyć jasność.

2 Przełączanie się między przyciskami kamer(y)

Ten przycisk przełącza między kamerami podłączonymi do monitora, jeśli podłączona jest więcej niż 1 kamera.
Krótko naciśnij przycisk SWITCH/OK, aby przełączać się pomiędzy podłączonymi kamerami.

3 Przycisk trybu skanowania

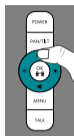
Jeśli masz podłączoną więcej niż 1 kamerę, ta funkcja będzie przełączać pomiędzy podłączonymi kamerami i wyświetlać obraz z każdej kamery na monitorze przez 10 sekund, a następnie przełączać się do następnej kamery.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk SWITCH/OK, aby włączyć tryb automatycznego skanowania.
Naciśnij przycisk SWITCH/OK, aby wyłączyć tryb automatycznego skanowania.

4 Przycisk rozmowy z dzieckiem

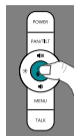
Ta funkcja pozwoli Ci porozmawiać z dzieckiem. Kamera posiada głośnik, dzięki czemu możesz zdalnie uspokajać dziecko i rozmawiać z nim.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk TALK, aby porozmawiać z dzieckiem. Po zakończeniu rozmowy zwolnij przycisk.

5 Przycisk obrotu/pochylenia

Ta funkcja pozwoli Ci zmienić pozycję kamery. Możesz obrócić i zmienić kąt nachylenia kamery zdalnie z monitora.
Naciśnij przycisk Pan/Tilt i użyj przycisków VOLUME UP/DOWN oraz ADJUST BRIGHTNESS, aby obrócić i przechylić kamerę do preferowanej pozycji.



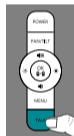
1



2



3



4



5



7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Brak odbioru kamery	<ul style="list-style-type: none"> - Upewnij się, że zasilacz jest podłączony do kamery i że monitor jest naładowany - Upewnij się, że zarówno monitor, jak i kamera są włączone - Upewnij się, że kamera i monitor nie znajdują się zbyt daleko od siebie - Monitor i kamera mogą nie być sparowane. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi parowania.
Zakłócenia lub słaby odbiór	<ul style="list-style-type: none"> - Przesuń monitor bliżej kamery. Korzystanie z innych produktów o częstotliwości 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi), systemy Bluetooth lub kuchenki mikrofalowe, może powodować zakłócenia w tym produkcie, więc umieść elektroniczną nianię w odległości co najmniej 5 stóp (1,5 m) od tego typu urządzeń lub wyłącz je, jeśli wydają się powodować zakłócenia. - Monitor lub kamera mogą znajdować się zbyt blisko przedmiotów metalowych. - Moc baterii może być zbyt niska.
Z monitora dochodzi wysoki dźwięk	<ul style="list-style-type: none"> - Monitor i kamera mogą znajdować się zbyt blisko siebie. Ustaw je w większej odległości od siebie. - Na kamerze może być ustawiona zbyt wysoka głośność. Zmniejsz głośność.
Brak dźwięku z kamery na monitorze	<ul style="list-style-type: none"> - Ustawienie głośności na monitorze może być zbyt niskie. Zwiększ głośność - Moc baterii może być zbyt niska. Naładuj baterię.
Funkcja przechylania na kamerze nie działa	<ul style="list-style-type: none"> - Uruchom ponownie kamerę, odłączając zasilanie - Wykonaj ponownie proces parowania

8. DANE TECHNICZNE

Częstotliwość	2,4GHz FHSS
Modulacja	GFSK
Częstotliwość danych	4 Mbps
Przepustowość kanału	3.3758 MHz
Zakres transmisji	Do 300 metrów (na otwartej przestrzeni)
Zasilacz (monitor)	Wejście: 100-240VAC 50/60Hz; Wyjście: 5V, 1.2A
Zasilacz (kamery)	Wejście: 100-240VAC 50/60Hz; Wyjście: 5V, 1.2A
Ekran LCD	5,5 HD TFT LCD (1920*1080 pikseli)
Bateria	Model ZYT955565 3.7V, 5000mAh
Moc transmisyjna	18dB
Typ czujnika obrazu	CMOS 1/2,9 cala
Rodzaj diod LED podczerwieni	940nm
Tylko do użytku w pomieszczeniach	Zakres temperatur: 32-104°F / 0-40°C Wilgotność środowiska pracy: 5% - 90% rh

Спасибо, что вы выбрали детский монитор Twistshake, к которому можно подключать до четырех камер!

Мы уверены, что этот товар вам понравится и сделает вашу жизнь проще. Этот детский монитор — современное устройство, изготовленное из самых качественных материалов и обладающее всеми функциями, которыми должен быть оснащен хороший детский монитор. Монитор имеет большой 5,5-дюймовый экран Full HD, который четко показывает всю обстановку в комнате. Монитор по своей конструкции прост и удобен в использовании, способен работать до 12 часов от одного заряда аккумулятора и принимать сигнал от камеры на монитор на больших расстояниях. Блок камеры непрерывно захватывает и передает все подробности и звуки напрямую на блок монитора, даже если в помещении темно. Технология инфракрасного ночного видения нового поколения гарантирует захват всего изображения.

Устройство использует современную технологию двусторонней связи, благодаря которой монитор воспроизводит звуки из комнаты, в которой находится камера, и вы мгновенно услышите, если малышу потребуется внимание. Также с помощью монитора вы можете напрямую пообщаться с ребенком. Монитор предупреждает о повышении или снижении температуры в помещении, в котором установлен блок камеры, так что вы всегда можете быть уверены в том, что вашему малышу комфортно. Вы можете настроить на мониторе сигнал напоминания о том, что пришло время покормить, поменять подгузники или провести ребенка.

Сохраните это руководство и внимательно ознакомьтесь с его содержанием, чтобы обеспечить безопасную и эффективную работу детского монитора на долгое время.

1. Предупреждения и инструкции по технике безопасности

Предупреждения и инструкции по технике безопасности

Перед использованием ознакомьтесь с мерами предосторожности и соблюдайте их во время использования устройства. Несоблюдение мер предосторожности может привести к пожару, травме или повреждению устройства. Сохраните это руководство для обращения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- **ОПАСНОСТЬ УДАВЛЕНИЯ.** Дети могут запутаться в кабелях. Кабели монитора, камеры и главного адаптера должны находиться в недоступном для вашего ребенка, домашних животных и других маленьких детей месте — на расстоянии не менее 2 метров (6 футов) от зоны досягаемости ребенка.
- **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.** Изделие содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье.
При распаковке и сборке изделия соблюдайте осторожность и держите мелкие детали вне досягаемости для детей и домашних животных.
- **РИСК УДУШЬЯ.** Все упаковочные материалы и защитные пленки храните в недоступном для детей и домашних животных месте.
- **ОПАСНОСТЬ, СВЯЗАННАЯ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ ПРОВОДАМИ.** Чтобы избежать возможной опасности, которую представляют электрические кабели, их необходимо надежно зафиксировать, чтобы они не свисали на кроватку или рядом с ней. Запрещено размещать камеру или монитор внутри колыбели, детской кроватки или манежа ребенка.
- **СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ.** Это высококачественное электронное устройство, и обращаться с ним нужно с осторожностью.
- **БЕРЕГИТЕ УСТРОЙСТВО ОТ ВЛАГИ.** Не допускайте попадания дождя, влаги или брызг на изделие. Не используйте и не храните изделие во влажной или сырой среде.
- **ИЗДЕЛИЕ НЕ МОЖЕТ ЗАМЕНИТЬ КОНТРОЛЬ СО СТОРОНЫ ВЗРОСЛОГО.** Видеомонитор

является вспомогательным средством и не должен использоваться вместо ответственного и надлежащего присмотра за ребенком со стороны взрослых.

- **ВЕНТИЛЯЦИЯ.** Изделие не следует устанавливать на кровати, диваны, ковры или аналогичные поверхности, которые могут блокировать вентиляцию или отверстия динамиков. Не используйте изделие в закрытом пространстве, например, в книжном шкафу или выдвижном ящике, в которых поток воздуха может быть перекрыт. Не накрывайте изделие одеждой, полотенцами, одеялами или другими предметами.

- **ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ.** Всегда используйте изделие таким образом, чтобы ребенок не мог добраться до входящих в его комплект деталей, в том числе до камеры и проводов.

- **ХРАНИТЕ ВДАЛИ ОТ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА.** Устройство не должно подвергаться прямому воздействию источников тепла: свечей, кухонных плит, радиаторов и других выделяющих тепло бытовых приборов. Устройство нельзя хранить или использовать под прямыми солнечными лучами.

ВНИМАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Детский монитор предназначен для того, чтобы слышать и видеть малыша на расстоянии. Устройство не является медицинским изделием и не может использоваться для замены ответственного присмотра со стороны взрослых. Необходимо регулярно проводить и проверять состояние ребенка.

- **АККУМУЛЯТОР.** Для обеспечения непрерывной работы рекомендуется перед использованием изделия полностью зарядить аккумулятор.

- **МЕСТО УСТАНОВКИ.** Место установки — важный фактор эффективной работы устройства. Поэтому необходимо обеспечить расстояние не менее 150 см (5 футов) от другого электронного оборудования, в том числе микроволновых печей и роутеров Wi-Fi. Электронные элементы могут вызывать помехи. При наличии помех поместите монитор и камеру в другое место.

- **РАДИУС ДЕЙСТВИЯ.** Радиус действия детского монитора измеряется для открытого пространства. Фактический радиус может быть ограничен из-за возможных препятствий (например, бетонных стен).

- **РАДИУС ПЕРЕДАЧИ.** До 300 метров на открытом пространстве. В обычных бытовых помещениях радиус составляет около 100 метров.

УХОД

Чистку и аналогичные процедуры следует проводить только после выключения монитора и камеры и отключения их от сети питания.

- **ОБСЛУЖИВАНИЕ.** К проведению обслуживания изделия допускаются только специалисты компании Twistshake of Sweden.
- **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ВСКРЫВАТЬ И РЕМОНТИРОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ.** Если у вас возникли какие-либо проблемы с продуктом, свяжитесь с компанией Twistshake of Sweden. В случае появления необычных шумов или запахов, исходящих от устройства, немедленно отключите изделие от розетки и свяжитесь с компанией Twistshake of Sweden.
- **ОЧИСТКА.** Для очистки загрязненных поверхностей воспользуйтесь влажной мягкой тканью. Во время чистки не допускайте попадания в изделие воды. Это может привести к повреждению изделия.
- Не используйте чистящие средства или растворители.
- Во время чистки следите за тем, чтобы вода не проникала в отверстия монитора и камеры. Изделие не является водонепроницаемым.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ АДАПТЕРОВ И ПОВОДОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Заменять кабель питания можно только оригинальными кабелями. Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током или повреждению изделия.

- Адаптеры питания не должны подвергаться прямому воздействию источников тепла: свечей, кухонных плит, радиаторов, обогревателей и других выделяющих тепло бытовых приборов.
- При использовании адаптер питания может нагреваться. Не беспокойтесь, это нормально.
- Перед использованием всегда проверяйте адаптер, розетку и кабели на предмет повреждений.

- Использовать адаптер нужно с осторожностью. Не допускайте его падения и резких механических воздействий.
- При отключении адаптера от розетки следует удерживать его за корпус. Не следует тянуть за кабель и сгибать его, так как это создаст дополнительную нагрузку на кабель, что может привести к его повреждению.
- Не прикасайтесь к адаптеру питания или штекеру мокрыми руками, избегайте попадания на них жидкостей.
- Кабели основного адаптера должны находиться вне досягаемости вашего малыша, домашних животных и других детей.
- Чтобы избежать возможной опасности, которую представляют электрические кабели, их необходимо надежно зафиксировать, чтобы они не свисали на кровать или рядом с ней.
- Запрещено менять штекер или кабель адаптера питания. Изделие следует использовать только с адаптером переменного тока из комплекта устройства.
- Запрещено резать, повреждать или перегибать кабель питания.
- Запрещено ставить на кабель питания, адаптер или изделие посторонние предметы. Это может привести к перегреву изделия, пожару или поражению электрическим током.
- Не оставляйте адаптер питания подключенным к розетке, если он не используется.
- Не размещайте кабель адаптера переменного тока в месте, где он может быть поврежден, например, под дверь или на полу в том месте, где часто ходят люди.
- Не используйте поврежденный или неисправный кабель.
- Изделие и все его части предназначены только для использования в помещениях.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВСТРОЕННОГО ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА

- НЕ пытайтесь ремонтировать или изменять электрические или механические функции устройства.
- ЗАПРЕЩЕНО разбирать, вскрывать, ломать, сгибать, протыкать аккумулятор или любым другим образом нарушать его целостность.
- Аккумулятор является несъемным.
- При утечке из аккумулятора не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. Если это произошло, немедленно промойте пораженный участок водой и обратитесь за медицинской помощью.
- Запрещено подвергать аккумуляторы прямому воздействию солнечного света или источников тепла: свечей, кухонных плит, радиаторов и других выделяющих тепло бытовых приборов.
- Запрещено модифицировать, переделывать аккумулятор, вставлять в него посторонние предметы, погружать и подвергать воздействию воды или других жидкостей.
- Поврежденный аккумулятор может взорваться.
- Использовать следует только аккумулятор, установленный на изделие производителем. Некорректное использование, подделка или использование посторонних аккумуляторов может привести к возгоранию, взрыву или другим опасным ситуациям, а также стать причиной аннулирования гарантии. Если вы считаете, что аккумулятор поврежден, отключите изделие от зарядного устройства и прекратите его использование.
- Использовать поврежденный аккумулятор запрещено.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Утилизировать изделие (с установленным несъемным аккумулятором) в конце срока службы следует с учетом экологических норм и в соответствии с местными требованиями по утилизации отходов.
- Картонные и бумажные упаковочные материалы необходимо утилизировать в соответствии с местными правилами переработки отходов.

2. ОБЗОР

2.1 КОМПЛЕКТАЦИЯ.

1x монитор

1x камера

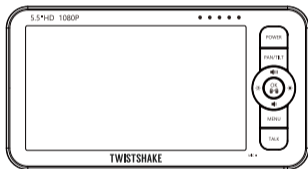
1x блок для крепления на стену

1x адаптер питания переменного тока для камеры

1x адаптер питания переменного тока (тип USB-C) для монитора

1x руководство пользователя

1x комплект винтов



монитор



камера



блок для крепления
на стену



адаптер питания переменного
тока для камеры



руководство
пользователя

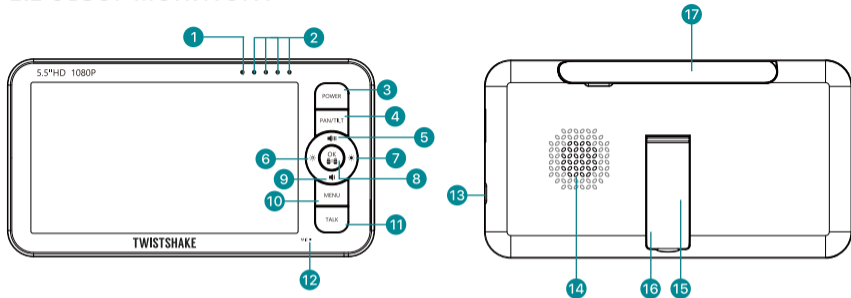


адаптер питания переменного
тока (тип USB-C) для монитора



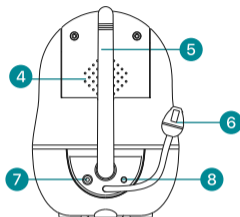
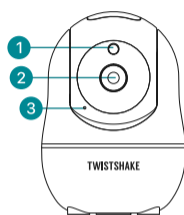
комплект винтов

2.2 ОБЗОР МОНИТОРА



- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 Индикатор питания/зарядки | 7 Увеличение яркости экрана | 13 Порт для зарядки USB Type-C |
| 2 Светодиодный индикатор громкости | 8 ОК | 14 Динамик |
| 3 Включение/выключение питания | 9 Уменьшение громкости | 15 Стойка |
| 4 Поворот/наклон | 10 Меню | 16 Сброс до заводских настроек (под подставкой) |
| 5 Увеличение громкости | 11 Разговор с ребенком | 17 Антенна |
| 6 Уменьшение яркости экрана | 12 Микрофон | |

2.3 ОБЗОР КАМЕРЫ

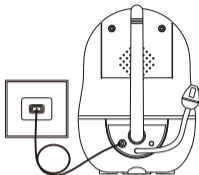


- 1 Датчик освещенности
- 2 Датчик CMOS
- 3 Микрофон
- 4 Динамик
- 5 Антенна
- 6 Датчик температуры
- 7 Порт для зарядки
- 8 Клавиша подключения камеры к монитору

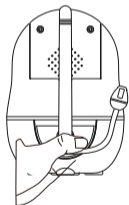
2.4 ОБЗОР ПИКТОГРАММ НА ЭКРАНЕ МОНИТОРА



3. НАСТРОЙКА



Шаг1 Подключите адаптер переменного тока к разъему в задней части камеры. Подключите адаптер переменного тока к розетке.



Шаг4 Нажмите кнопку PAIR («сопряжение»), расположенную на задней части камеры, и удерживайте ее в течение 2 секунд. Когда на значке камеры на мониторе появится символ звездочки ★, это значит, что камера успешно подключена к монитору, и можно приступить к использованию изделия.



Шаг2 Чтобы включить монитор, нажмите и удерживайте кнопку POWER («Питание») в течение 2 секунд.






Шаг3 Чтобы соединить камеру с монитором, нажмите значок камеры на мониторе.



4. ФУНКЦИИ



Колыбельная

Этот параметр позволяет воспроизводить с помощью камеры выбранные песни, которые могут помочь успокоить малыша.

1. Нажмите кнопку MENU MENU («Меню»), чтобы открыть меню, нажмите значок TONE , а затем ОК.
2. Выберите мелодию колыбельной, которую вы хотите  воспроизвести.
3. Для регулировки продолжительности и громкости используйте кнопку навигации .
4. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите символ TONE X.
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU .
По умолчанию функция колыбельной отключена.

Режим VOX



Функция активации голосом (Voice Activated Alert, VOX) позволяет экономить энергию видеомонитора. Видеомонитор может отключаться, когда ваш ребенок спит, и включаться, когда он плачет. Настройка уровней чувствительности функции VOX определяет, насколько чувствительна камера к плачу ребенка.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU MENU. Нажмите символ VOX , затем ОК.
2. Для настройки параметров используйте кнопку навигации .
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU.

Возобновить видео- и аудиосигнал на камере при использовании функции VOX можно коротким нажатием любой клавиши на мониторе.



Цифровое увеличение/уменьшение

Этот параметр позволяет увеличивать и уменьшать степень приближения камеры.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU MENU. Нажмите символ лупы , с плюсом, затем нажмите ОК.
2. Выберите необходимые параметры с помощью кнопки навигации .
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU .



Режим разделенного экрана

Если у вас несколько камер, эта функция позволяет увидеть на дисплее изображение сразу с двух камер.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU MENU. Нажмите символ двойного экрана , затем ОК.
2. Для настройки параметров используйте кнопку навигации .
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU .
Эта функция доступна только при подключении 2 или более камер.

Подключение монитора к камере (камерам)



Этот параметр позволяет подключить к монитору одну или несколько камер. К этому монитору можно подключить до четырех камер. В комплект входит одна камера. Также к этому монитору можно приобрести и подключить 3 дополнительные камеры. Дополнительные камеры необходимо приобрести в компании Twistshake of Sweden. Мы не можем гарантировать совместимость камер других марок.

1. Чтобы открыть меню на мониторе, нажмите кнопку MENU MENU. Нажмите символ камеры , затем кнопку ОК.
2. Используйте кнопку навигации , чтобы выбрать камеру, которую хотите подключить.
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU.

Перед началом процесса подключения поместите камеру и монитор рядом, после чего нажмите кнопку сопряжения на камере и удерживайте ее в течение 2 секунд.

Отключение камеры

Если у вас более одной камеры, эта функция поможет вам отключить одну из них.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU MENU. Нажмите символ камеры , затем кнопку ОК.
2. Для выбора камеры, которую нужно удалить, используйте кнопку навигации .
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU MENU.



Ночное видение

Эта функция дает возможность видеть малыша на мониторе, даже если в комнате темно.

5. НАСТРОЙКИ

Настройка температурной шкалы

Этот параметр позволяет выбирать между шкалой по Цельсию или по Фаренгейту.




1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU**. Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Для выбора необходимой шкалы используйте кнопку навигации .
3. Нажмите ОК для подтверждения.
4. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU**.

Не следует располагать датчик температуры слишком близко к корпусу камеры, так как это может повлиять на правильность показаний температуры.

Рекомендуется вытянуть датчик таким образом, чтобы он находился как можно дальше от корпуса камеры. Камеру следует располагать в месте с хорошей циркуляцией воздуха, а не в замкнутом пространстве, где температура, как правило, выше.




Настройка оповещения о температуре

Этот параметр позволяет настроить оповещения о высоких и низких температурах на мониторе. Когда температура окружающей среды, обнаруженная камерой, выходит за пределы установленного диапазона, монитор издает предупреждающий сигнал о том, что температура слишком высокая или низкая.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU**. Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Нажмите символ значения температуры, затем ОК.
3. Для выбора требуемых уровней температуры  используйте кнопку навигации .
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU**.




Настройка времени и его формата

Эта функция позволяет задать время и формат его отображения.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU**. Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Нажмите символ часов  clock, затем ОК.
3. Используйте кнопку навигации , чтобы выбрать время и необходимый формат времени.
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU**.

Языковые настройки




Этот параметр позволяет выбрать язык интерфейса монитора.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU**. Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Нажмите символ выбора языка  Language, затем ОК.
3. Для выбора требуемого языка воспользуйтесь кнопкой навигации .
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU**.

Доступны следующие языки: английский, шведский, французский, немецкий, итальянский, испанский, датский, норвежский и арабский.




Настройка таймера

Этот параметр позволяет выбрать время звукового напоминания о том, что необходимо провести или покормить ребенка.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU** .
Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Нажмите символ таймера , затем ОК.
3. Для выбора значения времени используйте кнопку навигации  .
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU** .



Настройка громкости сигнала оповещения

Этот параметр позволяет выбрать громкость предупреждающего сигнала на мониторе.

1. Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU **MENU** .
Нажмите символ настроек , затем ОК.
2. Нажмите символ громкости оповещения , затем ОК.
3. Для выбора требуемой громкости оповещения используйте кнопку навигации  .
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Чтобы выйти, нажмите кнопку MENU **MENU** .




Frequency Setting

Эта настройка позволяет установить частоту монитора.

1. Нажмите кнопку MENU **MENU** , чтобы получить доступ к меню.
Выберите символ SETTINGS  (Настройки) и нажмите ОК.
2. Выберите символ FREQUENCY **50/60Hz** и нажмите ОК.
3. Используйте кнопку НАВИГАЦИЯ  , чтобы выбрать **50Hz** или **60Hz** .
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Нажмите MENU **MENU** , чтобы выйти.




Настройка ночного видения

Эта функция позволяет установить переключатель для функции ночного видения.

1. Нажмите кнопку MENU **MENU** , чтобы получить доступ к меню. Выберите символ SETTINGS  (Настройки) и нажмите ОК.
2. Используйте символ НОЧНОГО ВИДЕНИЯ  и нажмите ОК.
3. Используйте кнопку НАВИГАЦИЯ  , чтобы выбрать состояние функции ночного видения.
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Нажмите MENU **MENU** , чтобы выйти.

Настройка угла обзора камеры

Эта настройка позволяет выбрать угол, под которым будет размещена камера.

1. Нажмите кнопку MENU **MENU** , чтобы получить доступ к меню. Выберите символ SETTINGS  (Настройки) и нажмите ОК.
2. Выберите СИМВОЛ УГЛА КАМЕРЫ  $0^\circ/180^\circ$ и нажмите ОК.
3. Используйте кнопку НАВИГАЦИЯ  , чтобы выбрать угол, под которым будет размещена камера.
4. Нажмите ОК для подтверждения.
5. Нажмите MENU **MENU** , чтобы выйти.

6. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

1 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Эта кнопка позволяет настроить яркость экрана и громкость звука монитора 1. Чтобы увеличить/уменьшить громкость звука, используйте кнопки увеличения/уменьшения громкости соответственно.

Для увеличения/уменьшения яркости используются кнопки яркости.

2 Кнопка переключения между камерами

Эта кнопка переключает вид между подключенными к монитору камерами, если их несколько.

Переключение подключенных камер осуществляется по кругу коротким нажатием кнопки переключения, а затем ОК.

3 Кнопка режима сканирования

Если у вас подключено более одной камеры, то эта функция позволяет переключаться по кругу между подключенными камерами и выводить изображение с каждой камеры на монитор в течение 10 секунд, а затем переключаться на следующую камеру.

Для включения режима автоматического сканирования нажмите и удерживайте кнопку переключения/ОК.

Чтобы отключить режим автоматического сканирования, нажмите кнопку переключения, а затем ОК.

4 Кнопка разговора с ребенком

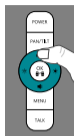
Эта функция позволяет говорить с малышом. Камера оснащена динамиком, благодаря чему вы можете успокоить малыша и пообщаться с ним на расстоянии.

Чтобы поговорить с ребенком, нажмите и удерживайте кнопку разговора. Когда закончите говорить, отпустите кнопку.

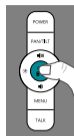
5 Кнопка поворота/наклона

Эта функция позволяет менять положение камеры. Вы можете менять угол поворота и наклона камеры удаленно с помощью монитора.

Нажмите кнопку поворота/наклона и используйте кнопки регулировки громкости и яркости для плавного изменения положения камеры.



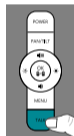
1



2



3



4



5



7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина/решение
Сигнал с камеры отсутствует	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь в том, что к камере подключен адаптер питания, а монитор заряжен.- Убедитесь в том, что монитор и камера включены.- Убедитесь в том, что камера и монитор не находятся слишком далеко друг от друга. Монитор и камера не сопряжены. Выполните сопряжение в соответствии с инструкциями.
Помехи или плохой прием	<ul style="list-style-type: none">- Переместите монитор поближе к камере.- Использование другого прибора с частотой 2,4 ГГц, например, для беспроводных сетей (роутеров Wi-Fi), систем Bluetooth или микроволновых печей, может вызвать помехи, поэтому держите детский монитор на расстоянии не менее 1,5 м (5 футов) от этих устройств или выключите их, если они вызывают помехи. Монитор или камера находятся слишком близко к металлическим предметам.- Заряд аккумулятора слишком низкий.
На мониторе слышен пронзительный звук	<ul style="list-style-type: none">- Монитор и камера находятся слишком близко друг к другу. Разместите их на большем расстоянии.- На камере установлен слишком высокий уровень громкости. Уменьшите громкость.
На монитор не выводится звук с камеры	<ul style="list-style-type: none">- На камере установлен слишком низкий уровень громкости. Увеличьте громкость.- Заряд аккумулятора слишком низкий. Зарядите аккумулятор.
Функция наклона камеры не работает	<ul style="list-style-type: none">- Перезагрузите камеру. Для этого отключите и снова включите питание.- Повторите процедуру подключения камеры к монитору.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Частота	2,4 ГГц с псевдослучайной перестройкой рабочей частоты (FHSS)
Модуляция	GFSK
Скорость передачи данных	4 Мбит/с
Пропускная способность канала	3,3758 МГц
Диапазон передачи	До 300 метров (на открытом пространстве)
Адаптер питания (монитор)	Вход: 100–240 В перем. тока 50/60 Гц; выход: 5 В, 1,5 А
Адаптер питания (камера)	Вход: 100–240 В перем. тока 50/60 Гц; выход: 5 В, 1,2 А
ЖК-экран	ЖК-дисплей 5,5 HD TFT (1920*1080 пикселей)
Аккумулятор	модель ZYT955565 3,7 В, 5000 мА*ч
Мощность передачи	18 дБ
Тип датчика изображения	1/2,9-дюймовый CMOS
Тип ИК-светодиода	940 нм
Только для использования в помещениях	температурный диапазон: 0–40 °C/32–104 °F Влажность окружающей среды: от 5 % до 90 %

www.twistshake.com

TWISTSHAKE

with passion for babies



Made in China